



**Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.**

**Odział Rękopisów**

**Zespół (fond) 13**

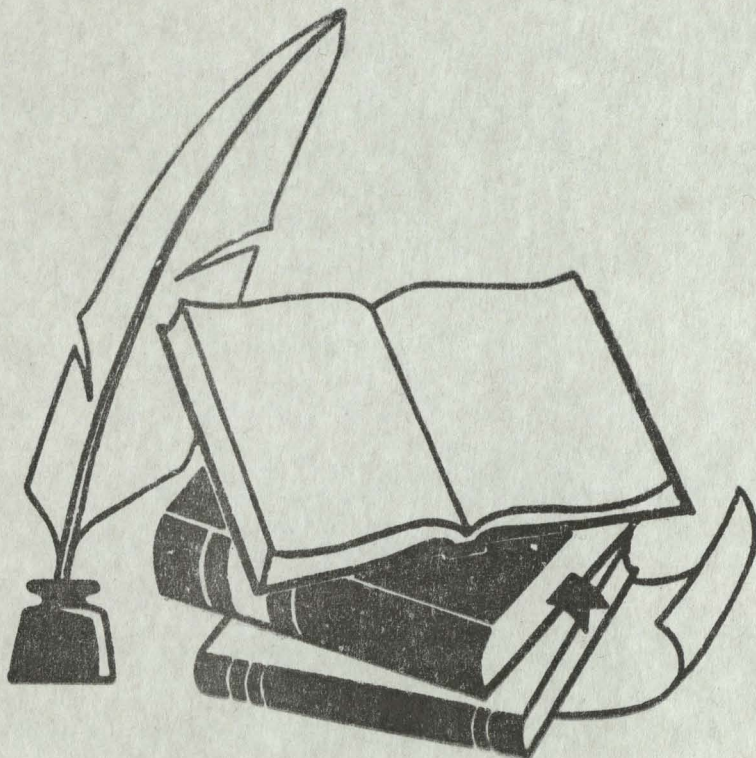
## **ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN**

**145.** Akta gospodarcze majątku Styrniany. 1759-1781. K. 222.



**STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE**

Борх 145



# ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

145. Akta gospodarcze majątku Styrniany. 1759-1781.

К. 222.

2040



Теряющийся розриси  
в справе маєтмай Борк  
Старинни (Старинни)  
1759-1781. [222] ар.  
Рос. и.

См. индекс Борк. IV, 2.

51

Ja niżej na podpisie wyrazony wyznać tym słowyp.  
tem rozki moicy zem die 24. Wris wriot przyszanym  
sposobem od Wielmożnego Legomości Dana Książcy  
Dziarsa Brastawskiego Salarow bitych 100. dico  
Sto sprovizij S. od sta, y z przyszecciem od-  
dania tej summy za lat dwie. In fidei ego  
własny te karte podpisie rozkoj.

Datt wstymiarank  
1773

Michał Borek  
Starosta Łucyński  
*[Signature]*

Prijeto attestow  
Jędrzej

5

# Rozchod Pieniędzy

Lat 1770

	Transport	2321	42
Remanentu Generalnego Lat wszystkich na tożsiej Preksliery razem z wydatkiem dni 1770. za ss Gromniclij		1666	5
Remanentu ziemnego probreznego według Remanen		17	
Remanentu Pogostownego za Lat 3. według remanen			
Rublow 6. kop 57.			
Ditt w tymże Remanentaru Droznego kop 30			
dit Tamże Balhowego Rub 1. kop 72.			
Remanentu Wyhomotzeczyzny Rub 4 kop 41			
Remanentu Szykarstkiego y Inny		0	5
Remanentu po Eliaszu Abrahamowiczu byworym kupo cu według Remanentana		170	12
Remanentu po żydzie Abrahamie Dawidowiczu według orobliwego remanentana		399	15
Remanentu Szykarstkiego po żydzie Abrahamie Dawidowiczu według remanentana		37	3
Remanentu Pogostowego za Lat 2 kwartałow na tożsiej Preksliery według remanentana		65	6

Kwity na Role 1773 y 1774  
stewice. Których w tym Pliku najdane  
dzię Sztuki 5. *Styrrianische*

*pe*  
Kwity na Conto dżeszang *Styrrianische*  
które w. Kwinta Pisarz dżesz. Brastawski y  
iniera s.p. Kominssaya P. Stolego Swiętchowa piego  
Zarządcaże tworzeliemi dżeszani, wprowadzi do  
Kominssow swoich Kominssarshik, idy do Kozehodu  
Kominssy. Verificatum et affor. *Styrrianische*  
Sztuki 5. 20. Głowa 1789.



Roku 1774 Dnia 10 Obra; Iz z Dobr Styrman, na Rzecz powin-  
nej się wypłać Propinacyi, Ultimis 7bris vs. Rublow siedm Dzie-  
szat, cztery, y kopiejek Dwieście, Dwójmgi Łana Kwinty Pię-  
na Ziemskiego Brastawskiego, przysiętem, podpisem Rzki-  
mej stwierdzam. Datt w Gallenaid ut Supra.

Mo Suijterberesfu  
*[Signature]*

*[Signature]*

*[Signature]*

Anno 1774 die 16 Junij 9i Wschmoyony pro Par Kurinta Lepan Siempha  
Praslawi i d'chiericwy doh Styrnaru de Manie nizey p'p'p'p'p'p'p'p'  
imper te wat Talarum 142 7/2 dies Talarum ste Etendresie dusa  
y p'ust p'centibus attester. d'ut no p'ellenat ut supra

A Prigtochki  
my

Vauy

Kvit Impana Goethelego Livis  
tochevflügo demy ma Teel-  
larB: 1721m om Götterdumy  
Styrmanfluey uytlacones

4

Roku 1774 Dnia 22 Xbra. Iż na optacenie Rady pogotownego  
Diebus ultimis Xbris Anni 1774 wnosząc do Dziwiskiej Browiny  
alney Kancellaryi powinney, z Dobrych Tymian a Wojemji Łana-  
kwinty Pisara Ziemińskiego Braławskiego, Rublow dwiesie  
szm, Kopejek Szm Dziesiąt pięć miającem, tym kwizem pod  
mianem mey Łęski utwierdzonym, mia świadczam. Datt w Gal-  
nad ut supra. M. Świętopełki

62

8

9  
Kirey na podpisaniu Reki mey wyrazoney Czynię wiadomo tą moią kar-  
tą, daną Wymę Panu Kypinttowi Straznikowi Ptu Brastawskiego, na  
to; będąc potrzebnym na zaplacenie Towarow Lesnych wziętem y odli-  
czyłem Starą moneta, po Srostakow 20 Talar rachuias, Talarow Bitych 450  
dico Czteryśta Osmdziesiąt, Co dla lepszey wiary i podpisem Reki mey wta-  
sney przyswiadczam Datt w Styrmanach 1762 Miesiąca Aprila 14 Dnia.

Jan Potjan

Nro 10me

Kuit d'ff Petyanaru Dalk 43c  
w. Robt 1762 14 Apr 1762.

1762 roku Kancelaria i Dnia 27y branyd Pierwszoy w Puławach Kancelaryi  
Importowat Rasky monety przez Jęz. Sana Faktora Juhan Praynik Sora  
tawski dawnyu Kurfem Liczy na talar a rzij 20 Szt 32. p. 7  
dnie Fryderykowi dwa post: Cztery. Berlingami takoz dawnyu  
Kurfem Szt pięć post: Sedymnasu i p. dnie Szt 5 p. 17.  
Wszystko ulebawczy do Rzyk majis kmitay. Dated w Puławach  
Dwinnym Rzyk

17627 June Kent W<sup>th</sup> L<sup>rd</sup>  
go in Nitz ~~242 pp 4~~  
38 pp 1 1/2  
v. de Puerto Rico  
H. P.

Nr 8vo

Roku 1762 miesiąca Lutego 3 Dnia Specyfikacyja  
 Odebranych Piędzy do Skarbu Pańskiego od Wprow  
 Pana Antoniego Kwinty Straznika Brzeskiego  
 Pana Ryka przestanych, wpierszym wotku.

Całkowych Sastuk Talarow ptuk 3  
 Tynfow Berlinzkich ptuka a pud złotego, ptuk 319  
 Wrocławzkich a postakow 2 - - - ptuk - 77  
 Sastuk Tynfow a postakow 3 - - - ptuk - 17  
 Szostakow Pruskich y sastuk - - - ptuk - 40  
 W Drugim wotku Talarami Sastukami ptuk 4  
 Tynfami a pud złotego ptuk - - - - 928  
 Wrocławzkimi a postakow dwa - - - ptuk - 290  
 Sastukami a postakow 3 - - - ptuk - 72  
 Szostakow Pruskich y sastuk - - - ptuk - 64

In Summa Czyni Talarami Całkowemi ptuk Siedm =  
 Tynfami woznym gatunku ptuk Tysias siedmiest trzy =  
 Szostakow ptuk Sto Cetyry

Za Płatno Pruskich Piędzy Talarami Sastukami ptuk  
 Osm, Albertowa moneta Talarow bitych Dwadzieci trzy  
 y pud, Staromi postakami Licza na talar pos 20 a Tala:  
 row Osmnasci postak jeden Berlinkami Staromi Tala:  
 row bity trzy postakow Dwiwie, Co Czyni Talarow Pię  
 Dziesiat trzy, ktore do rak moich odebrałszy Kwintus

Anton: Piero  
 ruffo

NB Dla wiadomosci Pański w tym miesiącu Kurs Cerno:  
 nego złotego był po Tynfow Osmnasci

Za Płatno przystane pismieże że były w starcy numerie pueto y wietny  
 Kurlenicy Inflantskiy cetyry Talar Dwidziesiat trzy,  
 Wyzej zaś wyrażona liczba wlotny kurlenicy w Inflantsak dwadzie  
 Talar Dwidziesiat y postakow Osm, z których odebrania Pię  
 Straznika Brzeskiego zbitny J. Prowch.

Ingeborg Strömman

Nro 7mo

1762 3 Feb<sup>o</sup> Kvit

M<sup>o</sup> Lina vax  
Reyeste J<sup>o</sup> Birg.

12

Nizey napodpisaniu Reki mey wyrażoney czynię wiadomo-  
tą moją, Karłą, daną, W. Smęi Panu Kwintlowi Strazni-  
kowi Ptku Brasławskiego na to iż wriątem na zapła-  
cenie Towarow Lesnych Talarow 73 dico siedmdziesiąt  
Troy. wczym dla lepszey wiary ma, Reka piszący się  
Stwierdzam datt w Sigmannach u 23 Apr. 1762.

Jan Potjan

Nizey na Podpisaniu Rezi mey wyrazoney Czynie wiado  
 mo tym Kwitem danym Wymę Panu Kwintowi Stra  
 znikowi Ptta Brastawskiego izem odebrał w grubey Ja  
 larowey monecie in Specie Tall: Ditt 500 dico Piecset  
 da przewexlowania do Warszawy Wymę Panu Boichu  
 Podkomorzemu X<sup>o</sup> Inflantskiego z Czego kwituias Pod  
 pisuieję Datt. w Lydze 1762 Męa Maj 16 Dnia.

Jan Potyan

Mr. ~~Adams~~

Kunt d. P. Potjan m. D. 500

1762 16 maj Jany.

14

Nizey na podpisaniu Reki mey wyrazoney Czynię wia-  
domo-ścią moia kartą, dana Wjmsi P. Kwinttowi Stra-  
znikowi Ptlu Brastawskiego na to iż wziętem przez  
dworazy na postanie W. Now Talarow 400 d. i. Czte-  
rysta w czym dla lepszey wiary ma Reka przaczy się  
Swierdżagn. datt w Lydze 1762. Męca July 15 Dnia.

Jan Potjan

1762  
Lombardiana  
Catholice  
7  
Lombardiana

Nro 12 et 13

Dwa kinty w/ P. Polyan idy ieden  
nu Dalk 73, 23 apr, Douzi nu  
Dalk 400 15 July 1762 June.

63

15

16  
Nizey na podpisaniu Reki mey uwarow. Zeszly ta karta  
moja dano Wielmoznemu Jmji Panu Szarzikowi Bra-  
stowskiemu nato. izem bedy Potrzebnym Pijni edy  
na wyptacenie ludziom La towas Leiny Wiatem u  
wyz Pomienionego Tallarow Bitych 440 diis Cety  
sta Cetyrdiesie Co sta lepkey wiam podpisywaly  
Lifian w Strynianach Roku 1763 46 Apryla

Item wriotem Tallarow Bitych 21 diis Jan Potjan  
Dwadzieciejedn  
Jan Potjan

Nr<sup>o</sup> 17

Kunt d. P. Potjana nu. Dalk<sup>e</sup> 461  
w. P. 1763 G. Apr. d. Aug.

17

A<sup>n</sup> 1763 mija July 6 Dnia Jamy wyrazem wyplatone w  
Wpłana Antymy Kwinty Straznika Strastawskiego  
pro ratuine Andy Pyrimin dat tuzta Hesdre iuzt  
mji fi sedym dno 365 p-9 do Ryk mojit odbra  
ten L'ezys Kwinty datum ut Supra  
Dwimy Ryk.

~~Kont na 510 talerow prope Gestae.~~

1763 6 July w. W. L. Dzień  
nr Dalki 305 pro 7  
V. M. Smetuchowski

An 1763 d. 13 Maj. Jac. v. W. Ing. Barba Antonie  
go Quinty Strajpila Proffenswieg Jellen  
row d. 13 tyj 200 d. 10 d. 10 d. 10 d. 10 d. 10  
tibus ceteris. Datum in Lugdunomag. et  
Supra Jan Potjan

Nro 18

Mit d<sup>r</sup> Pityann Ru 1763 May  
13 an Falk 200

19

Nizej na podpisaniu Sekimcy wyrazony. Czynie-  
wiadomo to karto moio Jano Wielmożnemu Impe-  
Panu Straznikowi. nato izem wiot na pstrzebe to  
warow leinych Tallarow bitych so dico pie Sre-  
liqt co sta lephey wian podpisuje si Jan Potyjn  
Loku 1763 y 26 ybra.



Nro 16

1763 21 January

Knit J<sup>r</sup> Snietsche  
wshye ~~Regent~~

na Summe ynnotige

Dalk<sup>e</sup> 1207/10

N<sup>o</sup> 1767 y 5 dawa zi na Rejestrze W<sup>o</sup>g<sup>o</sup>mbana Kuriiy P<sup>o</sup>sa-  
rza Liemskiego Brastawskiego. Exspensow Brogowa-  
nych naypo trzeby gu W<sup>o</sup> Podkancelarunki y Podkan-  
celarski, ad y<sup>o</sup> W<sup>o</sup> D<sup>o</sup>ni D<sup>o</sup>rientych y mnie nizkej wyrazone  
omu podanych wleciach 1760. 61. 62. 63. 64. 65. 66. y  
1767. Sume wynoszące Jalluzow Bitych 209. flo 17 for  
y D<sup>o</sup>ntowoworych Bitych y flo 5. na g<sup>o</sup>ziest D<sup>o</sup>nnie  
Stankie wierbowie kturc L<sup>o</sup>z<sup>o</sup> wyrazobę Sumę D<sup>o</sup>nnie  
La pomnienie W<sup>o</sup>g<sup>o</sup>mbana P<sup>o</sup>sa<sup>o</sup>za niebyli w<sup>o</sup>mw<sup>o</sup>  
dzone. iako ad g<sup>o</sup>znie W<sup>o</sup> D<sup>o</sup>ni w<sup>o</sup>mw<sup>o</sup> B<sup>o</sup>ch<sup>o</sup>ntku  
kustowane. Za zap<sup>o</sup>awno p<sup>o</sup>ziestem S<sup>o</sup>re<sup>o</sup> kustuję  
Podpisuję Sij Dat ut Sup<sup>o</sup> w<sup>o</sup> B<sup>o</sup>g<sup>o</sup>mbanach  
Jan Petyur

29

Regestr p<sup>ni</sup> Borchowny Podkancelerzanki w Roku 1767. w M<sup>ie</sup>su 100<sup>re</sup>  
 z przyslanych od W<sup>ni</sup> P<sup>ni</sup>arza Dob<sup>o</sup> Tatarow Dwudziestu. Ktore na  
 T<sup>o</sup>ie redukcyjne Czynn<sup>o</sup> Z<sup>o</sup>lych 160.

Expens Ornych.		Abolc	Grzyw
1a	Z <sup>o</sup> grzaski do Trzusi <sup>o</sup> kow - - - - -	1	2
1a	Sw <sup>o</sup> garca Oleju do Lampy - - - - -	1	18
	Prace datern - - - - -	16	
1a	Dwie Pary Pończoszek - - - - -	5	
1a	Pary Trzusi <sup>o</sup> kow - - - - -	3	15
1a	Dwie Pary Rykaniczek Szuch - - - - -	3	6
1a	Dwa gary Oleju - - - - -	6	20
1a	Modestka - - - - -	12	
1a	Sopranieru <sup>o</sup> Stolika w Drodze Sopan <sup>o</sup> to <sup>o</sup> - - - - -	1	10
1a	Trzusi <sup>o</sup> kow Pary - - - - -	3	15
1a	Trzusi <sup>o</sup> kow Pary, Ma P. Stan <sup>o</sup> ki <sup>o</sup> czow <sup>o</sup> - - - - -	4	15
1a	Tunt Rogu - - - - -	10	
1a	Uzyciu Szurawizki - - - - -	16	
1a	Karnota na Szubki Toki od Toki pod <sup>o</sup> l <sup>o</sup> ty trzy y <sup>o</sup> wd Czynn <sup>o</sup> - - - - -	38	15
1a	Szwandoy pod Rykany - - - - -	1	10
2a	Astrahan - - - - -	2	
1a	Uzyciu Szubki - - - - -	6	
1a	Starn Lisow - - - - -	14	
1a	Wazki Dwie Czynn <sup>o</sup> Angielskiy - - - - -	40	
Summa Tait - - - - -		313	6
Superat - - - - -		147	6

Do tego Regestru Podpisuje sie  
 Anjela Zyberkowa  
 z. s. o. Benedykta

Stary Liny Angielskiy Wazili Submiski y Tali  
ze Funtow 15

Waza Stara. Liny Koronnyy Wazyta Fun  
tow 6

Nowy Liny Alias Przerobiony z Starcy.  
nowe Submiski y Taliy Wazig Funtow 14  
od ktory za robotę od Funta po gro: 24.  
azc Stary Liny. od Wazy pozostalę Funtow  
y Snyiot po Grozy. 48. toz mu nad Liny  
nieidz z gotowych Sienidzy niupnydabo.

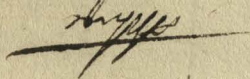
24

Polen 1771. Miesiąca Czerwca Dwudziestego Dnia: Ja Wiel-  
możny Jan Kłucki Pisarz Ziemi Powiatu  
Brasławskiego z Inbacz Kuchny Arrendownej ma:  
istności Szymon, do mnie niżej wyrażonego im-  
ponował Talerzy Bitych sztuk 1360. czyli  
Trzysta sześćdziesiąt, Presentibz atestor.  
Dati w Gallenach, Polen, dnia 7 Maja ut supra.  
Matheusz Szwedzki  
~~szwedzki~~

Roku 1771 Dy 4 July je 20 jmy Pan Kuznec Ljvan Leon  
 Liu Braftera vsta do mne v zly vyrazo ney. To lly 156:  
 chee Ste pho je vzt m porab a t pcentibus attelst  
 Det u Rybe ut Supra Markuch Surotopho jni  
vryje

Roku 1771. Miesiąca Marca 7. Dnia: Ja W. Jan Kwinta  
 Pan Ziemi Brastawski, z Dobra Stryman, na Zapłacenie  
 Importowanej Marbowi Rosyjskiemu, importował do mnie w mo-  
 recie Złoty, Czerwonych Złoty sztuk 20, dico dwadzieścia Sre-  
 a złotych 10. Czym Talarow 50 z złotych 4. dico Talu Pięćdziesiąt  
 Osm złotych Cztery. Talu Srebrną Monety Talu 409. zł. 1.  
 zł. 15. dico Talarow Czteryśta siedziesiąt dziewięć. Zoty jeden  
 groszy piętnaście: Co wszystko zrównaży w jedną Summę cy-  
 mi Talarow 527. zł. 5. zł. 15. dico Talarow Pięćset Dwaście  
 scia siedm złotych pięć groszy piętnaście: Parentibus Attestor  
 Data w Talleraid ut supra

Matheus Sireto Rossi



28

Niżej na podpisaniu Reki mój wyrazony czynię  
wiadomo tą moją kartą, P<sup>n</sup> Bazylemu Ciwnowskiemu  
krawieckiemu krawieckiego Maysztrowi dając, że od  
R<sup>n</sup> 1760. aż do niniejszej Dłoty zabrat u mnie tabar  
Witych 57. dico pięćdziesiąt siedem; według Rejestru zaś  
podanej roboty dla H<sup>o</sup> Państwa robionej, nakazało mi  
Witych 127. dico sto dwadzieścia siedem; więc mam  
doptać jeszcze Witych 70. dico siedemdziesiąt.  
Która, to kartę ztwierdzam podpisem moim Re-  
ki. Dan w Glatenach 1769 d. 1. Junii.

Matthaeus Surtz do p<sup>n</sup>  
Surtz

1769 1 Junij Karta №  
Dwt: n. B 70.

22  
Dobry 1789 Decembris some febru et 9 Martij si vobis  
jiny Pan Krysta Dusan Lemphi Praestantij do  
mnie mxy wyraznego 700 Aie Sedmekt Salow  
Dzitych wyprywatowat. Gens tabus a trestor. Actum w  
Styrniamach ut supra  
Mathew Singtechoyhi  
Layson

30

Nizey na podpisaniu <sup>2</sup>Łeki mly wyrazony Cynie wado-  
row to karto moją. danu Wielmożnemu Grabi Ka-  
nu Antoniemu Kwintowi, Pisarowi ziemskiemu  
Pttu Braśtawskiego, nato izem Będzi Potrzebnym  
Pieniedy na zaptacenie ludiom za Towar Leiny, wazy  
Lem, ducz Pomienionego Tallarow Bitych 425 di-  
co Cetyrysta dwadziecie Rje, Co dla lepszey wiany  
Podpisuje sic Pisan wstyrmianach 419 marca  
Roku 1769 Jan Potyur

68

31

32

Nizey na podpisaniu Lekimę wywarony, by nie wa-  
domo do karto moia dany Wielmożnemu Jm. Pana  
Kwinto wi Pisarowi Ziemiemu Sttu Bras-  
Lawskiego nato. iżem Będę Potrzebnym Li-  
niedy na zaptacenie Ludiom za Towar Lesny  
u wlyz pomienionego wiostem Tallarow  
tych 650 dico Preset Duzsiei, Pisarow Sty-  
nianach Roku 1764 - Miesiqca Apryla 2. Dnia  
Jan Potjan

No 1768 26 April 12 Willm King, Lena Antoniege Kuzon<sup>33</sup>  
ty Lissau, Lissauische Pfortenwache von  
by Schabow, Feltar in Januario 200 dies etc, in April  
li dato supra expresso 200 dies etc in Summe  
7 misse Cyni Feltar 200 dies dicitur in summa  
de ref macth in Legatione Pentobus attestat dato  
et supra in veritate

Mein Herr Pentobus  
~~\_\_\_\_\_~~

Przyjdno na Czepe: ju: <sup>zaw</sup> Tymie Sanny Podkanclerzanski od W. Jm. 34  
 Piasza Dobro Kityl 20, Ktore czonia 10 Polshij 160

Czepe zbrzydnyj Bimiedy.

	276	277
Za Sprazhi do Trzewikow	1.	2.
Za Sul Jarca Steju do Lamp	1.	18.
Nabrawka Wypano	16.	
Za 2 Parz Gowroch	5.	
Za 1 pare Trzewikow	3.	15.
Za 2 parz Szlaurisch	3.	6.
Item Za 2 Jarca Steju do Lamp	6.	20.
Za Modestka	12.	
Za Poprawienie Szlika w drodze poputezo	1.	10.
Item Za 1 Parz Trzewikow	3.	15.
Za Trzewikow Parz Sta Jmb <sup>ca</sup> Szamburizoway	4.	15.
Za 1 Funz Rogu	10.	
Za Wzycie Szmaruwi Rogowey	16.	
Za 1 Blam Lisow	141.	
Za 11 Loku Kamboja a si: 3 1/2 czin	38.	15.
Za Szwaboy pod Szchawey	1.	10.
Za Astrachania	2.	
Za Wzycie Szabli	6.	
Za 2 Wacki z Gny Angielskiej Madmie Szubigny	40.	
Item Za 1 pare Trzewikow	4.	
Item Za 1 pare Trzewikow Sta Jmb <sup>ca</sup> Szamburizoway	4.	15.
Item Za 1 pare Trzewikow Sta Jmb <sup>ca</sup> Szamburizoway	Sum: Sumat.	321. 21.
Item po napisaniu Regestow Szupino Szchawisch par 2	3.	10.
	Sum: Sumat.	325. 1.
1767 in Alti et	Nad odebraten	160. 1.
1768 in Martio 25	In Super Wypano	165. 1.

Regeste p. Szyszty.  
Edpewowanych Pism Szyszty  
na Pismach Midnie.

66

25

36

Nizey napodpisaniu Reki mego wyrazony. Czynie wiadomo-  
do karte mojej Wielmożnemu Jmści Panu Antoniemu  
Kwintowi. Pisarzowi Ziemiakiemu Sztu Brastawskiego  
dano nato izem. od Pomierionego Jmści Limpostom  
ei. Styrniaskiej. oddebratem Jullanu Bitych 290 yfo  
stakow 27. diu Bitych Sztu Dziewięćdziesiąt yfo sta-  
kow Lidygnasuj. Dla Brzestanie wexilem do w-  
warpauy J. W. J. Jmści Pani Borchowej Woiewodiny  
Księstwa Jmstskiego. Lcego Kwitujce Podpisuj.  
Lij Pisano w Lydze Roku 1766. Mj Junij 2. u.  
Jan Potjan

37

Nizey napodpisaniu Łki mey wyrawony Czynie wiadomo to Kurto moio dane Wielmożnemu Gmści Panu Antoniemu Kwintowi Piarowi Ziemiakiemu Państwa Braiowskiemu. Dano nute izem w Pomienionego Gmści w Debrat inuim arendy Styrnianskiej Talarow Bitych 575 diu Ljeset siedymdieściat Lic Dla Przesłania wexilem do Warszawy. Lizego Kwitujce Sudpisuję Si. Pisano w Styrnianach Roku 1766 M. Gulyj 25. Jan Potyur

Nizey napodpisaniu Lekimie wyrazony. Czy nie wiadomo. to Karsto.  
moio danu. Wielmozhnemu Jmfiu Pdmu Antoniemu. Kaim-  
towiu. Pisarzowi Ziemiakiemu Ptu Brastawskiego natu-  
izem Bedze Potrzebnym Siniedy na zaplucenie ludno-  
za wyrobienie Lesnego Towaru, uwyz wyrazonego:  
wzrostem Tallarow Witych 400. diu Ctryryta. Terego  
Kwitujac Dipe Si Pisano w Styrniansub. Roku  
1766. Mijulij. 25 y. Jan Potjan

33

Kwit w Imi Panu Antoniemu Kwintowi Pisano  
w ziemskim brastawskiemu na odebranych  
weslem przy Imi Pana Potyjana Lowczego ko-  
cińskiego dzysk moich przewonych stotych  
pięć set z dola stygnian, które Pan Piero na  
dyspozycji w domu naszym będący odebrał  
odemnie y wezpensie pototył Ja daig ten  
kwit jako z odebranych, y w rachunkach  
aby przyjęte były podpisuię

L: Borchowa

W. 9.

1766 mscu maja 12  
Dnia - w Warszawie

Letnajs ty has

MEMO

64

40

1764 mfa January 22. Dnia Janizy napudmisanu<sup>41</sup> my  
guzicy w Wje Pana Antomys Kunty Brazmku  
Brastawskym. prowtorne wicy Szynanckij Pol  
kryta chw Pol 300 wpytaloryst de Ryk wuzid  
Dobratem datem ant Papra.

Droiny Ryk

1764 22 Jan. 1764 W. P. LeDreys  
nr. Zahl 300  
v. M. Burgstrocken  
Lipp

Año 1764. di. 10. Apr<sup>te</sup>. Pnyptem z Tyrnaw<sup>42)</sup> ae  
W. m. Pana. Araznika. Wyprowo tym dico-  
y Geli dwadziesc dico-ro. z ciego kwitajac  
Pimera. — Ant. Poreuski m

R. 1764 dnia Maja 14 dnia Wpłynął Antoni Kurinta Prapok<sup>43</sup>  
Lorastarski pro rata. Dzierżawy Rzymian Imperatorstwa do  
samej salowobitych trystą osiemdziesiąt dwa 380 kłose  
do szk. mając używać Kmitę. Datam aut. Papiem  
Dromy Dyk.

1764 14 May ad W<sup>te</sup> L<sup>de</sup> D<sup>re</sup>yo  
an Falt<sup>e</sup> - 380

W. M. Long to J. H. L.  
L<sup>de</sup> D<sup>re</sup>yo

44

Nizey na podpisaniu Reki mey wyprawny. Czynie wiadomo to!  
Kasto moiq Jano. Wielmożnemu Imji Panu Kuinteru:  
Straznikowi S. Brastawskiego. nato. izem Bedac Sobrze-  
nym Siguiedy. na zapłacenie za Towar Leiny wriotem  
Tallurou Bitych 400. diu (Ctyrysta. Podalephey wa  
Pod pisem Reki mey Striewolrajac pifę tej Pisano  
Wstyrnianach dnia 30 Marca Roku 1764

Item d Wielmożnego Imji Pana Straznika wriotem  
Tallurou Bitych 200 diu Siercie Jan Potjan

Z porachunku Lypkiego Zostatem winym Wielmożnemu Imji  
Pana Straznikowi Tallurou Bitych 65 diu Lesdiesiat  
Diec. 4 21 Augusta Jan Potjan

60

25

Bevit ademie Wzmy Pani Straznikowej Powiatu Prastawskiego  
na odebranych masta fasch szesć, szur szosy, samodiatu  
Sohci 41, prosigt troie, krowa, wigte. pod drogg nastę  
do Warszawy f. 1760 mscu oktobra 31 dnia w Polonianach

Ludo: Boshowa  
Cz

Ms 310



Sobie wia: 9: 82

~~For~~ Robt 1769 in R.L.

1769

Mrs Stone

48

Roku 1760 Miesca Augusta 15 Dnia Inwim Artydy Ste-  
nianskiej Cziesam od Wmy Pana Kwinty Strój-  
nika Powiatu Brastawskiego Tallarow urodzney  
moneie Tallarowey Cwiasthowey Lypowey et po swo-  
tawo 20 na Tallas zachujgc Tallarow pięć set Pes-  
diesieć Dico 340 na C. H. podpisując

Ludowika Borckowa  
Płomny nastawa  
Inft. St. Leczyńska

~~2 No 1759~~ ~~1760~~

1760

~~Nro 22~~

Nro 22

R<sup>no</sup> 1765 wca Januarius 22 Domi Wpze San Antoni Curritu  
Aroznik Brastaru sta proratone ordowrege kontraktu  
Wypstait do Ryzk moze dat Ine iue Redym Dzeigt hie  
Li: kus nasue chow 276 pi: 16, ktare idieyufy 7  
wdebraufy kmituzi chaton at Sypora  
Dwimz Ryk.

50

1765 22 Janus d W<sup>o</sup> L<sup>o</sup> Diego  
de Gallat 276 pro 16

V M<sup>o</sup> Puerto Rico  
Kuyff

Roku 1765 dnia 29 Dnia Wprze San Antoni Kwiinta Pisar  
Liemski Brastawski pro ratione ardy dobr Pyrman nalez  
cy Jwprze Sanu Wozimieze jstanskemu wyptacit do Ardy mojis  
Talanu bity i Jryzi duo 2000 ktore ulupit nely pomiejnony  
Lerbie odebralesy. Pomiejnonych Jyomosa kubituzi datum  
ant Puzon w klesat.  
Dromiz Dyk

1765 27. xlv d. v. p. & d. p.  
n. d. d. d. d. d. d. d.

V. M. P. d. d. d. d. d.  
d. d. d. d. d. d.

Nizey na podpisaniu Łęki mey wyrażony cagnie wiadomo ty miedzi  
Kustacyjna Karta Wielmożnemu Jmfcie Panu Antoniemu Kustacowi  
Pisarzowi Ziemiakiemu Otta Prastawskiemu, nato Jm Sadny dyspo-  
zytj Jmfcie Pani Sadkomornicy Kustwa Influnskiego, Pani-  
mojey, in vim Obory Styrianiaskiej za Lat Szesc nalezacych-  
oddebratem od pomienionego Jmfcie Pana Pisarza Tallarow Pi-  
tych 600 diu Szesc, ktore to diu niagle z Rzyi do wasprawy Jmfcie  
Jmfcie Pani Borchowej Sadkomornicy Kustwa Influnskiego  
Przez weasel transportowau mam, Lizey Kustujac Podpisujac  
Lij Dat w Styrianiach Roku Jmfcie Piedymsetnego Szecidiesiat  
Przezo Mja Annyla Szostego Dnia Jan Polyan

13

Roku 1770 17 Urbis Si z Obory Styrianskiej a Wyspa  
na Disarza Lcim Prapst Pydla Starbowego in Peti et  
Numero Krow Zupetnych 23

Stadnik Stary Juli — — 1  
Ircziakow Krowek 3 — — 3  
Wolihow — — 9

Dwuletnik Krowek — — 1  
Wolihow — — 11

Roczniakow Krowek — — 9  
Wolihow — — 12

---

Summa uszywi Situk 69 Licz Szu Dziesiat Dzienic  
Pro Coste Obory Styrianskiej. Owci Starych — — 13  
Roczniaczek — — 15

Summa Uszywi Situk 41 Licz Ceter Dziesni in na De-  
bradem presentibus attestor Kuchnyk Strytuchy  
— — 74

A<sup>o</sup> 1760 d. 15 maj 2<sup>o</sup> 10 Fry Pan Krizna tu Stru  
gnik, Mrazhouski z podnogy Sobie In wen  
Terrem we Dwore Styrnianskim na hor  
mie Steizyjs 2<sup>o</sup> wstowu na ptyty do Aggi 20  
Adelut Gdorotibus attester. Adelut Adelut  
Duo druzyczestw  
M. Friedrich J. J.  
C. J.

Above Key

55  
A<sup>o</sup> 1766 M 23 Zbris J<sup>i</sup> z Sternian krowę zabito  
z puchbiemi g<sup>o</sup>slurzy w bratem atlester. z c<sup>o</sup>ce  
mizorne protestor.

W Sniętoch<sup>o</sup>stki  
M<sup>o</sup>

Rozchód Bytu Skarbu Szymonowickiego

Krony	Budy	Wzrost	Kierunki		Działki		Rozmiesz.	
			K	W	K	W	K	W
1759	darowata Pw. Pani	6						
1760	15 maj pudy Kierunki W. Szymonowickiego			20				
	23 maj pudy Kierunki W. Szymonowickiego	1						
	31 maj pudy Kierunki Pw. Pani	1						
1770	17 maj pudy Kierunki W. Szymonowickiego	23	1		3	9	1	11
	w dawnożytych latach do młocarni	2						
	stawi na walek młynalery Kierunki	1						
1772	na wyprawę kolonizacyjną do Ameryki							
	z wyprawą do Ameryki	2						

	Owce	Kury	Swinie	Krowy	Kozły	Kozły	Kozły	Kozły
1759	darowata Pw. Pani	0	13					
1763	na walek młynalery	6		1	2		4	4
1764	do młocarni							6
1770	17 maj pudy Kierunki W. Szymonowickiego	23	13				20	
1772	na wyprawę kolonizacyjną do Ameryki							
	z wyprawą do Ameryki				2			

Resztat do Skarbu

- Krowy — 5
- Budy — 1
- Wzrost — 4
- Kierunki — 2
- Szymonowicki — 44
- Kozły — 20
- Indyjski — 5
- Kozły — 22

61

JK  
55

1767 męca. obra 18 Dnia Wpę Pan Antoni Kmita Szaryk Pomatu  
 Dorastawski ad ratunem arędy Zabyrnian na leżęcyj w  
 Półkoniem Januskaim wyptaet mme mizę Wynoznem  
 weztole Czernyż 1767 1768 dnie dle dle 110 dle dle kazdy  
 po Talara dwa y prostakow puttora. Albertona moneta talera  
 m. wazny m. y one wazny m. trydziesie dwa dle 32 ortami  
 y puttalarkami. Pół trydziesie dle dle 30. Bertinga m.  
 Szaryk Pół trydziesie dwa dle 32 dle dle na Pół aber  
 lirk. Kona sie; ktara suma Wynosi trysta trydziesie  
 dwa dle 352 Pół. po mienionę sam odbraufy do dle  
 męca Kmitę. Datum w dle dle ut Lyrna.

Dumy Szky

25  
3  

---

75/19<sup>3</sup>  
4

1761 ~~24~~ <sup>14</sup> ~~Aug~~ <sup>Sept</sup> Kant Wff Seite  
ge. hier ~~24~~ <sup>14</sup> ~~Aug~~ <sup>Sept</sup> ne. 352  
1767 24 May verisicant  
In August ~~1767~~  
~~1767~~

Mr Ot

55

Roku 1761 mġa marca 30 dnia jamy na podpisaniu Księgi miary Myra  
Lory Czyni mademo ty km talę dany Wpół Hnto memu Kwintu w  
Krazmikom Brastawskiemu nato 12 Roku dnia myz wyrażone  
ad ratunek Angly La Symony more naktę 9 m p thit Griffin  
Oweim set Les Dieuigt Lesi Postakow dwa monety Puskę  
redukcyi natakery Posto bytchiesue nakuply kilar tery  
po Postakow. Ete go kurtę i podpisany Lic Datum w  
Kana d ut supra.

Jan Borch  
my

2<sup>d</sup> Feb 1760 or Feb 1761

Mr 4<sup>th</sup>

W

izey na Podpisaniu Listu Męj wyrażoney Czynie wiadomo tą moią kwit-  
 tacyną kartą Wymę Panu Kwinttowi Straznikowi Pttu Brastawskiego  
 dana na to, iż Jia na potrzebę Towarow Lesnych wziąłem y odliczyłem  
 różną monetą po Prostakow 20 Tallar Rachiąg, Talab Bit. 500 - dico  
 Pięset. Co dla lepszey wiary z podpisem Listu męj własney przyswiadczam  
 Datt w Myrmanach 1761 Miesiąca Aprilis 10 Dnia.

Jan Potyur

~~Robt 1761~~ ~~idp na Robt~~  
~~Step 1761~~

Nre 5th

Knit w<sup>th</sup> Petyane na  
Dall<sup>r</sup> - 500 Robt 1761  
10 apr Jany.

Nizey na podpisaniu Reki mey wyrazony. Zynie wiadomo to-  
 karto moja dano, Wzgnie Panu Antoniemu Kuninowi Pisa-  
 rlowi Ziemiemu Pttu Brastawskiego, nato izem Będadę Po-  
 trzebnym Pieniedzy na Zapłacenie Ludiom Za Towar Lesny-  
 u wyz Pomienionego wzigtem Tallarow Bitych 500 dlic Pię-  
 Set. Pisano wstyrynianach Roku 1770 Miesiqca Marasa.

Jan Potyan

Roku 1770 Miesiąca Marca 27. Dnia: Księcy na podpisaniu  
 byli mej wyrażony, iż o Wielmożnego Jędrjana Kwinty  
 Pisarza Ziemskiego Brestawskiego in Vim Arundy  
 Strymiańskiego Jahrb<sup>ch</sup> 460. dno Czeryta Czeridieuzt  
 Odebrałem, Presentibus Attestor. Data w Strymianach  
 Roku, Miesiąca, i Dnia iaku wyżej. Mattheus 2 Kriztoch  
 ony

53

Lohi 1770 Dy 26 Junij ga Verikn poy, Pan  
Quinta Lapan Lecompla Prafta wphi  
duty Styronia nlyy de omnie nocy woy o di  
nocy Importentat Tardat Tardat Tardat  
thus acceptor. Dat ut supra w Styronia w  
In Sueteghyn

—  
—  
—

Roku 1770 Mca July 18 iz Wmson Kwinta Visam  
 Liamski Pttu Prastawstwie, za Asygnacya JW =  
 Gynosi Sami Podkanclerzney Komney nalezy  
 Mnie dzienec & wyphavit attestor.

Michal Ryk  
 Podkanclerz.

Nizey na podpisaniu Lekimcy wyrzony Czynie  
 wiadomo to karto moja dano, Wzmię Panu An  
 toniemu Kwintowi Pisarowi Ziemiakiemu St  
 Prapitawo, nato iz Będy Potrzebnym Sienie  
 dy na Zapłacenie Ludrom Za Towar Lesny u  
 wyz Pomienionego wriotem Tallawo Bilgih  
 150 diu Sto Pięćsiot, Pisano w Styrnianach  
 Roku 1770 Miesiaca 27 Dnia Augusta

Jan Potyan

Roku 1720 17 Tbris J wykan Pisarz Litem Prastawski do <sup>66</sup>

Memie niżej wyrażonego z Angdowney Inkraty Cima Dziel-  
siat Cima Talli Pitych importował presentibus attestat

Dat ut supra Matheusz Susztycki  
Litem Prastawski

Q. 1772 d. 13 Aug. p. Wilmsing Joudan Kwidra Pisana Siemli Bra

Kawli do Mnie mity Wzrostem summy A. Downe, & Dobra Szerman

Salerow 270 die Qwidra iuzm Qwidra, <sup>importowat</sup> <sub>podant by attestor.</sub> Dato

ut supra w Szermanach. Mathrup Szestochowski  
*[Signature]*

1772.

58

Qua 1712 die 28 Aprilis Jacobi Wilhelmus pro Reipublica  
Pessani Gemplii Praesens in Importatione Argo  
Lomaz de br Styriae in proprium Lohu starii  
non pariterque potius pro Christiano Bernardi  
regei Coronae Galliarum 200 annis dicesse de  
ipsum nisey, hunc ratione unius et Quentibus atte  
stor. ut in Styriae. ut supra

M: Surtichski  


69

~~70~~

1.9

70

Rachunek, z Kwity Styrnianskiej, iż  
do Obchowania Dziśnaw Styrnianskiej,  
Expansion Fundi przez W. Kwity Pjara Kam,  
Bosim picep od Roku 1759. 24. Junij do 1773.  
inclusive W. Kwity Sam Twięchowstliem P. P. P.  
lema Chyjniskim Generalum Kommissarowi  
Złane, z Zaliczenie.

Vicę attestor swom picy.

#1

71

Polem 1775. dnia 10 Decembra: Si W. H. m. Jan Kwinta,  
Pisarz ziemski Powiatu Braclawskiego, a Jozef Talarow Bitych  
Korowantu naszego Cesarstwa Kapitulney summy, na Obligę u  
perw. s. m. w. Pawlawa strabich Borchow Podkarolew. i Koron.  
nych ziem, trawiza roczną za rok swiezony dnia ugnatęgo  
Nowembra, trize siedmset siedm dziesiat piętych Polem, liczący  
po kreśli od beta, w liczbie Talarow Bitych siedm dziesiat 1700.  
do rok moim sukcesnie wyplacił, presentibus switun. Datum  
w Lanchoronie ut supra

X. Hilary Czerwinski Prædicat. Gm. Præci Posin. l.;

I. H. nyp

Vend

Крит на Првизе Ложице  
од Клаптора Попиаше

№ 38<sup>1/2</sup>



1775. 20. elbra. Kvit  
ju. Paj na 20. 22. a 25. 16. 22.  
item - 9. 22. a 25. 16. 22.  
eff. Tally 60. 25. 4. 9.

NB. da mobilia #22. 24. preze  
Anie unione, tu wyrazne  
do Exprety z 14. Regestrow  
nie wchodzą do du. Percepty  
nie wazny.

~~1775. 20. elbra. Kvit~~  
N<sup>o</sup> 27<sup>o</sup>.

42

Rachunek z An. Łalami Keltliemi, i Gallineliemi, litery w R. 1775. dnia 1. Januaria, z iżym Szumim Szarbowym i z doli de Warszawy: dupioni na dwin - 6. extra 1775 weryfikacy w Chymianach.

Fenie -	Wpoda	Sub.	Zabrani u wpr. Szarbowym	Zabrani u Johana Lachow. Liszy		Zabrani u W. / Pana Lachow. Brawian.		Offiit
				Sub.	Sub. Lyp	Sub.	Lyp	
6	100	Juan Bababog Keltli	30	76	2	0	90	100
2	36	Maxim Szrapunionele	15	5	2	15	97	36
2	36	Juan Bzharow	17			19		36
1	10	Miluta Fix	10					10
2	36	Juan Alymistrow Gallineli	10			26		36
2	36	Milifer Jerefizow	10			26		36
2	36	Wasil Wozanow	10			26		36
1	10	Gawrylo Samizow	5			13		10
10	324		105	01	4	027	95	324

Wobecnie Johan Lachowski, co dawal pienigze per-  
manem, to on, miał je dare sobie w drodze do s. p. w. Pana  
Szwajtochowskiego Polfotego Chynda iż w monecie Ru.  
Słowcy - . . . . . Rublow 50. Lyp . . .  
Litwa R. 17. i zed. 17. Lyp . . . . . 30 . . . 25.  
Czyni Rub - 00. Lyp - 25.

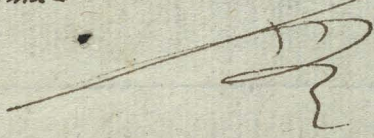
Z literych to pienigdy, Salowy Johan z dacie  
porachunek.  
Zurmanum wyplacił jako iż w przydziej - Rub - 00. Lyp - 4  
Na monecie Rublowy, Szadrowal w Litwie -  
na Turcie, które wyplawał w Ostow 3. . . . . 3. . . . .  
Na Ciebie, koni, z 4. pamb. Szarbow. exp. . . . . 22 . . . 20  
Za 10. faul. Hada, Cta w Warszawie . . . . . 00. . . . . 15  
Na poczwoty Palmikow . . . . . 40  
Porocajze Johan z Warszawy, na Ciebie  
konia, z 2. mowoty exp. . . . . 15 . . . . . 7  
Summa Rublow - 034. Lyp - 47.

Setat tedy, ze Johan, z swoich pienigdy, expen-  
wał na potrzeby Szarbowe Rublow - 46. Lyp - 22. Litore  
Johanni Lachowskiemu przy porachunku wyplacono . . . . . 46 22 . . .

Summa ~ . . . . . 074 17 1/2 . . .  
Vaud

N<sup>o</sup>. 33<sup>te</sup>

Publ. 1774. kupa - 17<sup>ta</sup>. E. Di:  
i. d. T. A. 1775. 17 - 1, 9 - 5.  
letore wyptarona germanom war.  
szan. thim, id; belalim, Gallin-  
slim k. p. l. d. m. 1775. R.  
wyziwyjama - 16. 1775. R.



הנהיט יתקן ילא אשתי / בענין אשתי עז ה' של ה' יוחם אשתי וכן על ה' אשתי

הנהיט וסאית ה' אשתי / בענין אשתי וסאית ה' אשתי וסאית ה' אשתי  
ואל ה' אשתי וסאית ה' אשתי

Ten Kwitek z Khatu Duneburgskiego, dang mi na Zaprawe, za ujiste  
dwa delbrata z Zalmanem Prelskim, Abrahamem Pimissim, Rublow  
sierdm H. 7.

M. Rozata Juwajin Vauj

4. 23. gbra 1775.  
w Duneburgu.

~~31~~ 31<sup>mo</sup>

Rublon 7. Eff. T. H. 5. 6. 20.  
Kwit z Kahału Dunenburgskiego  
na Zapłacone, za Delicta,  
dany 4 23. Gbra 1775. Roku.

# 30<sup>o</sup> m.

Tahun 10. xlv. 5. ze 27.

Kuwit p. ana Regenta ahu  
reputa, na Capung Angi  
Pomirichy, dang dria  
10. Oba. 1775. Roken.

Roku 1775 rząda oba w Dnia: Czyni wiadomo -  
tym majszwiadczajęym peworem w fmg Pannu młd-  
niemu kusińdowi Brzankowi ziemskiemu Bostawu.  
Dajęym; że iadęcernu mnie w interesie swo Borda  
Bankom dęzkiego koronnego na kommissyę z 1775.  
Sędmi kęim Stape wstęim Do Płomion, wpsłę na  
drogę Pięnię Dę Bollerow bitych od. 1775. 5 y 27  
na dowęd cęego pępiduę dę. Datt ut Supra  
w Stęrmion ad. Michal. Morison

1775

Wydruk  
Sędmi kęim Stape wstęim  
Bostawu  
leant

1775. Gbra 10 £: od Summy Darudziestu Tysięcy.  
 Stolyk Polskich Za obliżiem Kawentowi mojemu  
 należącej od Sędziego Wulmariego Imy Pana, Bomba  
 Podkancelerzego Koronnego Za Hołę zaczeły.

1774 y. Sur z honorom 1775. Gbra 29. prowidżę  
 po put Awanta od Sta to jest 2000. Jako  
 to pierwicz 200 2 Tysiąca Stolyk dla Wieleb.  
 Panny Katarzyny przystariego a teraz 500  
 Stolyk reszty Odebrały kwiturę y faktow  
 kwit zedę moja własną podpisane dat.  
 Jako wyżej wwidnie. Anna Mottowiczena

Z. S. C. Benedykta X. K. M.  
 V. M.

N<sup>o</sup> 29<sup>me</sup>.

no. 700. Eglise de St. O. & St. H.  
Kwint. Inskrypcyj w Bogu  
Krzysztof Wolski  
Ksiem. Konwentu Wileńskiego  
Janien. B. Der. & Lt. rel.  
dnia 10. Ogra. 1795. R.

Wielmożny mój moim Dobrodziejom.

Wznowi obowiązek, przystane Dzięwni Czerny ow p  
nie W. w Bogu im Panny Angiel odebater,  
które wiele mi już były potrzebne, a zredbra  
nia w Łamian kuinta nech ten list Wm  
Pani Dobrodziej. Przytey ożary mam ho  
nor ponownie przyby o nieodmienne względy,  
piżgi se.

W Wznowi Pana z  
Dobrodzieja  
Nayniższym Stuga.  
Sgint Thomaścu  
Podobli Czere  
Vunff

# 20<sup>ro</sup>

№ 9. G. Jell 10. D. 6. z 22<sup>2</sup>  
List wój. Dostawo Inu marre-  
wicz kmituicy z wyj. Jace-  
ma Sobie z/woli ju. Savi  
za wydatk do Materji  
Klajtorowi c. Materjy.  
z 19. 7. 1775 - a. 1775

78

Jam też przystąpię szczerze urzędowo tym moim kurstom i  
patronem prawię. Ze skarbem jego pana Jana Borisa  
Podkanclerzego koronnego Landk. ieden i koniecy  
1775 r. w dniu dwudziestym czwartego dnia La dwoma  
obligacjami jednym na szesć jedynasze i trzydzieć osiemset,  
drugim drugie trzydzieć, przestasi w Stalicy w  
szesć i trzydzieć tysiąca osiem set latarow bitych, kturc do  
szesć moim odbrauwy kurtozi; a Latut iuri La  
yapicy ad la sum quodstionis ze posledniy szesć wypta  
lona, waruzi i uproszam o wyptaceni to jest od  
Rn 1772 do Rn 1774. Jakoby kurst Ma Lepzley  
wiany podpisem zku mozy i tmenjan Datum w  
Dnyard 1775 r. w dniu 15 dnia. Venz  
Dromy Ryk.

7 27<sup>me</sup>  
Tallu 1300.

Thitt co<sup>o</sup>m<sup>o</sup>ni. Ry:  
ca. Capricio. C. b. r. l. i. o.  
na. P. o. l. i. t. i. c. a. o. p. a. c. i. o. n. a.  
d. i. s. 15. J. b. r. a. 1775.

Wielmożny Mnie Widce Masi Dobrodziejui

20

Jak nay Pokorniej Dziekuje WMCi Panu Dobrodziejowi  
Zaprzystane Tysiac Zlotych y ~~Allegory~~ <sup>iego</sup> ~~Wypba~~  
ceriu Dysponowaney Zafektu ~~W. W. Rodzicow~~ <sup>W. W. Rodzicow</sup> Dobrodziejowi  
dlamnie Prowizij ktorey Punktualnasci Laskawey, Nadalaszcy  
Czas Oddajac Liszenie .

Wielmożnego WMCi Pana Dobrodzieja  
unizana, Stuga  
Lopielic Btamow a  
Lisow bta m x Odebratem  
y Zate przystanie Unizernie  
dziekuię  
Katarzyna Borchowna ZSO  
Benedykta

U 8 7bra  
1775

Vind

Ze waz szewne Futra Koscia w Rydze Dalk 38.  
Aussin

La uproszenie iaszere czasu w dostawie Dyf-  
wacji Pireldy od W. Inz Panow Podkanclerz  
dla Panny Katarzyny iak nay nizsze Dzieki Cznie  
La Dacze Pannie, W. Inz Pana Dobr. oto tyle  
iaszere uproszam azoby ta regularnosia do  
Klastoru na jezace Prowizye odytal ralyt.  
azobyony idz W. Inz Panu Dobr. wicly przypro-  
namie nie uprzykrzaly. tyle wdziaczosci y  
Dziakoznil nie La ilgo Pannie oswiadcze Chęcy.  
Kwiec od Panny Katarzyny y przystany P. inz dy  
odsytan, ktory nie jest iaszere tak zyjot nie wy-  
warony, ze nie mamy ~~uproszenia~~ <sup>od W. Inz Pana</sup> Dobr. upewnienia  
kiedy y iak do konwentu bydlil przystana. Prowizya  
szkaplowyjk przytan W. Inz Panu Dobr. naliczka  
W. Inz Panu Pisardowly Dobr. nay nizsze y laly  
tam ukton

111

Wielmożnemu Jmę Panu

Kwirinowi

Pisarzowi Litw. Płt. Prus  
Kawskiego Miłom. Panu  
Dobrotliwemu

oddac

# 26to  
Gallu 30.  
Liat Jmę Panny Katarzynę  
Bonhową, na 2-Blamę  
Speliow, 1-Blam Liewu  
D. 70ta 1775. Roku  
za Kwiit dany.

Na Podpisaniu ręki mojej wyrażona, Czynię wia-  
domo tą moją kwitacyą, iż za Pozwoleniem wła-  
dzy Najkrólewskiej: Panny Księżniczki Dobrodziki Ode-  
bratam przystawny z Inflant 2 tlich Polskich Ty-  
siąc, 2 talarów, to jest (czteremys) 2 tycy 59, rachując  
po 2 tycy siedemdziesiąt sześć z których z chodzący  
2 tycy 3 oddatam, na dowód tego, takowa kwita-  
cyą ręki mojej podpisem stwierdzam. Datt w Między  
Roku 1775 Miesia Czerwca Dnia Osmyego.

Ten Kuit ma się składać

tylko na 2 tycy 800

ponieważ 2 tycy 200

nieobracają do Fronizji z dotychczas

z Księżniczką

Katarzyna Borchowna 250

~~Władysław~~  
Benedykta

~~Handwritten scribble~~  
Tallu- 100.

Quit wielebey Fey  
mei Panny Katarina  
Borsburg. d. 1775.  
D. 1775. R<sup>u</sup>

N<sup>o</sup> 25<sup>to</sup>

Roku 1775. Mact Augusta 5. dnia Czuj wiadomo ty m moim kuz  
 ten Janie Pielny Panstwa Berchem Podkanclerzym Korony  
 by co od Siewiczin tejicy Salgrom bitych Kapitaley Summy  
 na obliq <sup>u</sup> tychze <sup>u</sup> Wtawstwa Gdziejz moimych rzecz  
 to jest od Roku 1774. dnia 24. Juj do Roku 1775. takoweyz dnia  
 i miesiecy <sup>u</sup> wy padla <sup>u</sup> tejicy obliq z tejze Summy Kapitaley  
 jedy na 5000. Taly w rachek jezere <sup>u</sup> Jhlowa Kupca  
 Pyskiczyz <sup>u</sup> Lactawny niewyisty, <sup>u</sup> szeto, <sup>u</sup> nizli finalna o kadomy  
 po niedlony obliq, <sup>u</sup> tam on nalezic ma, <sup>u</sup> wierzty pi wyprawcy,  
 korac ty m <sup>u</sup> czepem <sup>u</sup> od <sup>u</sup> cstercech tej icy Salgrom bitych,  
<sup>u</sup> jsmuzyg za rok jedy po szeci <sup>u</sup> ad sta <sup>u</sup> Gizeg <sup>u</sup> debratom, z  
<sup>u</sup> ktorecy <sup>u</sup> debrama <sup>u</sup> listujcy, <sup>u</sup> rekcy <sup>u</sup> wtaryz <sup>u</sup> gadpiowcy. <sup>u</sup> List  
 w <sup>u</sup> Storoicie <sup>u</sup> ut <sup>u</sup> supra.

Vand

*[Handwritten signature]*  
*[Handwritten signature]*  
 mtd

F 240<sup>3</sup>

Talieu 240.

Kwitt w. J. Koniuszego  
Amerykańskiego, na Proszę  
opłaconą dmi 5. Aug.  
1775. R.

94

Roku Tysiąc siedmset, siedmnaście piętego  
miesiąca Augusta trzeciego Dnia

Ja Celebrazum prawisz od pięćset —  
Latorow Cichych sex à cento wy podjętych  
trzydziestu parstów Obligi od Jacew —  
Panstwa Palhanckerych Borckow  
danego, mnie naleszcie przez Honi-  
potenta Ueichn Jm Pana Antoniego  
kwinty porzycioną prawisz, Latorow  
czony rok miedzi Jany wyptawienia  
kwitując podpisać się Dett w Chrz  
Wektor Zybnik Janusowicz ut supra  
Vindol Wmawojow

F 23 die

Taller Brief 30.

Wit w<sup>o</sup> Pana Koniepczo  
Januszewicza, na sto-  
wicy Pawlone, dnia 3-  
Augusta 1775. R.

Roku 1775. dnia 31 Julij: Czynię wiadomo tym moim  
 kwitem, W. Królewskiemu Kwartowi Pisarzowi Siemobliemu  
 Powiatu Brańskowskiego danym na to; iż Annui Censur  
 Tallusich sto dwadzieścia No 120. Niszyi Warłan'skiej  
 należę, za rok zapłaty dnia 23. Apryla Roku 1775. a w  
 czyi się maicy w Roku 1776. takoweyz dnia 7. Miesiaca,  
 z rąk W. Królewskiana Pisarza Siemobliego Brańskowskiego  
 Odebrałem: z którego odebrałem kwituizę podpisany się.

Vend

Jan Oshewski  
 Superior Niszyi

F 22ds.

Tallu 020.

Kvit til Oplevskien  
na wplakung nr. 30.  
Julij 1775. R. pentag.

Niniey na podpisaniu ręką moją wyrażona, Czynię wiadomo tym Kwi-  
 tacyjnym Listem moim, że od Summy moiej Dwóch Ty-  
 sigy Talarowbitych, zupełny Procent pod Sześcić od Stki licząc,  
 to jest sto dwadzieście Trzynać za Rok w Roku, niniey srym Tyzige  
 Siedmsetnym Siedmdziesiątym Dziątym miesiąca maja osmego  
 Dnia skonczony, z ręką Wojsana Kwinty Lisarza ziem & D<sup>ni</sup> Prasi-  
 Pawskiego, Komisarza y Plenipotenta generalnego Jasnje Wojsana  
 Borcha Podkanclerzego Koronnego pod Datę Trziesię szg odebrała.  
 zodebrania ktorego to Procentu dwutyzige ręką własną podpisięz.  
 Lisar w Kamienicy miesiąca Julij 26 Dnia, 1775 Roku.

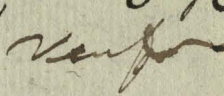
*[Signature]*  
 Ewa Sielicka  
 Jędr: Wł. Jędr



me July 26 = 75 Ru<sup>2</sup> Kamienica.  
P7

Wielmożny Mga Dobrodzieju.

La przystanie mi Procentu, którego wiele potrzeba  
byłam wielkie wu wmgm Panu Dobr składam  
podziękowanie. Procent takoi Synowca mo-  
jego doszedł rok moich, ponieważ nierobiałgo  
w Kamienicu, który gdy tylko przyjedzie, oddany  
mnie będzie, y kwit należyty, od niego napisany y  
odesłany być musi, a teraz skrypt tylko do czasu  
izem przyjda jego procent <sup>od niego</sup> dawsty, razem z  
kwitem moim posyłam, y uyznaiz to ie jesten  
z należyty submisycy.

 Wo wmgm Panu Dobro  
dzieju najniepa  
Kuga.

Ewa Sielicka  
Lgd. M. P.

Den 1<sup>sten</sup> na leij. do  
Kwintus sub 7<sup>de</sup> 20<sup>ma</sup>

Nizey na podpisaniu ręką moją wyrażona, Czyżby wiadomo tym  
 rewersalnym Skryptem moim, Jem ad Summy Wójc Antonie  
 go Felkierzamba Przyden Sędziw Ziemi Browin Dkwir, Synowca  
 mego, Tyjige, Szitych na oblię u Jasnie Wójc Borcha Pad  
 kanclerzego <sup>Wojc</sup> będzay, Lupidny Procent po rzeci ad skulierze  
 to jest Sześciu i pół Szitych z Ręka Wójc Kwirny Pisana Ziemi  
 K<sup>o</sup> Brastawskiego, Komisarza y Plenipotenta generalnego Jasnie  
 wo Podkanclerzego Koron, wniechytności wzmiankowane:  
 go Synowca mego pod Datą Dnieyszą odebrała. Nim  
 więc zodehranego to Procentu kwit od Synowca mego dany  
 będzie, tym czasem ten mój rewersalny skrypt Tyjige wta  
 szę ręką podpisuję. Pisan u Kamierciu moją Dziej 26. Dnia  
 1775 Roku.

*Vind*

Ewa Szulida  
 Sędz. W. Jm.

№ 20<sup>mo</sup>.

Kuitt. w. p. Teltieram.  
ba na Talleu 80. aptaco.  
ny Prowiezi, 26 July, 1775.



H. Gnd.

Tallu Bel-90.

Kwit wplywaniam P. Sato-  
liney Rykowsy, na w.  
wzrost 4 26 July 1775

Pracownik

##

90

Roku 1775 dnia Julij 24. Dnia Czynie wia-  
domo Niniejszym Kwitajemy Skrytem  
Ja Przystana Prowizya od Jasnie Wielmożnego  
Jana Borcha Podkanclerszego Korony Polskiej z  
Summy Czterech Tysięcy Bitych, Szesć od Sta  
Dobrotów, odebratam 240 Bitych Dwa Dwieście  
Czterdzieści Talarów bitych, z Odebrania Kwoty  
Dla tym lepszego Waloru, Wian, y Wagi, Pod-  
pisem Męj Króla Stwierdzam. Dada ut Syon  
u Düneborgu.

Vend. N. Francisek Nawier Szyn Socio-  
tatis Jesu Vice-Lector Coll. Duneburg.

F 10vo

Tallwodol 240.

Witth J. Ryma Vice-Cher  
stora Collegij Almsburg  
na Opfaronu y 24 Julij  
1775. m. m. m.

Roku 1775. dnia 24 Junij: Należy przysłać mi, czynny wiado-  
 mu tym moim Księtom: iż od Summy mojej Czeskiej Trzycy Tala-  
 row Biłych, z Osta Czerwonych złotych, u Jaimie Ciesławinych  
 Pawłowa Borchaw Półkanczych Krownych na interesie  
 Leżycy, powyższą Roczną licząc po cześci 2 Osta, da Rob  
 Krowczony dnia Dwudziestego Czwartego Junij, Roku Trzycy  
 siedemset siedemdziesiąt prztego, Talarow Biłych Trzysta  
 siedemdziesiąt, z we Oście Cześci Czerwonych złotych, z Kąk Cze-  
 ści Jęmiłana Antoniego Pawyza Krowinty Piarza Siemskie-  
 go, Odebrałam zupełnie: z którego Zapłacenia, kwietnicy, ta-  
 lowy Księta, Kęty mojej podpisuję. Watten u Berzygale.

Gottlieb Tröys  
 Krowinty

It is the same as the  
one in the drawing, no drawing  
in the drawing of 1775.  
L. L. 300. # 6.  
# 17mo

Print W. Sejourney and Co. 300.  
# 6

Roku 1775 Miesiąca Junii 24 Dnia Wł. Jm. Jan Kwinta Pi  
 sarz Liemski Brastawski nalciazy Korziotowi Luyziskie  
 mu Procent roczny od Summy u d. W. Pod Kamelorego Koron  
 nego Lokowanej rachuiąc się a conto w d. t. g. Prawa na tomie  
 nie w tu pot nowi Zatarow srodziat wyptacit ozym przysuda  
 xaw tym Kwinta podpisem r. k. m. b. i. z twierdzenia

L. Theodor Szabynski pod d. r. Luyzisk.

~~17~~ 166

Jacques Bes 60.

Writ of the King's Court  
to the King's Court, in the  
King's Court, 1775, in the  
King's Court, in the  
King's Court.

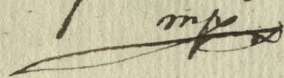
Writ of the King's Court

22

Ja Kizey na podpisie ręki mey wyrazony, aby  
nie wiadomo tą kartą moja izem Dnia  
23 Gtis odebrałem Pezsyę Rozdina towarz na rok  
1775 podługajacy się 15 February a koncion  
cy się w Roku 1776 15 February Takaró kityj  
120 Dnie sto Dwadzięci. Na co dla lepszy wia-  
ry ręką meą własną podpisał się datte 24  
Junij 1775.

Vand

A Jozef Loyleret SS



F 15<sup>da</sup>  
Tallu 120.

Kwit St. Joglewiza  
na opłacenie dnia 24 Junij  
1775. Ru. pernyk

Spěšková expedice Laoblyat  
Ju Podkaneterny Koronny 1775. 20. Junij

La 4 kome na mil 22 do witebska y tpeť na La 9 do Potocka	—	Rub: 10 kop 50
Innigetta na Postkonoro 2	1	20
Zastanow w Witebsku	2	
La dne k Stafety do Krastaura	4	68
Z Krastaura piewofo p Lyba Syrnio.	—	30
Dnega pmoť napřtego	1	35
Labrownar pmoť Samujle	15	
Prystanow od pmoťu Monsona		
Z Papierom nadobge	2	
La ekstrakta raportu	4	

nalety mme — Rub: 4 1 kop 9

— — — — —  
Dromy Dyk

Palais de Justice  
N<sup>o</sup> 14.

Bobru 1775 Dnia 20 Junij

Czynie wiadomo tym moim Kewer  
 zehm Danym Wielmożnemu Ingi.  
 Panu Kwintowi Piszarzowi Ziembice  
 mu powiatu Prastawskiego nato  
 ytem przyjątem do wnie nija pod  
 pisanego Kublow Czordziecie jeden  
 Kopiciele dziewięć N. Kub 41 Kopy  
 należące Wielm Ingi Panu Kybowi  
 Podziem Gubernieemu Zeskarben  
 Gasnie Wielm Porcha podkanyloga  
 Koronego Lituscygo odebrania poci  
 pięćtych Antoni Krajski  
 Adm. Strzand

Vind

№ 040<sup>o</sup>

Rublen 40. In jeh 9. Effi-  
ent Tallo 34. 10-1-2 10.

Kwit p. Kroyshiep; za  
Edpennwane mey v. Rypa  
v. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20.  
v. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30.  
v. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40.  
v. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50.  
1775-d.

# 13<sup>ter</sup>.

Daglu Bčh 200.

Švit w. Regenta Anifur  
na, na oracione Jema  
dria 20<sup>th</sup> Junij. 1775. A.  
P. 13<sup>ter</sup>

Niżej wyrażony Czynie, wiadomo tym moim kwitacyjnym pi-  
smem Starobowi JW<sup>o</sup> J<sup>o</sup> Jozefa Brocha Podkancelerzycy Koro-  
ny Łobowicy danym na to: iż należąca pensya roczna mnie qua  
plenipotentiowi za rok 1774. łączący się w 1775. in Veni. in  
specie Talarow 200. dico dwiesięć, रुपедnie z rąk JW<sup>o</sup> J<sup>o</sup> Anto-  
niego Kuniny Lisana ziem Braštawskiego odebrałem; z którego  
Doyiia kwitując podpinaę się, Dada w Styrnianaof R<sup>n</sup> 1775.  
męj Czerwca 20. dnia. Kend

Michael Morison  
Depto Rb. R. G. G. G.

---

Jozef z Wiszlinga Lyberk Podkomorzy listwa Inflanckiego Starosta  
 Salicki, czynny wiadomo tym moim kwiitacyjnym Skryptem jasnie w<sup>w</sup>  
 jhm<sup>o</sup>iom Lanom Janowi y Ludowice z Lyberkow Strabiom Berchom  
 Podkancelarym koronnym danym nato, iz Lomienionych juw<sup>o</sup> Pod-  
 kancelarych Plenipotentu w<sup>o</sup> Jan Antoni Przewyż Kwinta Lijarz Liem-  
 .ski Prapawski na Dniu Dwunastym Junii 1745- Roku Drowizy  
 Rocznaj, idque od Roku Tysią Siedemset Siedemdziesiąt Czwartego  
 Junii Dwadziestego Czwartego Dnia, do Tysią Siedemset Siedemdzie-  
 siątt Piątego takowegoż Dnia y Terminu od Summy na Romanach Łastaw-  
 nej Dwunastu Tysięcy Dwieście sześćdziesiąt y Sześciu Talarow Bi-  
 tych, tejszt od Dwuch Tysięcy per septem, zaś od Trzynastu Tysię-  
 cy Dwieście sześćdziesiąt y Sześciu per sex, takoz od Obligowej  
 Summy Dwieście Tysięcy Talarow Biitych per sex, a Centami przy-  
 chodząca, In uniuersum Tysią Siedemset Siedemnaście Talarow Biitych  
 w Grubej Moncie wypłać, z których wypłaćnia Tyłze juw<sup>o</sup>  
 Podkancelarych koronnych qua Aktorow, ed specjaliter w<sup>o</sup> Jan Kwint-  
 te, qua Generalnego Plenipotenta Swiitajiq, Niemcyż kwiitacyjnij  
 Skrypt dla lepszego jemu powierzenia podpisem jego własnej  
 y Przyłożeniem Liczby Stwierdzam y Authoryzuię, Dato w hie-  
 mie Roku Tysią Siedemset Siedemdziesiąt Piątego w<sup>o</sup> Junii  
 Dwunastego Dnia.

Jozef z Wiszlinga Lyberk  
 Podkom. K. Inflanck.



Vend. Jwan J...



99  
Roku 1775 Maja 2go dnia Nizcy piszącemu Czynię  
wiadomo tym moim kwaterem W. Kei Panu Kwintowi Bisa  
nowi Lwowskiemu Brastawskiemu danym nato: izem  
wzieta z Importancji Dobr naszych, od pomienionej  
Kei na Espens podróży Warszawskiej Iłotem Czerwonych  
Iłotych pięćdziesiąt y Talarami Talorowbitych Sto: z  
Czego Kwituąc podpisuję. Bisan w Lisnie ut supra.

Berchowa Podhanelny na Kroona

Vind

1775. 2. May. Paris  
An Pam.

H. 10ms.  
\* 50. 7 Tellen 100. Effiint  
Tellen Def 204. x<sup>d</sup> 5. 16.  
Huit ju. Paris. 4 2. Waj  
dary, ma wiste jichin z  
die w judroz waspung  
1775. R.

Roku 1775 Apryla 23 d. w miasteczku San Jan Poch Potan  
 cleson Koronny Vigore Obligacyjnego Opisu  
 należąca maie od Summy Kasi Sycicy Tallaron  
 bitych Prawiza ja Rok 1774 in Numero  
 Lotek Frypta Sziedziwiz Tallbitych Fryptie  
 przez Księ w miasteczku Kwinke Sijona Gie  
 Snytaufkiego Opdad, z odbrania ktorych  
 Kunitaj. In w Sumy w Szizach.

Vand

J. W. Berjstowski

*A. Ino*

Tallu 300.

Kwit w. p. Wojciecha  
widawskiego, na  
wyprawę z 23. apr. 1775.

# Suma Tych pieniędzy

Wydanych W drodze

2 dni Tatarow - 30 Litwys - 7 Groszy 10  
 wazko # 0. na Esponsy - 10,  
 a 10 1/2 22 1/2 - 10. - 10. 6

Ytaliat - 4 - 10

W Roku 1775 Maja Apryla dnia 21 dobratemu Leskarbu  
 Tallanow Trzydziesci siedem Groszy dziesiec  
 parzy swiaczajac popisuje sie Benedykt Karlowski

H. Oro.

Tallos 30. v. 7. p. 10.

La fm Raabentien, Expen-  
sowane na P. d. v. i. i. i. i. i.  
slig, i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i.  
W. Pami, wroowo p. i. i. i. i. i.  
i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i. i.  
0745.R.

Expens (Cinidry) tak Lawy reperowanie Karety  
 Panskiej Jakoy Podrozny Jadacego do Grodna y  
 Powracajacego z Grodna

Salary  
 Dote  
 Grady

Remiesnitom Za wyreperowanie Karety Panskiej			
Skalmachowi Za zrobienie kierowania	5		
Kowalowi Za dlucie teyze Karety	18		
Stosarzowi Za tere Karety	18		
Siodlarzowi Za odprocie y opyie y suda przyprawiani	10		
	<u>10</u>	<u>6</u>	
Jadacy z Infant do Grodna			
W Duneburgu Za prapport	1	15	
Na Dote y Piwa az do Grodna Chleb Sladi Ryby	1	5	
W Grodnie Rezydujac Behajac na farmarszwarplawy przez 5 tygodni za jedzenie y napitek	5		
Furmanowi z Grodna do Hoizy	5	10	
Furmanczykowi z Hoizy do Lotnicy	5		
Furmanczykowi do Ulicy	3		
Furman z Ulicy do Merecza	2		
Furman z Merecza do Horan	5	15	
Furman z Horan do Leypunctkiej Karzmy	5		
Furman z Leypsun do Wilna	1		
Furman z Wilna do Niemenczyzna	1		
Furman z Niemenczyzna do Bojaret	2		
Furman z Bojaret do Daugielischa	9		
Furman z Daugielischa do Duneburka	2		
Furman z Duneburka do Warlowa	5		
Wyimuiac z Kancelaryi Grodzkiej Caty tran- salicy pod Cierquami	12		
Powracajac z Grodna na Lugomine moiej Osoby	2	5	
Zaprzewoi na Mereczu Kiece dla przewozy Lodu na niesownego Lodu Ziemnie	1		
	20	1	10

Regestr Przyślamy Sienizdy Do Duneburge na Cypria 102  
 Skarbowe. Przez pp. Seltusowiczat Rub - 122 Effiat 14.  
 wimy de Dria Ryk dał - 2  
 Z 1774. na 1775

	moneta Rus:		
	Rub.	Złte	Kop.
Dekret kontumacyjny na nabela	3		
Obwieśzenie do Boiaidu	3		
Woinemu za podanie obwieśczenia y mąyżcie Ceduty	5		
Zetnanie Bożwu z nabelem	3		
Zetnanie Bożwu z waDenem	3		
Skrybentom Zapisanie	2	5	
Zetnanie Bożwu o Dufferencyę warszawiskę	3		
Za wotanie akteratu	1	5	
Za List na Bożty do we Grodolskiego			4
Za List na Bożty do wodę Dziego Ryka			4
Za List na pocztę do Warszawy	1	2	
Za Bożty z krasławia do Duneburga a z Duneburga nazad - iadęy Na Żykania Camerow	2	5	3
na Poczty do Sotocka y nazad, przesyłając papiery, tudzież na cypria Sdrożmy y w potocku	12	2	0
na statyety do Sotocka do wodę Dziego Ryka w interesie skarbowym	1	4	5
na statyety do warszawa z listami do W. Sami	6	2	
<b>Summamm</b>	<b>19</b>	<b>5</b>	<b>..</b>
Dopłacie mnenalecy przez Skarb	5	5	

Łomowa jedna Krowica Rogozka  
 Zagineta, wize drugę z Głozem  
 Wyrotowawcy rzyg wlasny pod-  
 jicung. Rok 1775. 4 12. Stryka

Michał Chorijson.

R. 1775. 4. 14 apr. wypr. Pan Kwinta Stryka  
 Prasi. takowy chorowicy Stryka pize idęcy Stryka pize,  
 mnie podpisowemu in wypr. Stryka, attester. dat w warszawie.

Michał Chorijson

*[Signature]*

H. J. J. J.

To the Hon. Mr. J. J. J. J.

of the Hon. Mr. J. J. J. J.  
of the Hon. Mr. J. J. J. J.  
of the Hon. Mr. J. J. J. J.  
of the Hon. Mr. J. J. J. J.

Notary

103

Łódź. 19/4. przednie Kół. wiel. po Taj 1/8 Taj 21: 1/3. 1/3. 1/3.

Notary

Władz. Jan Kłodzie Kłodzie

w D. 14. July 1774.

1775. 7 apr. w. Kłodzie Rybn. za t. wiel. Łódź 19/4  
Zapt. aut. 1774.

~~Handwritten text, mostly illegible.~~  
A. Sto.

Fallu 20. ut 5. gr 6.  
Kuztuf na Bieli do 19 $\frac{1}{2}$   
za stoq w. P. Sidziema Gu.  
berstusoru Ry. Kowi. z 1. Apr.  
1775. Zap. aron.

# 5to.

Julius 10. id. 1. gr. 12.  
Navit ab Officio Party  
Widerstrey. 4 30. mat  
Anno 1775. na Zap.  
cone Cursorium in Liffow  
Scharbowy, doctria 27 mat  
Anni Eiusdem, Juicy.



Spisy listow Pannie Jozefie Jane do klasztoru  
Cna Proby, za listow many Zaptawie Inu Pan  
Pisano w Brastawskiemu.

La listy na zobron	14	Zob.
La listy attasowy w tomieni	18-16	
La listy nie biszy w tote kwiath	25	
La spatory zoty turckly na delabit	5	
La drugy taly kurmanowoy	5	
La stowimowoy sashiego stotna	4-12	
La roboty krawcowi	3	
La musliny mys dwa razy do saszynowanu	6-9	
La dymy na spodnie spodnicy	3-9	
La kusokty szkie blydynowe do stroiu	5-11	
La kornety szkie na cadim stuka b	7-8	
La mankiety krowkowe gw troync	3	
La mankiety blydynowe	2-9	
La muslinowe		
La awstzy rogne na krowki szkie	2-9	
La tusamki do ariztanu y krowowanu	1-1	
La fastuski szkie hitaylowy y try saly		
— z krowkami chasnomi		
La pisnauk szkie domowe nie przyto		
— za produkti wroby panu szkie sashiego	6-16	
La kuffes na sukny		
La salopet zoty	2-10	
La rogowny	3-9	
La listy gnebin y szkie z blyniowem	4	
La kawat rogowy	1	
La szkie rogne	2	
La krowki szkie dwabne	3-8	
La krowki do kawy turckie	1	
La krowki do stobaty y krowki niedrime		
La krowki do wody szkie wamie	15	
La krowki	6	
Lyryby szkie do kawy	12	
Lyryby szkie dwabne	9	

Za posredekony misly spury piznanch i Thiorid  
 do mlaku i y kuhni - - - - - # 4 -  
 Stuly materyi na kventy wcednyy Luy--  
 - Liniy po obtozynaach - - - - - # 64 -  
 Za posredekony, kwarz z osobami - # 15  
 - Za dni solnnykh doby na kolybamb # 8  
 - to dla Panny tiemi - - - - -  
 powracajacy z Petersburga datam na  
 - podany asygnacyij - - - - - # 6  
 Za prezent dla Panny Pucoryzby moy  
 - pucoryzby w fastune - - - - - # 7  
 Dla Panny, anychi w fastune - - - - - # 6  
 dotyż tam do Chogaska kerslitygo - - - # 10  
 w kas danyu w pucoryzdrach datam  
 to dla kuyto choski wyndre pucoryz  
 bydlie to miat zapisano, jako y ptoan  
 y w tam do klystom postano - - -  
 Zam sydmu Metroui ka job - - - - # 100  
 awansowano bo mi eie miat.

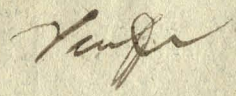
Lym # - 372. - 27 17

Dla Leparey  
 pewnosci aruzasij  
 Summa, kery dzycha zbycha  
 wysta siedem dieci i dwa  
 dzycha siedem nasie.

Pucoryzdray moy wihw  
 wydatam wal klastor i. Katary # 10. die dieciy  
 Bichowa Podkanceleryu Krowna

PC A

Ludowika Borhowa Podkanclersyna Koronna - Czynu wiadomo  
 Ta kuitacyjná kartá, mojá Wicelnd Herman Pauu Antonicem Kruiduni Bi-  
 parsoni Liemskiemu Bt. Brastawskiego dana nále: Ja co ja wedlug ozo-  
 bliwego Regestru w tana rękę moją spisanego, wyexpenpowarowy na Cokę-  
 moją Panm Jozef, a Teraz Katarzynę Zakonij P. O. Benedykta, w rozny-  
 mnamunku y Opitraceni, iako obzermej Regestru w sobie Janiera, Czerwonych-  
 Stolych Trzysta Osiemdziesiąt dwa y Stolych Polskich Podmnanie, Lastymyitan.  
 ad uiterim Skarbową kápe naszą w taneu piernosuni, Na pozyskanie stolych  
 dadam byta dispozycyá, azeby Ten wydatek byt pozyskany y optacony przez  
 W. Jm. Pana Krystochowskiego Leza kiedy w tym czasie Zarzta Pmieni y Pa-  
 Krystochowskiego medozwolita mu dotąd uczyni Satyrakuj. - Teraz da Pray-  
 byciem moim do Dobr naszych, w Ty moicy do Skarbu Kápy naszej Brebu-  
 szi, od W. Jm. Pana Bysarsa Brastaw w Dispozycyi Kucernalney Kápy naszą  
 mawiego supednie zastokojoną zastadam, To jest Summę Trzysta Osiem-  
 dziesiąt y dwa Cier Stole, oraz St. Pol. Podmnanie do rafi moich odli-  
 czono y wyptacone odebralam: I Których odebranych meá Ty Karty mo-  
 iey W. Jm. Pana Krysta Bysar Brastaw Kruiduni Ten mey Krut rękę  
 w tana podpisany: Dany w Warklanach B. Jm. Podm. St. Podm. die  
 sifto jnatego Mea Maria Dzesiątego Dnia Borhowa Podkanclersyna



1775 & 18 Marty

Print for Alexander's

no. 382 g. 17

Price 7. 10. 0.

1775

20.

Kwity na dolo 1775. Suigce

#17 Styrnianskie.

Suigce do Kallulacy Komisarskiej  
w Kwity Pięna dnia Arcaustwigo.  
signanter do Stgo Rozchodu w pierinytym  
anni 1775.

Ptuh 37. Attestor Verificatum  
Jwanowski

Tabella Summa

Ar. P. mis. u. t. n. Kallulacy Komisarskiej

90  
Kewitz na Rod 1775  
stopy w gm Palis 38  
Styrmskie.

Roku 1777. miesiąc Grudnia 11. C. Z.  
 Od Króla Polaków Bitych-Króla  
 Sińskiego Czemu, we Warszawie Janiełk.  
 mozoj pójmiana Straci Boreha Polkan.  
 czerze Koronny na nocenie bądcey,  
 Pótyzi Kobry Polow Bitych Epsie-  
 dieicht N. 60. za kół honorowy w R.  
 1777. dnia 11. Grudnia, z Kół Wicem  
 Inego pójmiana Antoniego Węgryza  
 Chrysty Liszyna Sińskiego Pótyzi  
 Bradanckiego Inpedie adobatem,  
 presentibw kóntuj. Datum ut supra

Jan 21 - 60.

X. Hilary Czerwinski przez Pójm. 2. R.  
 73

N<sup>o</sup> 20mo

1777. 11. 9<sup>to</sup>. Kwit  
J. A. P. w. a. D. S. i. n. t. u. e. r. o  
na Kap. J. a. w. n. g. P. r. o. v. i. n. c. e.  
T. a. B. Co.

*[Faint, illegible handwriting]*

111

Roku 1777 Dnia 8. gbra z woli i dyspozycyi Jasoil wie  
mniejsz Panstwa Borchow Podkanclerzch Koronnys.  
Lecziem Dobrodziejow dopro mi przez rze wiekmuzne  
Inf Pana Kwinty Pizarra Prastaw. Za Rok iu Skonice  
ny w 20 cile. Stotyś Polskich osiemset annuaty. z do  
ci Rediucyffkily dla mnie wyznaczony z ktory odbra  
nia kwitlige rze moio podpisuig dę

Katarzyna Borchowna L.S.O. Benedy

No 19

Kunt Kulebnyj Sydamy  
Borchowny Lahornny  
Os Benedyktu na wa.  
Kana Penyett-800

1777. Oktobra dnia 31 Jasiu Wilmozy Jm. Jan Borch  
 Podkanderzy Koronny od Sumny Dardziestu Dyak  
 ztolyd Polskich za Obligiem Konwentowi maysmu  
 nalezacy oddat prowizia ztolem po ztolyd siedym  
 nanie i licie wprocentie po put Czwarta od sta, zto  
 tych Polskich siedymset, za rok iuz skonczony  
 na Swiety Michal to jest 29 oktobra w roku ten  
 meysym 1777, z ktorego odebrania kwituie;  
 Datt iako wyrey wklapstorie naszym Wilentkii  
 Anna Wotobiczowna I. S. O. Benedykta

Vung X. K. W.

N<sup>o</sup> 18

Kunst & Brennerey Stein & Sa-  
men Bonaplysch Konwen-  
tu Nider zu pruviz St. Wo


Ja niżej na podpisie wyrażony świadczę tym kwitującym  
 skryptem moim, iżem procent od summy Collegium Dunc-  
 burkięgo, na Dobrach Jęym Pa. Podkanclerzęgo Koronnego  
 lokowanej, Na ten rok 1777 w dzień S. Jana Chrzciciela  
 należący, w całości, to jest w liście 240 dico dwuchset czter-  
 dziesiętu Talarow Ritych, przez Jęym Pa. Kwintę Pisarza Liensk.  
 Płtu Drastawskiego, odebrał. I czego kwituje własną się ręką pod-  
 pisuję w Duncburku R. 1777, dnia 25 July.

X. Franciszek Loupina Sni: Jedu,  
 w Rektor Colleg. Duncburkięgo.

*[Handwritten signature]*

№ ~~100~~ 100.  
Kant ja Lajnia t' Relitoradi-  
neborkegy na Zaptaowu Dro-  
wicy w Roku 1777 25 July.  
Tallen 200.

Roku 1777 Miesiąca Julii 15 Dnia Naleciaż Procent Księciowski Luyn  
 skiemu od summy Talarow tyjac lokowania u prozmił Pana Podkan  
 dowego Koronnego Włiny Antoni Kurinta Piana Dem Prastawski  
 oddat do rąk Wniezmił Kiedru Oficiatowi Jęzłanickiemu w Skrytki  
 wie w kierce Talarow exordubiat orzym przywiadaiaias podpi  
 siciel

H. Theodor Matyński pod Po Luyn.  


№ 15<sup>to</sup>. 15<sup>to</sup>

Wzrost na Tallu 60. z przy  
czyną Obłocinie Chornogogo w.  
Jd. Oficjalna przelano. na prawi.  
70 - przez Jd. Kety i eluigo  
podprzebożnygo dany ueluzgo dany

№ 146  
Kvit W. Königsges Bm  
sin fuzo na Prizijz Jula 246.  
24 Junij 1777.

Roku 1777 Maja Jurij 24. dnia: Odebatem p<sup>re</sup>z  
rye Wiedm<sup>er</sup>nyy J<sup>ur</sup>ban Antoniey<sup>o</sup> Bewy<sup>o</sup>  
Kerintz<sup>o</sup> Pirara Liem<sup>er</sup>nyy<sup>o</sup> E<sup>rn</sup>st<sup>o</sup> Awski<sup>o</sup>  
p<sup>re</sup>zent od Sam<sup>er</sup>ny<sup>o</sup> m<sup>er</sup>nyy<sup>o</sup> c<sup>er</sup>terek<sup>o</sup> t<sup>er</sup>nyy<sup>o</sup>  
Talam<sup>o</sup> u<sup>o</sup> J<sup>ur</sup>wt<sup>o</sup> Borch<sup>er</sup> P<sup>er</sup>har<sup>er</sup>ed<sup>er</sup>tych  
K<sup>er</sup>nyy<sup>o</sup> L<sup>er</sup>ow<sup>er</sup>nyy<sup>o</sup> in<sup>o</sup> rum<sup>er</sup>ny<sup>o</sup> d<sup>er</sup>es<sup>er</sup>ie<sup>o</sup> c<sup>er</sup>ty  
d<sup>er</sup>es<sup>er</sup>o<sup>o</sup> Talam<sup>o</sup> za rok 1776. w<sup>o</sup> Rok<sup>o</sup> m<sup>er</sup>nyy<sup>o</sup>  
1777 Maja Jurij 24. dnia skon<sup>er</sup>deny. Dat  
w<sup>o</sup> K<sup>er</sup>st<sup>er</sup>se<sup>o</sup> Rok<sup>o</sup>ny<sup>o</sup> dnia ut<sup>er</sup>ny<sup>o</sup>

Czest Jan<sup>o</sup> Pr<sup>er</sup>st<sup>er</sup>ski  
V<sup>er</sup>st<sup>er</sup> — — —



Roku 1777 Dnia 24 Junij oddebratem odwzrost  
 Jmę Pana Antoniego Kusoty Piarsa  
 Lwowskiego Nalezney prowizyi Tatarsko  
 bitych Tury Dwieście elio 30 Lubok przyty  
 1776 Dnia 24 Junij Porynapięć elio - aże elio  
 Roku Teramiejszego wyzamiarowawney elio  
 ty, zktorey oddebrania kinstuję c Podpisy  
 Dat w okry

Anna Januszcwicowa  
 Vm

N<sup>o</sup> 13<sup>ta</sup>

Kwit wspani Kominarzy  
Januszewiczowej do opła-  
cony Pruzicy, Talleu - 30.

Roku 1777. M<sup>c</sup> Czerwca 24. Dnia Świadze tym mojm  
 Kintem ziem ze Starbu J<sup>W</sup>: Borcha Podkanclerzego Kerkonnego  
 Od summy Talarb<sup>tych</sup> Tysiac pięćset Dwa T<sup>tych</sup> 1500. U w<sup>yz</sup>  
 J<sup>W</sup>. b<sup>ęd</sup>zącej odbratem prowinzji od sta licząc po sześć procen  
 tow za rok przesy Tysiac siedemset siedemdziesiąt szósty  
 T<sup>tych</sup> Dziewiędziesiąt Dwa Dziewiędziesiąt. Do czego dla  
 większy wiam podpisem własney Reki przytoczonej swi<sup>at</sup>  
 Szajac podpisuję Dan w Finfmayzji Roku y  
 Dnia jako napozostu tejż Kubitte Johanna Rykora  
 V<sup>ut</sup>

N<sup>o</sup>. 12<sup>do</sup>

Swit w. P<sup>o</sup>ffte lize by hovey  
na optarong Punitz

Tellw-90.

Ignacy Sokotowski Podczasay Inflant. Czynię wiadomo tym moim  
 Kwitacyjnym Skryptom Wielm Panu Antoniemu Kwintowi Piva-  
 rzowi Ziemiemu Olsz Bradawsk<sup>o</sup> Dany rz<sup>o</sup> in virtute Obligu  
 JW<sup>o</sup> JW<sup>o</sup> Jana Borcha Podkanclerzego Koronn<sup>o</sup> na Summę Rezydaj  
 na) 1000 Talarow Bitych Ditto Tysiąc Sześćset Bitych miar  
 danego, Prowizya, za Rok Tysiąc Siedmiest<sup>o</sup> Siedmdziesiąt Sześć  
 zaległa; jest w Roku terasniey) Tysiąc Siedmiest<sup>o</sup> Siedmdziesiąt  
 Piódmym Junij Dwudziestego Trzeciego Dnia przez W. J. Pana Kwintę  
 Pivara Ziemi<sup>o</sup> Olsz Bradawsk<sup>o</sup> in 100 Bitych, Ditto Dziewięć-  
 Dziaiesiąt Sześć Talarow Bitych, jest opłacona - Za doyciem której,  
 Kwitujace, wstawna podpisuje się reka - Pivara w Stalarowicy, w  
 Roku Tysiąc Siedmiest<sup>o</sup> Siedmdziesiąt Piódmego Junij Dwudzieste-  
 go Trzeciego Dnia Ignacy Sokotowski  
 W. J. Inflant<sup>o</sup> Vau  
 Lu

N<sup>o</sup> 11<sup>ms</sup>  
Kwit w<sup>o</sup> Podziękuję Solu-  
kowskiego na opłaceniu  
Talluszet - gb.

Roku Tysięc Siedmset Siedmdziesięt Siedmego, mieżca  
 Junij dwudziestego Czwartego dnia m. j. Tę od Cześciu  
 Tysięc Talarow Bitych, y sta Czerwonych złotych, Kapital-  
 nych summ moich dyżych da Obligam, we Karcie praw.  
 Ichny w listwa strabich Porochow P. Kancelerych Herony  
 Polick, możyż razny, po cześci o sta, da kot, sta  
 dniu dziesiętym, tycet-dwudziestym Czwartym Junij, Tysięc  
 siedmset siedmdziesięt siedmego Roku - Szwiecory, w mi-  
 czbie oplotny Talarow Bitych y sta siedmdziesięt  
 dwa, y złotych Polick cześci n. T. 372, y 101 - 6.  
 z rok W. Janisana Antoniey, Sewoza Kewinty P. ja.  
 rza Simbliey P. iatu Bractawskiey - iupelnie u-  
 baram, Inventionis Kurstuj. data w Berzegalle  
 ut Supra.

Gottlieb Böger

Vu D

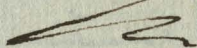
N<sup>o</sup> 7<sup>o</sup>

Kwit wspaniałej Kapitanowej  
Cejowej na wzięty  
wypłacony Taksy 372. 4/6



Ru 1777 męa Junij 24 dnia Lark nadaue pi sary nadnu  
 Dług. sym okonczony id Summy 21 800 d. w. La dwo  
 ma oblegam, Le skarbu ju Bercha, prom. tuz. ju  
 Aesi i sta kicz, tajnoszycy pod 1308 Lupel  
 me do ryz mysz edchalem Le Legu kurtuzi.  
 La lat dne prom. tuz. w skarbie Lalegty topit Lark  
 1772 do treucy, y tnei do chwastu, ad kuz. kuzn  
 twu pod 2016. Katosi' Ldyd Lkuz y Summy wa  
 nuzi y Lach wuzi Datum us Struzanach ut Lu  
 pra. Dom. L. Ryk. Vud

1308. pod.

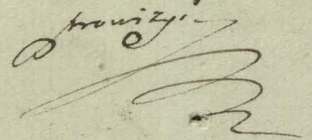
N<sup>o</sup>. 10<sup>me</sup>  
Kwit W. Ryba <sup>a. s. e.</sup> <sup>z dr. subw.</sup>  
na zapłatę <sup>Przebieg</sup>  
Jellu - 1300.  


Nizey na Podpisaniu ztu mey wyrazony, Czynie wia:  
 domo tym moim Sismem, oraz Kwitacyinyw przy-  
 swiadczajacyw; Jz wiełm mclan Antoni Kwinta  
 Lisary Ziemski Brastawsku maie odemnie postepio  
 na ardownym Prawcu, Dziedzictwo jasnie wiełm  
 Borcha Podkanclerzego Koronnego, a w Zastawney u.  
 mnie Aktualney Pospezi będąca, maie nosi Stoniany  
 Latęz Dobra nalezaca mi arde roczna za Rok prze-  
 szty Latęzły w Roku 1776. & 24 Junii do Roku teraz nily  
 szego 1777 takowegoz Dnia y Terminu, Jallarow Brytych  
 Dzieł siggett siedmdzieścim wim wyptacit, y do Har-  
 bu moiego. Importowal. Jz tego Kwitując Wyznaię  
 Jz tenie wiełm mclan Kwinta Ziemski Brastawski  
 Lisary, od nalezacy mi Summy za Osobliwym obli-  
 cyinyw Sismem od Jz wiełm Borcha Podkanclerzego  
 Koronnego Dziewięc Tysięcy Jallarow Brytych Procento.  
 roczny za Rok 1776 do Roku 1777 po Pzei od Strany  
 chodzący, w Lidzbie Jalla row Brytych siggett Cxters-  
 dziesie do raki moich oddat y wyliczył. Na Dowod  
 tego, takowy Kwitacyiny Krypt zka ma w taone  
 Jz wiełm Dab w Lidzbie Roku 1777 & 24 Junii

Jz wiełm  
 Jz wiełm

Jz wiełm  
 Jz wiełm

W. Dvo.  
Kvit W. 200 money Zberka  
na Tellu 1500.

provižij  


Roku 1777. Mja Juni 6 Amia Czynnij  
 wiadomo tym moim kwiitacyjnym  
 Liimmem Starbowi M<sup>o</sup> Borcha  
 Podkander Korony Polskiej danym na  
 to: je nalezge Honorarium <sup>za Prokuratoria</sup> za Rok 1776.  
 legozgij w Roku 1777. dieu Tydziora Siedm  
 setnym Siedmdziesiatym Siedmym in Sep-  
tombri; odebratem z Ręku w Janu na li-  
 sarza Kwinty in Spotie Zakarou 200.  
 dieu dwicwic z Czoga kwitujge podpi-  
 szejge. Datte ut Supra

Chmich Chyrfon  
 Starbmitel in Supra. Penipeta  
W. P. K.

N<sup>o</sup> 7<sup>is</sup>  
Tallan Bich - 200.  
Visit for some Moriflora  
Penipotentia.

Roku Tyżciejstwa siedmiesiąt siedmego miesią Maja 13 Dnia  
 Odchwałem zupełny roczny Procent ze Szarob J.W. Jm. p.  
 Borcha Podhanderiego Koronnego ad summy miary  
 Krzech Tyżcy Zalarow bitych ze dwoma Obligacjami ie  
 ony Daty Danemi, idy na 1000 Zalt bitych na moie wto  
 sne Amie a na 2000. Zalarow bitych na Osobe zesety  
 w Progu W. Jm. Pani Siellickej Jedynej Krachy Inflant  
 po której Zalarow Oblig prawnie mi sie dotal. z ucyta  
 cenia przeto za obdwoma poroczonymi Obligacjami  
 należnego mi, w zupełności Procentu idy Zalt bitych  
180. Za rok pod Daty Dzisiejszy krachy Jm. p.  
 czony Szarob J.W. Podhanderiego Koronnego kwi-  
 tuize, rchy wtasna podjmiem. Pisan wtku-  
 pra Kamieniu.

Antoni Felkewamb  
 Prezydent P. P. Jm. p.  
 Vau

Mr Oto

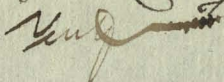
Robert 1777. of 13 May 1811  
Mr Felliczamba's  
Lind n. optaury Provinzi  
Dallf - 180.

125

Roku 1787. dnia Apryla 23. Iz dowoło imie  
od wielm Jmymem Pana Kwointy Lipska  
Litem P<sup>o</sup> Priostafskiego nalciney Annuaty iadob  
slaczoney do Dattuy - w Jemie Polozionej Talarow  
Witych Sto Dwaadziecia K. Talar 120.  
Nimigozym Kwoitem przysuradziarn et m Tida  
propra man puzprowic sie). Dan w warstawa  
biey Misopi id Syma.) A Jan Bkewski  
Vud Mispo. Warke  
mippe

W<sup>o</sup> - Sto

Kuif Id. Oszenskijs Mijonna  
ren Washhandlijs re opda  
cnie Peryj weryj Mijsji  
Washhandlijs.

Ja niżej na podpisie wyrażony świadczę tą kartą moją, iżem  
 zależy z na święty Jan Chrzciciel roku przeszłego wypłacił się mia-  
 ną Prowizyą od Summy 4000 Talarów Ritych Kollegium Dunebur-  
 skiego Societatis Jesu, na Dobrach Jego Pana Podkancelerzego  
 Koronnego lokowanej, przez Włame Pana Kwintę Pisarza Litwiskiego  
 Płku Brastawskiego w liście Talarów Ritych dwuchset czterdziestu  
 odebrał. I ktorey więc Prowizyi za rok przeszły tyziorany siedemsetny  
 siedemdziesiąty szosty wypłacony kwitując, własną się ręką podpisuję  
 Dnia 5 Aprila roku 1777. X. Franciszek Łopusia Soc: Jesu,  
 Collegij Duneburgenjis Rector. 

W. H. C.

Rev. J. A. Searcy, Belmont  
College, Dunbar, Va.  
Care of Rev. Searcy, Tellico 240.  
5. Apr. 1897.

---

Wielmożny Mój Dobrodzieju.

Kwinty zupełny na zupełny prawiżya, mam honor przydziżyć.  
 Żaluję Mój Dobrodzieju że ani od JW Dothan-  
 clersego, Dobrodzieju, ani od EWMBana Dobrodzieju  
 Jwa Generalnego Komisarza, nie mogę dorzeknąć  
 rezolucyi na wypłacenie samego Kapitału.

Jaki niechęć wzeźnie o oddaniu na Termi-  
 nie upewnionym, wzeźnie przynuykonym. będe  
 wzywać Krotki do ubezpieczenia i solucyi.

Jżalem to piłe, Bo Lepo Bana jako najdoskonalszego  
 moiego Dobrodzieju. Jmam yllumiem jak Buzazi, y  
 Szaiowai Takki, ale dobaeba Deseci moich przywi-  
 ka mię, do naglenia oddania Summy.

Proszę wierzyć Jem Jżę Jżapanowaniem

Proszę niestrupubrować. Jżę oya,  
 nego w Podmianiu Jżakępię  
 dla Stabai Jżę.

EWMB.

29 Marca 1797  
 w Szlachy

EWMBana Dobrodzieju  
 Najmilszego Jżę  
 Jżę Bem Waupli.

N<sup>o</sup> 3<sup>te</sup>

Lijst van w. Benin en  
zo de Kintu danje na  
provincy duiz.

Roku 1777 Marca 29 - Józef Jan Borch Podkanclerzy Koronny  
 Vigore obligacyjnego Opisu od Summy Kapitałney  
 Leciin, Licycy, Ditych, Gwincyi, Ditych, Przysta, Leci-  
 dzieny, Jk Rok 1777 Gupelnie wyptacitt, Jzego  
 Kuntung. Jk w Ditych.

Jozef Bemfhardt  
 W. L.

[Faint handwritten scribble or signature]

N. G. 11.

1777. 24. mar. na 360

Tallu - prowiędzy W.  
Województwa Poln. Lit.  
Województwa Lit.

de tego Księstwa, List na  
leży sub N. G. 11.

Świadectwo opłacone pro kuribus, Czasu Sadow Świdnick  
na Penji Anni 1777. w Sprawach M. Habi Barbara P. Dhan  
Cierney Koronney.

Autoratt z w. Stancing Frothmrowg -	zd. Pol.	0. . . . .
Kopy w tyje Sprawie . . . . .		9. . . . .
Pomy H. D. M. Bona P. Dhan Kor. . . . .		0. . . . .
W tyje Debetu z spul. Awigto hofler . . . . .		10. . . . .
Na wożny . . . . .		0. 28-10.
Summa zd. Pol.		29. 28-10.
O. Taku 3. zd. 5. 28-10.		

Attestor iz kancelaryja przyiotu takony doher -  
Schortun, Adam Schirmunt  
Vud

13. May 1777.

N<sup>o</sup>. 26.  
Talla 3. x. 5. 7-10.  
In finibus Cancellariorum

181  
Roku 1777 Miesiąca Feb. 17 Dnia <sup>20</sup> iz W Jed. Kurinta Riew. Triemphi  
Brask; za Stanęya moia, w Rydze Feb. bitych 26 1/2 krawcowi  
za zrobienie Liberyi dwom lokacjom i wodnem Haydukowi  
Talarowitych 12 zaptaut, tym Kurtem moim przy urzędem  
pisan w Rydze, ut supra. Dochowa Podhanileznu Kersuna  
Kurd

411.

N<sup>o</sup> 1777.

17. Feb<sup>ri</sup> K<sup>u</sup>rt<sup>u</sup> P<sup>er</sup> P<sup>er</sup> P<sup>er</sup>  
na Zap<sup>er</sup>one, ta Et<sup>er</sup>ij<sup>u</sup> w<sup>o</sup> Dy<sup>u</sup>ce  
y<sup>u</sup> K<sup>u</sup>rt<sup>u</sup> ta W<sup>o</sup>z<sup>u</sup>ie d<sup>u</sup> b<sup>u</sup>ry<sup>u</sup> 2<sup>u</sup>  
L<sup>o</sup>ca<sup>u</sup>jin, y<sup>u</sup> K<sup>u</sup>rt<sup>u</sup> Duba, i<sup>u</sup> d<sup>u</sup> P<sup>er</sup>ter<sup>u</sup>-  
burga Tallu<sup>u</sup> P<sup>er</sup> - 40. 1<sup>u</sup> - 11.

# 11

Kuřity na sok 1777.

Sturice Strniada

Sturice do Kallmela aji Kommissarshicy tvoj  
Kuřity Rana aji do Bract. signatur do pape  
Rezolutum pominuje k. Dani 1777.

Verificatum attestat Janow p. 20. 9. 1779

Stich 31.

Roku 1778 Miesiąca Septembra dnia 29. Jasmie  
 Wielmożny Jmci Pan Borch Podkanclerzy  
 Koronny za obliżiem konwentowi moiemu  
 za Rok zapłaty Tyjać siedmsetny siedmziesiąt  
 siedmy aliczający w Roku 1778 w dzień  
 Świętego Michala, Prowizyi należący od Summy  
 Dwudziestu Tyjać wypłacił złotych Polskich  
 siedmset <sup>die 700</sup> ~~die 700~~ <sup>ktorey</sup> ~~ktorey~~ prowizyi odebrano  
 kwitując podpisany dat jako wyżej  
 Anno Włostowiczonach S. O. Benedykt

Vud

X. K. W.

N<sup>o</sup> 21<sup>o</sup>  
Kucit Jany Pany  
Wolowiczowy Kiem  
S. P. Benedyktynek  
Kornwentu Wilem  
Ma Lypalsiny Swirz  
21<sup>o</sup> 700 Ch. T. 1807 1/2

29 dnia

In Rok 1748 mja 29 dnia doszłoni przez ręce Wielmożnego Pana  
kwinty Lisarza Liemski Bractawskiego za Rok już skaczony  
Złotych Łolskich osiemset annuaty z dobroci Rodzicielskiej dla  
mnie wyznaczoney z ktorey odebrania kwitując ręko swą podpi  
sujęcie. Datt jako wyzey w klasztorze naszym w ilnie

Katarzyna Dorchowna L: S:

Oyca Benedykta

N<sup>o</sup> 22do

Swit Jhu Saun, Kata  
nyu Borchung, Salu.  
nyu O. S. Benuhita  
Kouwatu Wlen  
La. 100 Jacore Centus  
Tal 3 - 100

Synowi Sokotowskiemu Podskarbnemu Inflantki cupide  
 Wiadomo tym swoim kuzynom Wzrostem  
 Antoniemu Kwinowi Pisanowi Ziemianinowi Po  
 miata Krajeujskiego skrytem Danym nato iż  
 wirtute obliży JW Jmę Pana Jana Borcha Podskarbnego  
 leżego Koronnego na Summę Tysięż sisset  
 Talarow Bitych Danego i sturzęcego prowinny roczna  
 od tycie Summy zarok tysiężny, siedmsetny  
 siedmiesięty szósty Dnia Dwudziestego szóstego  
 Miesiaca Decembra konczy się dobita mnił Kupet-  
 nie to jest rachunki pro sex accentum liry Ta-  
 larow Bitych Dwunadziesiąt sześci z dwobraney Kalkuły  
 prowinny kuzyni podpisuję się ręką własną  
 Dato w Lwowie Roku tysięż siedmset siedm  
 dziesiąt osmego Miesiąca Dwudziestego Dnia  
 Vn D. Synowi Sokotowskiemu  
 Podskarbnemu Inflantki

N<sup>o</sup> 29<sup>o</sup>  
Huit W. D. Drapeau Colonel King  
na Capitaine Jean de la Roche  
Gouville - Tallard - G.

Roku 1770. dnia 11. Gbra. Iz od Ty-  
 sica Jalarow Biztek Koscioła Polin-  
 skiego Czumny we Kharbie Janie Wul-  
 mowiego Jęonjiana Strabi Borcha  
 Podkanclerzego Koronnego na prowanie  
 bydzej, Muzyi Koczney Jalarow  
 Biztek Precedenciat No 60. za Rok  
 wierzey iij w Roku niniejszym 1770.  
 dnia 11. Gbra. z Oglu Wulmowiego  
 Jęonjiana Antoniego Szwycza  
 Kewinty Sjanya Lubelskiego Kwisatu  
 Prastawskiego, do jurnie debratem.  
 presentibus Kwisatuj. Datum ut supra.

Jalarow Biztek. 60.

X. Astaray Cisewski Bracia Peninski Lh.  
 Nuda

my

N<sup>o</sup> 10<sup>vo</sup>

1770. 4. 16. Kwit  
Jd. Mewa Łopinińskiego  
na Łajtaczną prowizję  
JMB - 60. za Kola  
Łowczyj 11. gba. 1770.

Łajtaczną prowizję

III  
 Roku 1744. Chęć Augusta 21. dnia z Łobowiancy Summy u JW<sup>o</sup> Jana  
 Bercha Lehandleriego konnaego należącego do cesarj. kuryńskiego procent, że  
 za teraźniejszą rok 1744 w całości wypłać Wielk. Kan Antoni Praceps & Miasta  
 Biskupstwa Diecezji Prasnawski przysiadłam, i z takowego procentu przezemnie mi się  
 przysięgnę odebrania, to karta kwituję. Pisane w Ługnie 21<sup>o</sup> Maja dnia ut Supra.  
 St. Ign. Łoj. Koin. Per. Prob. Aug.

Vauj  
 III

N<sup>o</sup> 17<sup>me</sup>  
Haut de Kermia Sudrebope  
cey fanyne. Ma deplacone  
1000 17<sup>me</sup> pruniz gady. 17-60

Ja niżej na podpisie wyrażony świadczę tym kwitacyjnym Skry-  
 ptem moim, iżem Procent od Summy Collegii Duneburskiego  
 na Dobrach JmP.<sup>o</sup> Podkanderzcow Koronn Lokowaney, na  
 ten rok 1778 w dzień S. Jana Chrzciciela należny, w całości, to  
 jest w liqbie 240 dico dwuchset czterdziestu Talarow Sitych, przez  
 JmP.<sup>o</sup> Księży Piarsza Litmskiego Ptu Brastawskiego odebrał.  
 Z czego kwituję własną się ręką, podpisuję N.<sup>o</sup> 1778, dnia 30 July.

X. Franciszek Loupis Sr: Płk,  
 Rektor Colleg. Duneburs. III

Vulp

№ 16

Święt J. Loupi de  
Stora Almburgelięp.  
na 240 Telt. m. w. i. j.

wyptawony  
[Signature]

Theodora z Rykowi Szotkowska Deputatowa Rycerstwa  
 Powinnej Dziwielicy Oborna Jmff. Świadzę tym moim kwi-  
 tem Własnemu Jmff. Panu Antoniemu Kwintowi Lisarskiemu  
 Ziem Powiatu Bradauskiego danym nato Jz co pe-  
 wżozu zeszłym Dyominym Ryku Sedzio Ziem Gubon  
 Bracie mym rodzonym, ktoremu od Wł. Jana Borcha  
 Podkanclerzego koronnego za roznemi Obligami y  
 Prawnemi Dowodami Dwadziesia kilka Tysicy Włitych  
 należało Poniewaz na mnie się Deputatow y Oborn  
 Prawem naturalney sukcesji Przelazły odebrawszy  
 więc od Wł. Jmff. Pana Kwinty Lisarskiego Ziem Pow-  
 iatowski jako Opiekuna Dobr y Dochodow  
 Wł. Podkanclerzego ze skarbu tegoż Pana do  
 Dalszego umarkowamiasię jeszcze od jedynastu  
 osimset Tysicy Włitych tyłek, Prawicy Włitych  
 siedymset osim. y z tabowoych odebranych pieniedzy  
 licitaz y Reka mę wdana podpisując Dattum  
 w Sioff muryz Roku Tysiac siedymset  
 siedymdziesięt osmym Mca Julij siedymna-  
 stego Dnia.

A. J. Szotkowska  
 Oborktt Jff y Dekot Rya  
 Vmff

N<sup>o</sup> 15

Kwit wplywu Pami. Obrazu  
Polskiego na Smierci  
Tella 700. w Sumie  
11000 Tella, po smierci  
w. Adkiego Guberni  
Ryba - na dz. spadku,



Ja na podpisaniu Listu mego wyrażony czynić wiadomo  
 tym moim kwitującym Strytem Władimir Antonie-  
 nicem Druyyszowi Kwintowi Pisarzowi Liemstkie-  
 mu Prastawskiemu danym na to iż ja Ra-  
 tomski za Asygnowania Siedemset Czerwonych  
 złotych przez JW Brocha Podkanclerzego Koronne-  
 go mnie zokolizności procederu z JW Stiliznem  
 Woiewodą Ulińskim do wystacenia należycy  
 z Ręki w spomnianego W. Pisarza Prastawskiego  
 ztatem do Ręki moiej odebratem z którego ode-  
 brania tak JW Brocha Podkanclerzego jako też  
 W. Pisarza kwitując Ręko moją w tasną  
 przyuproszonych W. Pisarzach podpisać  
 pisan R<sup>n</sup> 1799. Miesiąca Julij 23. Dnia

Romuald Katomski

Vend

90 N<sup>o</sup> 14 Chozj-  
izp Batten pierzo,  
na wypracowane przez Vigora  
afsignacji w. P. S. K. K. le-  
nizp, Czerwonogł. = 500.

m

Tysiąc, siedmset siedmście aiaż osmego R<sup>u</sup> mca Czerweca 24. Dnia.  
Nicy na podpysaniu ruki mey wyrażony wyrażę tym moim kuitacyjnym  
dokumentem: iż od Summy Kapitałney Diesięciu Tysięcy Talarow bitych  
& Testamentowey dyspozycji zesłego Bogu Dyonizego Ryba Sędziego  
Gubernskiego na mnie spadłej, y należącey u W<sup>o</sup> Borcha Kothanle:  
rzęgo Koronnego na Łajno Obligacyjnij) dokawany procent za Rok 1777.  
w Roku Terazniejszym 1778. na Terminie S<sup>o</sup> Jana Błymfluego koni-  
czący się, licząc sex à Centum, in quantitate sześci setł Talarow bitych  
& rok W<sup>o</sup> sm<sup>o</sup> Luindy Lisarsa diemskiego Braspawskiego Debratem; &  
łterego Debrania non derogando moey y wańności oblięu, Tymczasem:  
mentem kuituję; datum w Dnycauaz R<sup>u</sup> mca y dnia ut supra.

Dominik Ryba Prorydant  
Adam Ryba Prorycki  
Vung

№ 13<sup>to</sup>  
Kwit w. Ostrznika  
Ryba - na loc TallB.  
2 10000 - pro wiazj

001

Roku 1778 wia Junii 24 Dnia - Nizey własną ręką piszący  
 Przystawiam tym moim kwitem wydanu Antonienu Linczyjski-  
 wi Kwintowi Lisarzowi Linczyjskiemu Powiatu Braszawskiego danym na  
 to: iż za Rok 1777 Terminem S<sup>o</sup> Jana w Roku Teraz bieżącym 1778<sup>m</sup>  
 Skonczony od Summy Kapitalney Dwadzieścia Czterech Tysięcy Dwieście  
 siedem i Sześciu Gallonów Bitych za Obligam od Jow<sup>o</sup> Podkancelarych Koron-  
 nych mnie należący. Procent Roczny ze Skarbu Jow<sup>o</sup> Podkancelarych  
 Tysięcy Dwieście Osiemnaście Gallonów Bitych wynoszący odebrałem -  
 z którego kwitując własną podpisaniem ręką Dat w Warszawie - it<sup>o</sup>

Josef Lewitzing Sylbek  
 Podkomorzy Inflantali  
 my

*[Faint handwritten mark]*

Rok 1778. wia Junii 24. Dnia. Tuam tym moim kwitem wydanu  
 Kwintowi Lisarzowi Linczyjskiemu L<sup>o</sup> Braszawskiego Danym. y przy-  
 stawiam mażcy, iż od Summy Kapitalney Czterech Tysięcy Gallonów  
 za Dwana obligam od Jow<sup>o</sup> Podkancelarych Koronnych wydanu An-  
 tonienu Komuszejn Inflant. danemu - a przez nas wykupionemu y za-  
 płaconemu. a przesens mnie należący - za Rok 1777. Terminem S<sup>o</sup> Jana  
 w Roku niniejszym Skonczony, Procent Roczny Dwieście Czterdzieści  
 Gallonów Bitych wynoszący ze Skarbu Jow<sup>o</sup> Podkancelarych odebrałem  
 z którego kwitując własną podpisaniem ręką Dat w Warszawie - it<sup>o</sup>

*[Handwritten mark]*

Josef Lewitzing Sylbek  
 Podkomorzy Inflantali  
 my

*[Handwritten mark]*

№ 126

Квитанция по платежам

дворян

на 1810 г. в 1000 руб.

получено 1000 руб.

1810 г.

Получено 240

1750

Roku 1778 Dnia 24 Junij Prayswiadczam Tym mo-  
 im Kwitacyinyon prismeem u Jmę Panu Kwintobu  
 Siarowi Brastawskiemu, Lodebraney Prowirzj  
 od pięciuset Talarow Szitych Larok 1777 Poczyna-  
 jący się jako wyż wyrażone Ahę częcy się Roku  
 Terazniey pęgu 1778 Takoweyie Datty odebrałem Ta-  
 larow Sz. Trzydzieści zktorego odebrania Kwituje  
 Podpisuję się Datt ut Supra u Okręze attę  
 Anna Janasewiczowa Vud

№ 11<sup>mo</sup>

Kwit wzięty od Pani Konińskiej  
Pani szlenniczki na zapłatę  
Przebież Tutej - 30. za Kola szin  
czony 24 Junij 1770. D 500 Tutej  
we karcie W. Paweł Krowat  
L. J. J. J.

Nizcy Pisząca, Lecznie wiadomo tym moim Kuitacyjnym  
 Skryptom Wł. Janowi Janowi Borchowi Podkandorze  
 koronnemu danym nato jako ja od Summy mi należny  
 Wzrost Tysiące pięćset a w Starbie Wł. Podkandorze  
 będący poszedł od sta licząc Bwenta Intola Wzrost  
 Dwieścieczęści za Roku Tysiące siedemset siedem  
 Dziesiąt siedem Mca Junij Dwudziestego czwartego  
 Dnia odebrałam. y kuit takowy, Ma większey  
 Dzieney Renkę podpisuje własną Datur w Fisz-  
 myjny Roku 1778. Mca Junij: 24.

Johanna Rykwa  
 Vudg


N<sup>o</sup> 10 ms

Quit w<sup>th</sup> Spain P. 9 to line  
By below sea level along  
Grouse 2 - 1500 T. M.  
in Feb 24 Junij 1770. L. W. C. W.  
T. M. Feb — 90.





Zarząd wyrażony powyższym, niżej tymże memem kwatera  
 ajimym. Długu Szarbovi g<sup>o</sup> Boreha, Bačkard Korov  
 Darym nade: iz gadezge mi Karoone Dleni pateruynie sta-  
 norarionne, o Szarbu Tego, g<sup>o</sup> Boreha, akoh 10<sup>0</sup>  
 antomego kwatera Deryza Dredawofnogo Zakoh 1777 kon-  
 izyuje w 1778 ni Septembru: Dallar Bitych 200 Dno  
 Driesel du Kajt majik Dobrašem akhotorych kwatera  
 gadmanijie. Dull 1778. m<sup>o</sup> Junij 2. d. Dora.  
 Imkat. Deryzon.

Szarbovi La Joffan  


N<sup>o</sup> D<sup>o</sup>

Wit wst. Karolina Król-  
owa na wyprawę swoją za  
Rok 1700

110

Niżej na podpisaniu ręką moją wyrażony. wyznawam tu  
moim kuzynom Naprdem, ich adwokat zupetny  
Procent po trzech do stu licze, za Summe Trzech tysięcy  
№ 3000. Tallarow sitych za Dwoma Obligami mi  
należycy ze skarbu Pror. Panstwa Porchost  
Podhanilewstwa Herouny, za rok i. 13. Maja wko  
by mniejsze kuciszcy z Odchramia tego tedy de  
plano mi wyptawonego do Trzech tysięcy Tall. Pro  
centu rocznego Panstwa kuzynia ręką wstaw  
podpisany. Datam w Kamieniu Wol. 1778.  
10. Maja 10. dni 1778.

---

Antoni Felkierski Voud  
Pror. Herouny Podhanilewstwa

*[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

N<sup>o</sup> 700

Kwit W. Polkowskiej Teller-  
zamba na wypłatę w 3000  
Teller — procentu Teller 100

Roku 1778 Maja - 1 Wzrost Jan Borch Komandery Koronny  
 Vigore Obligacyjnego Fajisu od Sumy Sześć Gwiezdy  
 Talskich Promizy za Rok 1777 Skonizony ja we  
 Tragedu Sziedziestych Fitych przez Wzrost Antoniego  
 Kwitka Szparza Ziemięcego Komandery Gwiezdy  
 Wypłacid, z czego Kwituj. Do Szlach.

Comfacy Komandery

Tragedu

Vend

1760  
1770  
1780

N<sup>o</sup> 5<sup>to</sup>

Kwit w. Benedyktyn  
na wyptacony procent Dull. 360.  
D. 6000 Sellen Kapri tade

Roku 1770. dnia 23. Apr. r. s. Zi Wielmo-  
 żny Jęmy Pan Kewinta Pivacz Simelii Powiatu  
 Bratławskiego, należycie Caxarium Mijszi War-  
 szawickiego - ze Charla Lavinie Wielmożnego Jęmy  
 Pana Josefa Strabi Borcha P. Kancelaryca Korony  
 Polskiej - za dek - słowozony na dniu dzisiejszym  
 wyi na datusi prywatnym, idy 23<sup>ty</sup> Apr. 1770. - w  
 Talarow. Bitych Sto dwadzieścia Nr. 120. do rzd  
 moich Kuzpelnie wpłacił - presentibus tenituz  
 Datum w Strymianach ut supra.

X Jan Olchowski Staro.

Vend

Kuzpelnia

№ 40.

Квитка. Олденфелд  
Купил нага Варшавские  
на капитале Сатарини О-  
цене - за два Обширны  
23-апр. 1870. —

Таллибет 120.

Roku 1770. Dnia 3 Februarji Czynię wiadomo tym moim Kwit-  
 tem iż Aoczney Mijsy Drelsliey należący Genyji do Roku Zaczęty  
 w Roku przesłym 1777. 15. Februarji, a konczy się mający w Ro-  
 ku terazniejszym 1778. w tymże miesiącu, Salaru Bitych Sto  
 Dwadzieścia Nr 120. z Agły W. Impara Antoniego Przewyżza  
 Kwinty Diawia diemsliegu Ptu Braşawsliegu do Agły mo-  
 ich odebrałem. z którego wypłacenia Kwitujać podpisuję  
 się. Dab w Drelach ud Suma.

Jan Łytkowicz  
 Podp. Sre. F. 1778

N<sup>o</sup>. 170.

Swit ja Gogleniuzas  
sionang brataliyo. na  
pauue anni Ceniuv.  
za Polu stonozny 15. febr.  
1770. Tullu Bch - 120.

op Kwity na Role 1770.

Stuzice.

Starnianka.

Kwity na Rota 1770  
Styrniamskie A. B.

Swiadcze do Komisji arsliej Kallubarskiej  
w Kwinty Szwarcz dnie 1770.  
signanter do Kopy Rozchidow Kopy  
innych dni 1770.

Pokazano w tym - 25. maj Dzy letorem  
i st. Szwarcz wogolnie Berni wawskiemu.  
Venffe attestor Jurand /  
[Signature]

du

Ignacy Sokolowski Podczasy Inflancki. Czynie wiadomo tym mo-  
im Książęcyym Skryptom Wielkiemu Panu Antoniemu Książęcy  
Siarowemu Ciemiżkiemu Brastawkiemu danym nato: że Procent  
mi należący od Sumy Tysiąca Sześćdziesiąt Talarow bitych, u Janie-  
wów Jhm. Panstwa Borchow Podkanclerych Koronnych Lokowa-  
nych, że za Rok przeszły Tysiącem Siedmiem Siedemdziesiąt dwie  
waży, w Kupie Brytych Dwieściecztery Sześć, Rzek morich doruż.  
z którego odebrania Książęcy własną Ręką, podpisując, Seran w  
Stalarowoznie, Roku 1788. Miesiąca Mar. 15. dnia

V. J.

Ignacy Sokolowski  
Podczasy Inflancki

Edict de Soderas iug. Solu-  
tionne 15 Mars. no. 170  
cont. en l'ed. m. l'ed. 1779  
dang. N<sup>o</sup> 310

Talbot 96

Roku 1780 Miesiąca Kwietnia 10 Dnia. Czynię  
 wiadomo tym moim Kwitem danym  
 Wielmożnemu Jm. Panu Kwintowi Pisana  
 wi Ziemieliemu H. H. Brastawskiego nato:  
 Jzem odcbrał Anzate Piemiżne należące  
 ze skarbu Mijsyi Przellskiej, za Rok 1779 zkon-  
 czonej 15 Februarni. Taltarow Britych 120: dno  
 Sto Dwadzieśc. z czego Kwitujęce Poepisujję  
 Dat. Ult. Suma, X Golez Goylowi S. S. S. S.  
 V. V. V.

N<sup>o</sup> 4to

Święt Jmji sędzię Jorkowi  
cde na opłaconej Pensyi -  
Mipsyi Drehtlicy Talk 1120.

Roku 1700. Amyla 23 Dnie. Siem Ja Kole Skonezomy na Dniu  
 23 Amyla w Polu terazniej w dypu 1700u Serazy nalezacy -  
 Miszy Wardecmisley a Rele wo Pmyi Sama Kwinty Proa  
 ra diemfluego Smat<sup>o</sup> odebralem Jallbitych Oto dwadzie  
 deca N<sup>o</sup> Jallbch 120. Daj na to ten kwit własney mery  
 Reky podpisany. Datow w Wardecmach ut Supra.

A Jan Okewski  
 m w  
mpz

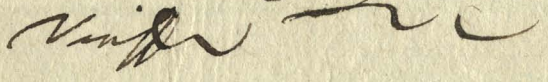
Veif

Kewill my Nephew  
George N<sup>o</sup> 5 to me 120 Feb 1773  
in vim Bendy wrypdaemyd  
Missy Wardan

Roku 1780. Mga Junij 3 Dnia Nizly na podpisaniu  
 Azki mely wyrazona czynię wiadomo zym moim Kwi-  
 zem Wjebanu Antoniemu Kwintowi Pisarzowi ziem-  
 Brastawskiemu danym na to izem odpomienionegu  
 jmi z Importancij Dobr. Nafych odebratow Palaruw  
 Bitych Tysiac diu Bitych 1000. Pisan w Polocku  
 Datte ut Supra. Berchowa KdW. Vinf

Ravit. N<sup>o</sup> 6to J. W.aney  
Kamleraney @ Koromey  
na Taktid 1000. danyed  
radzey do Mohilewen

Polu 1700. Junij 12 Dnia: Należy na podpiśaniu Ręki  
 mej Wyrađony, Czynię Wiadomo tym moim piśmciu Co  
 Jęmę Janu Kwintowi Lisarzowi Litem ~~St~~ <sup>St</sup> ~~Pravitt~~ <sup>Pravitt</sup> iż -  
 na opłacenie Towarów Leśnych w dylem różnem Czasie Tal-  
 larow bitych. Tysięce Osmnascie Altych Cetyry A Tallarowbi-  
 tych 1010. Altych 4. Który to dowód dla Lepsey wagi y  
 Waloru podpiśaniem Ręki mej stwierdzenie. Datum et  
 Supra w Surniamach.

Jan Potuyar  


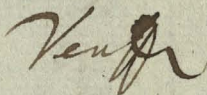
Karta w/ł Ławicy Poljany  
No 7mo na Dalt 1018 2<sup>ta</sup> A na  
optacone Doury Lesne wite.

Dominik Ryck Prezydent Sądow Gmiejnych Przemyskich  
 Stanisław Instancki, niżej na podpisaniu Ryki mey wyrażony  
 wyznaczył tym moim Dokumentem: iż od Summy Długów dy-  
 szczy Tatarow i Mnie, do Obligiem JW Jona Brachta Kamde-  
 ra adpresens Koronnego, Ex Capite zasatego w Bogu Dyoni-  
 zego Ryka Sędziego Gubernskiego, przez dyspartymient Exelu-  
 cyi Testamentowej należących Procentt per Cex à Centum, Talle-  
 rowbitych Sześć Seld No 600. do Roke miniejszy 1700<sup>wa</sup>  
 mija Junij 24 Dnia na Terminie JW Jona Skomazony  
 z Ryki W Jmji Jona Kwinty Szara, diem: Braso  
 odebralem. I z odebrania Onego, tegoż JW Kamelera, Jmji  
 Dokumentem Kwinty, który dla ważności należytey podpi-  
 sem Ryki mey stwierdzam. Dattum Roke Siedmego  
 Siedm Seld Omdziestego, Miedieca Junij dwodziesiątego  
 Czwartego Dnia Nowi Stili.

Dominik Ryck Prezydent  
 Sądow Gmiejnych Przemyskich  
 Veri

Kuitt na Orklaens Grootkoper  
Van de Orklaens Grootkoper  
Van de Orklaens Grootkoper  
Van de Orklaens Grootkoper  
1700 No 1mo na 1700  
1700 No 1mo na 1700  
1700 No 1mo na 1700

Należy na podpisaniu Dęgli mey wyrażony, Czyni wiadomo tym moim  
 kwitciu danym nato: Że od Summy 6000 Talarow bitych y Sto -  
 Czerwonych Atotych, wadzeicy mi Browiacy od JW<sup>o</sup> Bercha Kamle  
 na Welleirgo Koronnego za Dole w 1700<sup>u</sup> Luniy 24 Dnia  
 na Terminie S<sup>o</sup> Jana Nuncyacy, Talarow bitych Trzysta Siedm Dziesiąt  
 dwa, Atoty Sześci: N<sup>o</sup> Talt bitych 372. Atoty 6 z Ręce W Jmcy  
 Sama Kwinty Lisaca, Luni 20<sup>u</sup> Biał<sup>o</sup> Odebralem; y z odebra  
 nia Onego kwitcia, który Doleument dla doskonałszy Was  
 roci, podpisem Dęgli mey stwierdzam. Datum Roku Dy -  
 degi Siedmact<sup>o</sup> Osmiedziętego, Luniy Dwudziestego Czwartego  
 Dnia Nowi Stili.



Mikodem z Manty Nowy Cel  
 Wamb<sup>o</sup> Rosta Jmcy Polskiego

Kwit № 10 na 3 Paonia  
Browdyj W. Seidwi za rok  
Skonczony 24 Junij 1700.  
Fol: 372 Lit: 6

Roku 1780 D. 24. Junij (Czyni wiadomo tę kwitację moją  
 daną W<sup>nu</sup> Jan P<sup>ku</sup> Kwintowi Pawłowi Liem Brańskiem, Liem także  
 do Summy mojej także na Ławstawie Poniawskiej będącej dalej z od  
 Summy Długowiczy Łysicyj także nie dokonywanej na Ławstawie, Ojciec  
 Kanclerzyj Koronnyj, należący mi roczną Prowiniją za rok 1779  
 do dnia 24 Junij 1780. takżej Łysicyj Piczet Czyniawie w  
 noszącej odebraniem, a któregoj Odebrania Prowinzij kwituję  
 Dat ut supra w Ławstawie

Josef Alifalinger Dybich  
 Podam Inskand  
 V. D. R.

*[Faint handwritten marks]*

N<sup>o</sup> 141

Kwit 400 Złotek Godlemoniego  
Inst<sup>o</sup> na opłaconey Growskiej Szkoł.  
Zysige piase dell' Ormna sie za kole  
w 1700<sup>u</sup> dnij 24 Dnia Sierpnia

Roku 1780 d. 24 Junij, Jaem Czebrađ od Sumny pterefyżyży  
 Talsbityj należący mi od W<sup>o</sup> Kancelarza Koronnego Rocznę  
 prowizję za rok 1779 do d. 24 Junij 1780, a tak W<sup>o</sup> Im<sup>o</sup> Pan  
 na kwintę swartha diem Prawdau Talsbit Dwiesie pterefyżyży  
 wynosiła tym kwitem oświadczam Dat w Nitawie ut supra

Joaf Aybert  
 Paweł Onyśki  
 Vink

N<sup>o</sup> 12<sup>do</sup>

Kuřit<sup>el</sup> 4<sup>o</sup> Dyberka Godlemonzgo  
Inflant<sup>el</sup>: na Opłacen<sup>ie</sup> Stowid<sup>z</sup>ę z<sup>er</sup>  
Rok 1700 = L<sup>istopad</sup> 24 Dnia Sien-  
czny. W<sup>iek</sup> 2 1000 Tal<sup>er</sup>ch.

Niez na podpisaniu Reki mojej wyrazona przyswiadam ta karta ma-  
 jem od W. Jm. Starosty Rakanic, wripta uzytanyym sposobem. Czer-  
 wonych stotych chwiecie dico # 200 na porzykanie ktorych w dyletem  
 tejor W. Starosty Rakanic Brata mojego da W. Jm. Antoniego  
 Kwintę Piwara ziemek Brastawki, upewniasz, iz po wyptaczeniu  
 tej nalezytości Bratu mojemu niniejsza apygnacya Wielmożny  
 Jm. P. Pserowi stuzyc ma za kwit wdalszymi skarbowym para-  
 chunku, iako wriptych pieniędzy i wriptych na skarbowa potrzebe  
 i na ten koniec te apygnacya kwitacya reka moia podpisanie  
 Roku 1776 Miesiaca Grę dnia siedmego. Borchowa Podhanelnyu

Kerumie  
 my  
 2

procent od tej summy zastawony  
 Sny W. Jm. Pana Kwintę Piwara  
 ziemskiego Brastawskiego za put ywarta wolem  
 ywroonych stotych chwiecie dico dwa dico # 242.  
 Awstymianach dnia 12 Sullij 1780.

Kur

Borchowa KWK

Karta KW Kamelery nej Walsley  
Keromey Janow KW Lyberberwi Oka  
rosci Reban ci sluem, nam opta  
al \$ 200 y od tyd dienijdy za  
3 1/2 Rolea prouitzi \$ 42.

№ 1360

Nicy na podpisaniu ręk. mey wyrazony wiadomo Czynię tym  
 moim kriticznym dokumentem: iż od summy trzydzięta Talar-  
 row bitych za obligiem JW<sup>o</sup> Jana Borcha Kancelera W. Krow-  
 nego Lebanij Luynobicy, należący, procent dwuletni: Jęz jeden  
 za rok w 1779. drugi 1780. skonczone, licząc per sex à 100  
 do stu dwudziestu Talarow wypadający, w kasyeracji do rąk moich  
 mej JW<sup>o</sup> Just<sup>o</sup> Andrieego Kriinty Szana Kemskego W. Krownego  
 wypadający, odebrałem. y z odebrania owego tymże dokumentem  
 JW<sup>o</sup> Kancelera Kriinty. dat: w Strykawie Roku Trydziętych  
 omdzięsigtego: męca Junij 24. dnia.

K. Jesty Kewstufki  
 K. Krow Krow Krow Krow Krow  
 K. Krow Krow Krow Krow Krow

*[Handwritten signature]*

Kwit w<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> Oficyna Dowstow  
wigo na zapłaconę Browary  
od 1000 Talb. Szebanij dwoy  
lity malezacych za lat dwie  
Talb 120

N<sup>o</sup> 14to

#  
Kopia Księgi Komory Struciany Cett J. K. M. i Rzeszley.

Komora Struciany Cett J. K. M. i Rzeszley. W. X. L. Roku 1780. M. Janu. Dnia 18. Piemonow Danilow z Inslant do Warszawy na Furach Jednokonnym 34. na których Maska Faselow 250. a Jw 12. Magli Pzenney Lurow 3. a Jw 6. Krup Gryczanych Drobnych Lurow 3. a Jw 8. Wiernzow Karmnych Szulow 10. a Jw 12. Pod. Swiniakow wiedzlych Szulow 10. a Jw 6. Loju w. Suciach Kamieni 8. a Jw 24. Wosku Czystego Kamieni 3. a Zloty 1. Jw 10. ca Revisione oplaut na Ober Kraju Jeziorowalicy Poluzy do Roxbu J. K. M. i R. L. W. X. Litgo Zlotych Polskich 117. Gro 14. z którego odebrania Księgi niezesie. Stanislaw Louewicz Ober Krajnaw Jeziorowli. Cetnarowego Groszy 9. Originalnego Księgi takowa Kopia jest wypisana attestor. Jan Karnicki

Secretaris  
Venus

6/ 117 - 14 - 5 - 14  
37/14  
22  
5

N<sup>o</sup> 1700. Mica Febr 10. Dnia Krystano i Dobr Infantlich Rudana do Warszawa na  
Czynn Kuchenny y Statoroy: Masta Sasek 276, Jarkablow faska 1., Wosku pudkow 9.  
Miel. 4, Pudru Paki 2, Siwie Lajowych Paki 4. Duszka z Kawa y Cukrem 1, Paikka z Pielki:  
Zna Rudani 1, Kruh Stewin 5., wienow wędzonych sztuk 10, Kabanow wędzonych sztuk 20,  
Flowidn par 30, Otorow 20, Polewicz 10, Schabow 20. z ktorych odebrania kwitując  
podpisuje się. Podł ut supra w Warszawie Jan Karmicki

Podł ut supra w Warszawie Jan Karmicki  
Podł ut supra w Warszawie Jan Karmicki

In Banco  
1780

Jan Karmicki

In Banco 1780

1780-206

Nizey Piszaau Czynie wiadomo tym moim Kustacyjnym  
 Skryptom JW<sup>o</sup> Janowi Borchowi Kanclerzemu Korolij Polskiej  
 danym nato: Jiczoja od Summy wstarey mi nalezney  
 Tallarowbitych Tysiac piecseth N<sup>o</sup> 1500. a wskarbie  
 JW<sup>o</sup> Kanclerza bedacy posreii od sta licze Proen-  
 tu रुपitnych Tallarowbitych Dzieniedziest N<sup>o</sup> 90.  
 za Rok Tysiaczny siedmsetny siedmdziesiaty Dnie-  
 wiaty N<sup>o</sup> 1779. akonracyul a konracyul mi-  
 siaca Junij Dwudziestego czwartego Dnia S. P. Roku  
 Tysiac siedmseth osmdziesiatego odebratam y Kust-  
 talowoy dla wiekszey Zwierdy Reka ma wstarey  
 podpisul. Datt w Finffmuyizy N<sup>o</sup> 1780. Mca Junij 24go.  
 Schanna Rykowa

Kust ma N<sup>o</sup> 1500 90.

Veit

Kuirit @ Posto li ney, Pyskawa, H. 1866  
pod tucy letoracy Growniiji do Kole-  
204 Junij 00 An. Slonodomy od 1500  
Talk: 90. Talk: Zaplat

Roku 1780. Augusta 7. Smia Cziny Wia-  
 dome tyu kuzitajiny Piemem Starbo-  
 wi Jacmie Wwot Borchow: kam dazyd  
 Keromyt dazyt nato: ~~Pr. 2. 2. 2. 2.~~ Wpofam  
 Antoniye Kuziny Piwarye Zimobliye  
 Pta Brastawliye adbraten Talarow  
 200. die Dwidowu In Vin nalezguye  
 mme Honorariat za Roku 1779. by-  
 ggye w Roku 1780 pudyg Termi-  
 nu Skrypta Plompetonynezy; Woz  
 do kuzitajiny Dokument ryleg wta-  
 dyg pudyg

Michal Merison.

Michal Merison

Veniff

Kwit. p. Monysoma №  
na odebranie Senyga de-  
Satromidawo za Role w 1700  
liczący się. Talbitych 200.

№ 17mo.

Polna 1706 Julij 17. Dnia: Regeſtr Expyſowanych Dzieniſday pod  
bytnoſc Jwſami w Rydze y w Drodze

	Talant	alt	prof
Na Anleat Francuſkiego Wina na potrzebe			
7 Starbowy Jwſami	5	2	
Ja Anleat Czerwonego Wina talow do Starbu	7	2	
Ja pol Anleata Sileardu Wina	3	2	
Kawy do Starbu Dwide	4	4	
Culera glow 10 waize Juntd 119. 1/2 do malinowego Octu y Smazemira roinych Konfitur na potreby Wanzawofez	26	3	10
Ja Juntd Zieloney Herbaty	2		
Rozynele wielkich Juntdow 2		1	6
Rozynele matych Juntdow 2		2	12
Migdalow Podlich Juntdow 2		3	6
Migdalow gorzkih Juntd 1		1	10
Katrynele Sliwele Juntdow 10		1	
Sipman Juntd 1		2	12
Imbiera Juntd 1		2	12
Cyramonu Sotow 2		2	
Perlowych Knap Juntd 5		3	
Limoni 10		2	
Sliwele Sotoff: 2		4	
Oraku Butele 4		2	
Ja Anleat Octu winnego do robienia Malin Octu	4		
Ja biatay Oliwy Juntd 1		1	10
Hollenderſki Syr		2	20
Ja Cytryny do Smazemira y na broz chod dla Jwſami	6	4	
Ja Jazy proiny do upalowania Sileawle y klatki mozyzn	1		
Ja Jwſami w Rydze na drogę culera glowy od Juntd 12. Kawy 46	4		
Ja calogo wyſtego Sowodia	2		
Sawaycarowi da 3 Siatki Muslinu	25		
Ja 9 Chyſtele biatych a Czerwonemi brzegami	4	4	
Ja 6 Chyſtele biatych a blytneimi brzegami	3	6	
Ja 6 Juntd Szpilele biatych	4	4	
Ja 3 Chyſtlei Bawelnyne biale	2	2	
Ja 24. Arszyny Slocienla	6		
Mozyznlewi ze klatki mozyzn y 2 Sileawle	34		
Przez Ignacego Solaja am Kupcom dwunem	7	4	
Ja 2 Siorli. Zamzowe	0	4	
Na wyprzedznu Jwſami dalem na rozptaczenie dzj przez Jwſami w Rydze	2		
Ja Expy w Rydze dla Jwſami powrociem 4 Sowe temu do Suzanowi Dublow 56. Kopicyle 15 Sfil	34		
Ja 16 Arszynow Slocienla przez Boufata a Rygi marywe kionego po wyprzedzie Jwſami	46	6	10
Chtopowi Bernerdynowi w Wielonie Jatmużiny	4		
Warłomſkiemu Dudowi na zaplatenie w Smre wic Swioicy da Krowy		6	20
		1	
Summa	257	3	2

Tallary  
Alte  
Crost

	Tallary	Alte	Crost
Transport	257	3	2
Stangretom W <sup>o</sup> Sejm przy Kupieniu Koniodudnego Rębowa 3	2	4	-
Sokajowi Rybimalemu za przywiezieniu Kulek Rubl	6	20	
Jurmanom Styrianskim Rębowa 6	5		
Ubogim Starcy Biedermanowcy		4	
Amowri Ceydowri Bogoralscowi		6	20
Le Kibitły de Warszawy Idęcy	12	4	
Le 5 Kom Butamyche Klauz 1. de Warszawy Idęcy, tudzież za Klauz butaney y srebrce Butanega, druzpodetnego w Warblawach zastawionych zastawno W <sup>o</sup> Instancji Szambelauwri Sejowi	230		
<b>Coczymi in Summa Tallarych Piszett Dzie wije: Altel Cetyry gr dwannacie:</b>	<b>509</b>	<b>4</b>	<b>12</b>

Ktore to Pieniądze, ze za wiadomością y potrzebą moją są wydane, podmieciu Ręki moicy przywiazęzaw. Dattu w Bruck Polu 1700: Augusta 10 Dnia: Berchowa,  
Kruk

Item Tallarow 10 diodieszit do spozestru dostawone, przy P. woiewode Bruckiego z ktorym przy umachowatam się. Dnie Tall. atak Lewstysdlin cywi Tallarow pize set die wigtwasie stoty do cetyry gwaszy dwannacie


Vuff

10

N<sup>o</sup> 1806

Organización de la Compañía  
de las Indias Occidentales  
de España y de las Indias  
de América y de las Indias  
de Asia y de las Indias  
de África y de las Indias  
de Europa y de las Indias  
de Asia y de las Indias  
de África y de las Indias  
de Europa y de las Indias

Roku 1780 dnia 19 Augusta: Daję tę kwitację W.  
 Imię Panu Kwintowi Lisarowi Ziemi. Powiatu Pradol  
 z Odebranego Procentu, od Summy Liczby Sett B.  
 Będących, u Pw. kanclerzów Borchow: Za Rok  
 za czynający się trzynastego Junij Roku 1779, odkazy  
 any w Roku terażniejszy 1780 odebratem Tala-  
 row Trzydziestie Procentu, od całej Summy w Obl-  
 gu wyrażoney: zkturego odebrania Zapetnie kwitu-  
 jąc dla lepszego watoru własną mą Ręką Pod-  
 pisując Dato w Okręgu

Anna Janaszewiczowa  


№ 1970

Komit. a Kam Januizewi do  
weg na Zaprawy Procent  
Tallor 30, smia 19 ainy  
dany.

Roku 1700. dnia 31. Aug. Ja. W. Juson Kwinta Pi-  
 sark Kierm. Prastawski, Kierm. Penipotentowi Kierm.  
 sonowi Charkowickowi Inflant. mez Nierze Lipice, 7  
 wiekszy Czie Augusta, dla Cpraw Narych opowubunice  
 sy dierdierwa pod Starostwami, w Gwidrey zbie agitowanych  
 Lauigelomu iey w Polochu. na Prawny - Stolarz - etc - etc -  
 expensy, postat mez dny raz do Polocha Dublin Sto-  
 pidnie wigt N<sup>o</sup> 150. Co czyni Tall B<sup>o</sup> Sto dwadziecia  
 pije N<sup>o</sup> 125. niniejszym piśmie przyznawczam  
 waltu w Czelesterku ut Olypra.

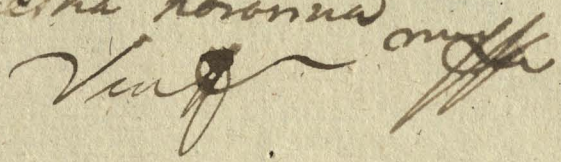
Borchowa Kanceleryna Wielka Koronna

Vind

Przywitażenie w Kiełce-  
rąpy w: K. N. nadane  
Int. morysonowi Jallb 125

N<sup>o</sup> 20mo

Roku 1700. dnia 31 Aug. Ja M. Kmsan Husita Pwaz dwin  
 Brataweli Kmsanu Kapitanowi Hornowskiemu, Se:  
 lantayowi Eljua Pny Bottembina, wyplacit nagman  
 iazguemu in Julio z Krasawia do Roscia dla deputowa-  
 ma dzie dziaznych spraw naszych, zigitowanych w Kolegij Cy-  
 witez, z woli moiej - Rublow esto N<sup>o</sup> 100. powtore -  
 Odier die moim do Warszawy, Temmuz - w Slespberku  
 Rublow dwieście N<sup>o</sup> 200. Co wozet do Czmi Teltzik  
 Alwiesie pięćdziesiąt N<sup>o</sup> 250. Winięszym piśmie  
 przywieszam. Dattum w Slespberku ut Augustana  
 Borchowa Kanceleryna Wielka Koronna



Przejawia dozenie w kamelony  
w. k. na Dane przez rary dwa  
M. Kapitaniowi Hornofliem  
Sekretarowi. dnia Pm. Potyline  
a pitniwego Spraw o Dnie  
Szulwa TallB 250. N<sup>o</sup>

2mo

Roku 1700. dnia 31. Aug. Zi sta Zapalenie  
 furmanow de Wina - y Warszawy - z Drell wicystym,  
 oraz na inoze Expensa moie do drugi Warszaw-  
 skiej wigyanciej wistam do W. Jemidana Pi-  
 sarka diuim Ptu Bractawskiego - Talarow Pi-  
 tch Sto Czar Dwieci dny N<sup>o</sup> 143. Stych pije N<sup>o</sup> 5.  
 groszy Siedm y pit N<sup>o</sup> 7. miniej sijn piwmem bus-  
 tuj. slatun w Szlofberku ut Clupna.

Berchowa Kamienyua Wielka Koronna anff.  
 Vau

Kuuit fu Kamlerney 006  
na Zaplaenie surmema wy  
nne Capza do Drogi War  
Zawofney Scigpai gretij Tal  
lar 3 tydi 143 all 5. 1/2 7/2

N<sup>o</sup> 22do

Za niniejszą Apograzę upraszam Włgo Króla Pana Królestwa  
 Pisana Liemskiego Powiatu Brastawskiego aby przy wy-  
 ptaeniu summy Trzycia Duzhet Duzdziejtu Duzi Pierwo-  
 znych Złotykh w demnie winny za wekslem wietemu Króli  
 Panu Michajowi Emijowskiemu Leuzemu witenstiemu  
 danym, in wim Rozney Powizyi etobhnie szerumych  
 Złotykh Dwieudziest siedm y Złotykh szternacie wypta-  
 ut. Na co dla lepszej twierdy ożky się wstawę podpisuję  
 w Wajkawie d. 16 gbra Roku 1779.

Jan Borch mpp

Waruję to sobie iż jeżeli mi przysze summy wekslowy  
 wezmnie wyptacie, iż Powizya według czasu ma być dekurz  
 towana.

To ta Apograzę odebratem od Włgo Króla Pana Królestwa Pisana Liemskiego Powiatu  
 Brastawskiego rozciągnę supelną Powizyę, idę List Dwie-  
 dziedziest siedm y Dwie szternacie, dno N 9 y Dwie 17, o to Talarowy  
 moneta rachując szary Talar po Dwie szternacie szternacie  
 a. 1780 d. 11 Tbrisa. *Michaj Emijowski* L. W. Witenstiem mpp

Вотey выписаны сныи Товизии взиетом Таларми Ситук  
Довисии Довидиесии, в тые выпада Таларми, сачуиге Червоны  
Шоты, по Шотых вемпасии Куренны, Вассавския  
Трижовския  
Vud

До Угынны з 1108 Кан черце Велле  
го Каромнего Ур Инте-Амписав  
лиим товастем В Конфлици  
домы Бровныи роцины Червоны  
Шот 97 з Ш 114 си зы Червоны  
Шот по Ш Колл: 10 Шот: 220 м  
платитем. Ш 1700 м. Шот  
№ 2310

Roku 1780 Ubra 15 d. Przeswiadczam tym pi-  
 smem skarbowi JW Borchow Kancleryj Koronnej  
 danym: iż wytorony przecemnie wydatek na podwoyną po-  
 droj i najmniejsze konie powozowe do Krasztania / za wola JW  
 Kancleryj Koronnej czasu Jey bycia w Kraiu odbywanem,  
 in summa Rublow dwadzieść siedm. kopiejek iedenasć  
 deneg miał z tegoj Skarbu odebratem na dowod podpisu  
 iż się. Dato ut Supra.

Prichiat Prizjerski  
 Venzl

№ 24

Attestatum w. Sarsbicha No  
riferona - na Rublon 27. Kpli 11.  
Ch. T. 22. 20 4. 71 - 22

Ja niżej na podpisie wyrażony świadczę tym kurtajnym Skryptom  
 moim, iżem procent od Sumy Collegiū Dureburzkiego Sci: Mtu na  
 Dobrach Jasnici Wielm Jm: Pa. Kancelerza W Koronnemu Łokowaney,  
 za rok zkonczony dnia 24 Junij, w liqbie 240, dico dwuchset czter-  
 dzestu Talarow Ritych, przez W Jm: Pana Lewintę, Pysarza ziemskiego  
 Płtu Brestawskiego odebrał dnia 27 Septembra Roku 1780. I obow-  
 wize kurtajze wstanaę się ręka, podpisuję J. Franciszek Lougia Sci: Mtu.  
 Rector Coll. Dureburzkiego.

*[Handwritten signature]*  
 277

W 25to

Kmit Jd Löj in Keltora Lind  
n<sup>o</sup> 1780 ma tbra 27 dia da.  
ny nu Dvniqz Zuptawny a  
Lumy 4000, Dalkkityg - 240

Roku 1780 Dnia 27 Maja Doszedo mi prze-  
rzec Wielmoznego Imę Pana Kewinty Lisa-  
rza Liemskiego Brastawskiego Za Rok Su-  
Skonczony Zlotych polskich osiemset an-  
nuaty Z dobroci i udysponowania J.W.

Rodzicow Dobrodziciow Dla maie Wyzna-  
xonoy Z ktoroy odobrania kwituias ręką  
moją podpisuię się, Katarzyna Borchow

Z klastoty Swętey Katerzy Z O. Benedykta  
K. B.

1700: Wra 29 Kwit. Ksym Penny  
Katarzyny Borchowmy Zalicz-  
niy J. Benedyktu za litonym  
postano Annui census. Pol. 000

18-27

Roku 1780 Mca Septembra dnia 29. dopła  
 należąca prowizya konwentowi memu od  
 Jasnie Wielmożnych Panstwa Borehow  
 Kanclezwow koronnych za rok 1780  
 skonczony dnia 29 idus idien swiętego  
Michala swiętego Azymickiego zlotych  
Polskich siedmset diec 100, przez Wielmi:  
 Igmoru Pana kwinta Pisarza Grasław  
skiego odortana, zhtorey odebrania dat  
ialo wyrey popisumieni. Anna Wołowiczówna

Z. S. O. Benedykta

X. K. W.



1700 Tbra 2g Kwit Tym Pawy do  
Towicziomy M<sup>o</sup> Benedyktynie Wito  
na postawy mowizy sa Role  
skuczony Tbra 2g: 1700 Pl: 700

N<sup>o</sup> 26to

Privity na Polc-1780  
#14 Stuzice Gymnazie

Stuzice do Kallundauje Kommissarstie  
w. Privity Diwana Sienkiewicza  
signanter do Syp Rozchudow piznanych.  
Anni 1700

20 gbr 1709. Kimpficatum attestor. *J. J. J.*  
Stuhl 30:

w Roku 1782. Miesiąca Augusta 15. Dnia czynię wiadomo...  
 tym moim kuzinem Wł. Ben. Brewyński —  
 kuzinowi Biskupowi Ziemi. Ł. Brastawskiego...  
 danym nam przez wspomnianego Imięc. urzę.  
 ta z Importacyjnych Bieżni, Talerów Ditych...  
 Srebrnie № 200. z Pręgo kuzinice podziścięć.  
 Bisen w Styrnienach Datt utt Słyrca.

Borchowa Kanceleryna Wł. Ben. Kuzina

Wł. Ben. Kuzina

Perit no 800 JW Han-  
deryny in Feb 2000

Do roku 1744. mca Aug. 31. Dnia Praywiodziam tym Piorem  
moim izem pozycyja od wpp. Bidana iuim Prassant Quinty du  
blow Catechiesi zjedem ktore obowiazana istem riazni. Bija  
w Supra Lanchosoni **L. Borchowa kurt**

Vand  
my  
du

Dnia Sublow estudiesie zjedem  
Dla Cioyranu Lepskego Dypidant **L. Borchowa kurt**

Vand

1784

Feb. 41. to 20th  
myne lane  
St. John's 34. 21. 9. 10

Ch. 82

to the ...  
...

...

*[Faint, mostly illegible handwriting, possibly bleed-through or very light ink]*

Roku 1701. dnia 19. Maja. Czynnij wiadomo, iż wziętam  
 D. Wilmoznego Gen. Sama, Reutta Admirała Kiew-  
 sziego Witebskiego Dublow Cztery sta N. 400. —  
 Ktore to Quantum, ażeby wspan Kwinta Pisarz  
 Kiemeli Borawskii — za pokazaniem niniejszej  
 Agnacyi — W. Kijelam Admirała — ze Szarbu  
 dów Prasych wyptał Obliguj. Datum w Ro-  
 kochu ut Czyna.

Borehowa Kancelerya Wielkiego  
 Veij

№ 72

Асыгнава, № Канцеляр  
ны Указъ № 1781-1976  
Въск. Ревизию С. И. И.  
Семь Утебскимъ дану,  
проты Указъ томъ въ С. И.  
Закт дн томъ Рубли 400  
офиц. Делъ 333 отъ 20

Przyświadczenie pieniędzy wziętych na ex-  
 pensa moie niżej piszącego, z rąk w<sup>o</sup>  
 H<sup>o</sup>me Jana Kwinty Lisurza ziemskiego  
 Brastawskiego czasu pilnowania spraw  
 odziedictwa domu JW Graffow Borkow  
 procz tych pieniędzy które od samey  
 JW Kancelarzney Koronney prze ziemie  
 sąbrane, a odemnie nigdy odbieranne  
 by nie maig

1779 29 februry za Kibitką	46	Kop 40
ditto	200	
Augusta 11	250	
8 brn 5 ditto przez H <sup>o</sup> me Jana Jodwinffera	100	
May 15 <sup>o</sup>	80	
Abn 7 przez H <sup>o</sup> me Jana Josego	60	
1780 Junij 2 Czasu bytnosci JW Kancelar.	30	
2ym w B. Bocku	50	
9 brn 9 Ditto	100	
Abn 15 ditto		
	<u>Summa</u>	936 kop 40

te pieniędzy dziewięć set trzydzieści sześć  
 rublow kopierek dziewięćdziesiąt sześć powrotu  
 ony odbrabdem. Michal Hornowski  
 Kapitan woj sk kossyjski  
 Vca

Revised on hand from my  
late essay Principles of Ar-  
ithmetic in the 1750 Jan.

Polu 1779 Miszka Marcia 29. Dnia. Ponieważ Iny  
 Sam Hornowski Sekretarz Księcia Iny Potulima, do  
 Spraw Naszych w Sotocliuy Gubernij o Dziedzictwo  
 Izdzisz maiguych iſt bardzo potrzebnym, przeto obli  
 guje wo Iny Pana Kwinty Bisanu dzimfluięgo Brawt  
 aby temuż Iny Panu Hornowskiemu na Jego potrzeby  
 tyle dawał pieniędzy, ile sam znać będzie tego po  
 trzeby. Bisan w Rydze. Datum ut supra.  
 Beschowa Kancleryna Wielka Korońska

Iny Panu

122

Za Rok 1780. w R. 1781. d. 24. Junij zkon-  
czony, należącą Collegio Duneburgensii  
prowizyą od Summy 4000. Rb. na sta-  
tności Płelach będący, wypłacił Wiel-  
możny go M. Pan Prowysz Kwinta Pi-  
sarz Ziemiński Powiatu Pradlawski  
go, nie Talarową według Opisu mone-  
ty, ale w Rublach y Duneburach miedzia-  
nych, Złotyeh Polskich 1920. z których  
wypłacenia kwitując, podpisuje się  
Dat w Duneburgu R. 1782. M. a. M. a.  
ca 1. dnia. L. Stanisław Klonor-  
wski, Societatis  
H. S. U. Rector Col-  
legij Duneburgi-  
ensis.

Vend

№ 24

Кривіт Кіжда Калінцін  
Релітса Кундрічкі  
ду врытавану Івоніа  
Іахаріа Біткі 240.

Roku 1702. Miesiąca Maja 19 dnia Jem wieda od w. Impana Pre  
 wyza Kwinty Pisana Liem BT Brassaw z Importanegimych  
 Diemidzy Tatarow Bitych Sto przedziest, Ctery Adch Pot.  
 pije. #. Tall. 38 154 Adch 5, Tym moym Kwitemi Przy-  
 swiadczam. Bisan w Janowolu dat ut Supra i  
 Barchona Kanceleryna Wielka Korony Polskiej  
 Vint

Levit M Kanderzney w. h. d.  
Nr 4to.  
an D. h. h. Kitzel 154 Ms —  
19 maij 1762. Jany.

Pole 1782 mla dnia 26 Jula należący pment za  
 lat dwie to jest ta rok 1780 od 24 czerwca tady  
 najczy się a kwitczy się takowe z dnia 7 miesiąca  
 w roku 1781. takor ta rok 1781 od 24 czerwca  
 pody najczy się, a kwitczy się w roku niniejszym  
 1782 mla dnia 24 Jula, On petna razem odebratem  
 y z takowego odebrania wo Jmci Jana Antoniego  
 krewojka kwinty jako Exekutora Obligacyjnego  
 zapisu od Jmci Janelowu Heronnych Korow  
 Juseis Dwi bezp. Jmci na tallarow a tych trzy  
 Dany; kwitcie. Dla lepszy Jmci reku moie  
 wlasny podpisacy się Polem mieżca y dnia  
 ut supra.

Jest Powstow Jmci  
 Philipp Alalier  
 Suffr tady wifli Jmci  
 Jmci

585

Kmit N<sup>o</sup> 5<sup>to</sup> W<sup>o</sup> R<sup>o</sup> R<sup>o</sup>  
Portuškigo Dikupajbe-  
bana Lucy<sup>n</sup> na optawny  
Dowuletri Procent D. 1782  
U 25 Maj 1782 Jany.

Roku 1782 dnia 17. Jasniewielmożna Pani  
 Pani Borchowa kancelaryna Koronna należąca  
 za obliżiem konwentowi mojemu prowizja italyjska  
 Polskich siedmset duc 200. jako ypannie Katarzynie  
 Borchownie Zakonniczki: Polskich Olmset duc 600  
 za rok skonczony 1781. na S. Michal, odestata przez  
 Wm. Jm. Pana Kurinta Pihara Brastawskiego  
 ktora za rok przesly odebrana prowizja kwitujac  
 podpisujac sie. daty jako wyzej. Anna Wottoniczona

z. s. o. Benedyktyna  
 V. N. N.  
 V. N.

Kuittin vakuutus  
Kattorin Koneen kassa  
vuonna 1871

Mu 66

186  
Roku 1702 Miesiąc August 6 Dnia. Iż iadze do Rygi ma  
Czys podrozny wujem od W. Komara Kwinly Szara deins-  
kiego Sz. Knas w miedzianny Monieie Dublow Trzydziest  
ktore cymiz Talkitych Dwadziecia Dize A<sup>o</sup> 25. tym niu mem  
Zadwiaderam: Datum et Supra w Strynie nacl:

L. Berchowa Kros  
Vau J

№ 7ms

Книга в Канцелярии Куд  
на Бтл 25.

VII

Квиты на Роли 1782

Горнозаводская #16

Квиты до Калужской Комиссарской  
Квиты сина Дим Шига и Пастуховых;  
сигнатур до Каз. Розкодов Пензенск  
Анни 1782 до 1784.

Лист 10, 11. Вишечка аттестов 20. гбр 1780  
Лист 13  
Иван Шига

2

Subella Kwitow Importowanych do Skarbu Państwowego  
 Eksportowanych przez Limbic Dymity in Vim Arty. Syr-  
 manilicy d. Roku 1759 Dnia 24 Junij.

MS. D. D. G. 11

Roku 1760.

	za Jambow wmiarych 4 do Bużulu Syr starzy	1	6	
	za Postawienie Dzy wielkiy Ciestom ogulnym	28	3	
	Dymie Ciestom Prowiante z ta Duz 13/8 a Sio 10	Jawit	9	9
	Kusmitnia Duz 2 a Sio 10			
	Grochu Duz 1 a Sio 20			
	Koropi Sio 2 a Sio 2			
	Sol. Duz 4 a Sio 3			
	za pro Murowanie ty Dzy Malasom	6	1	12
24 Junij	Do Nuz Kwitu Wpny Pana Regenta Swietychowskicy za Jarsablou Dar 6 1/2 a Sio 2. za Kur Szel 43 a Sio 7, jaich 570 rucujac 10 na Sio 10 ieden Czmi	11	4	12
	za Duz Doyestowcy Duzhou etd	44		
15 Aug.	Do Nuz Kwitu W Pam	570		
31 Sbrin	Do Nuz Kwitu W Pam za Mastu Jasel 6 a Szel 7 za Skur, Loria 2 a Sio 2. za Samo Diale Soli 4 a Sio 3 Czmi	32	1	8
	za Danowi Nowalowi za Reprecaia Karcz Zielony, Sanel	3		
	za Dostawcy Duz 2 na Kuchmal do Warszawy	2		
	za phty do Dzy dla 20 Wolow Karm Malizy Duz 6	3		
	za Karm przez Limbtych Wolow	20		
Latus effait		702	1	8

Rolek 1761.

30 Marca	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana	130		
10 Aprila	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Lowiczego Poljana	500		
13 Ibrisa	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Do Policia Ryla	352		
	za dostawienie Griny Czwajle	2		
	za Drogę Logostowę Dułow 3	12		
	za dwa Jamki Wmiane	2		
Latus efficit		998		

Rolek 1762.

7 Januarij	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Do Policia Ryla	38		19
9 Januarij	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Do Policia Ryla	10	5	
3 Febrewa	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana	250	3	6
14 Aprila	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Lowiczego Poljana	480		
23 Apr.	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Lowiczego Poljana	73		
16 Maja	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Lowiczego Poljana	500		
15 Julij	Do Nuy kwitu W <sup>o</sup> Pana Lowiczego Poljana	400		
	Kopurom za poluzasenie Rowu powiadem W <sup>o</sup> Panu			
	Do Policemu Switochowickemu	2	6	24
	Kopurom za Rowu starego lu karczmi Grinian			
	stij - a kopiejel - 4 - Czmi	5		
	Kopurom za Rowu Nowego Drg 200 a kopri - 9	18		
	Item za Rowu Nowego Drg 148 a kopri - 8	11	6	25
	Item za Rowu Starego Drg 866 a kopri - 4	32	5	6
	Kopurom za Wp <sup>o</sup> chowarnie nad Rowie Wtol 2 1/2 a Alk 22	55		
Latus efficit		1882	3	20



	Al <sup>o</sup>	Mo	Gr.
Za Zelasu D. 10 L <sup>o</sup> ie wyšlo na potrzeby Szkoły Szwedzkiej ..	5		
Za Ceterę Szkoły wziętione do Szkoły Szwedzkiej ..	3	4	
<u>Latus efficit</u>	<u>1058</u>	<u>3</u>	<u>25</u>

Roku 1764.

22 Januari	Do Nuy Kwitu W Pana R <sup>o</sup> zko R <sup>o</sup> la ..	300		
30 marca	Do Nuy Kwitu W Pana Szwedzko Polana ..	665		
14 maja	Do Nuy Kwitu W Pana R <sup>o</sup> zko R <sup>o</sup> la ..	380		
10 Ibrisa	Do Nuy Kwitu W Pana R <sup>o</sup> zko R <sup>o</sup> la z W <sup>o</sup> znow kar mnych 8 a Al <sup>o</sup> 3 za G <sup>o</sup> si kar mnych 20 a Sz <sup>o</sup> 4	28		
	Za postawienie D <sup>o</sup> ca w S <sup>o</sup> chowskiej Kuramie ..	1		
	Za W <sup>o</sup> znow D <sup>o</sup> 4 a Al <sup>o</sup> 4, Sz <sup>o</sup> D <sup>o</sup> 4 a Sz <sup>o</sup> 6 na Szwedz L <sup>o</sup> ie postano do Warszawy ..	15		
	Za Musta Javel 24 do Warszawy postanych a Al <sup>o</sup> 4	96		
	<u>Latus efficit</u>	<u>1485</u>		

Roku 1765.

21 Januari	Do Nuy Af <sup>o</sup> gnaj JW <sup>o</sup> Pana ..	300		
22 Januari	Do Nuy W Pana R <sup>o</sup> zko R <sup>o</sup> la Kwitu ..	276	6	6
6 Apryla	Do Nuy Kwitu W Pana Szwedzko Polana ..	600		
27 Ibrisa	Do Nuy Kwitu W Pana R <sup>o</sup> zko R <sup>o</sup> la ..	1000		
	Za postawienie mieszkanego R <sup>o</sup> zko R <sup>o</sup> la Ciestom	78		
	Prowiantu tymże Ciestom zta D <sup>o</sup> 49 a Sz <sup>o</sup> 10 K <sup>o</sup> zmiem D <sup>o</sup> 3 a Sz <sup>o</sup> 10 Stodu D <sup>o</sup> 4 a Sz <sup>o</sup> 10	38		2
	Owca D <sup>o</sup> 1 a Sz <sup>o</sup> 5	5		
	G <sup>o</sup> li D <sup>o</sup> 2 a Sz <sup>o</sup> 5	5		
	Sol: D <sup>o</sup> 1 a Sz <sup>o</sup> 20			
	Plowiny D <sup>o</sup> 6 a Sz <sup>o</sup> 20			

100 100 100

Mularzom za wyzstharo luto tego Drużynu robota	50	2	
Kopaczom za wylupanie Słogu, Fundamentow p ymie Drużyni	12		
Kopaczom za wylupanie Sturri	3	4	
Kopaczom za wylupanie Drowu Nowego Druż. 1434 kop. 8	112		
ymie Kopaczom za Na hałmie, Wypanie na Bto cie Drogi Warłaniskiej	3	4	
Ciełom za postawienie kamny Ataszynskiej	16		
Stolarzowi za Drużi, Olna do Swirna wielkiego, o rat za Drużi, Olna do Drużynu mieszkalq	19	6	6
Za Kasli Czarnych Kop. 16, szarych Kop. 1/2	16		
Za Złaso do Nowego Drużynu Druż. 13 a Su. 10 lta re w psto do tego Drużynu	6	4	
Nowalowi za wyzsthar Roboty luto tego Drużynu	7	3	
Stolarzowi za Olien zrobienie do Drużynu 13	7		
Za postawienie Kajtli	4		
Za wyprutowanie 6 kop Jaris do Drużynu Nowego	18		

Latus effuit 2568 7 12

W Roku 1766.

12 Maja  
2 Junij  
25 Julij

Podług kwitu Wł. Pam. Czerwonych 110 tyk 500	1040	7	
Podług kwitu Wł. Pam. Lowcego Poljana	190	6	25
Podług kwitu Wł. Pam. Lowcego Poljana	575		
Item podług drugiego kwitu Wł. Pam. Low: Poljana	400		
Kopaczom za Drowu Nowego Druż. 404	37	1	
Ciełom za Akcyzonia Staromy z postawienie Pol. Drużyni	7		
Mularzom za postawienie Solwaslu Picia z wy murowaniem kaptura	2	5	

Latus effuit 2259 3 25

Roku 1767.

Sabis.

Do Polny kwitu W Pana Lowicza Poljana	219	1	
Za Haftow surych kop 13 do 3 Diewu Karstomnych a Su 10, Postawienie tych Diewu mularzom	8	6	
Zalzy budowanie Obory Ciestom ogulnem	50		
Dowiant. Zmiej Ciestom Zeta Duz 36 a Su 10	} Suic	42	2
Krupy ziemianych Duz 6 a Su 15			
Stodu Duz 6 a Su 10			
Grochu Duz 4 a Su 10			
Konopi Duz 1 a Su 10			
Sol. Duz 10 a Su 3			
Stamin Duz 10 a Su 20			
Wodli: Stoff. 10 a Su 2			
Kopaczom za starowanie ziem w tej Obory	7		
Mularzom za podmurowanie tej Obory	19		
Kopaczom za Rowu "Baznie" ziem 336 a kop 10	33	6	12
Item za Rowu "Cizym Baznie" ziem 22 a kop 14	17		15
Item za Rowu "Polu" ziem 85 a kop 8	7	1	
Item za pol Rowu Nowego ziem 248 a kop 4	9	7	12
Zawytoparnie Stawu przy Kuchni	5		
Kopaczom za ziem 70 Nowego Rowu z przeludac Wody po kopijel 5 1/2	5	7	18
Item za Nowego Rowu ziem 356 "ziem" po kop 10	24	4	25
Item za Rowu bardzo zarostego Polu ziem 219 a kop 4 1/2	19	7	
Item za ziem 367 1/2 podziatki bardzo w zarostych Rowach z przeludac Wody ziem 3 ziem 1 a kop 9	22		12
Item zalzytoparnie Stawu na dnie ziem 12 ziem ziem 6, ziem 3 a ziem 4	16	7	6
Cesazle za wypalenie Wapna	5		
Ciestom zalzy budowanie Kosieta z Browarow gotow 105 czaraz z ziem 7	4		

Orzynaj tynie Ciestom zta Pur 10 a Sw 10			
Stodu Pur — 3 a Sw 10			
Grochu Pur — 5 a Sw 10			
Koropi Pur — 2 a Sw 10			
Krupy jęczmień Pur 4 a Sw 15	Facit	68	4 25
Krupy Owiesne Pur 1 a Sw 20			
Krupy gry Pur 1 a Sw 2			
Kusmiena Pur 8 a Sw 10			
Owsa Pur 9 a Sw 10			
Gryki Pur 6 a Sw 5			
Pol. Biesla — .. 1			
Stominy Pur 10 — .. 8			
Wodli Szteff. — .. 20			
Za Złoto do Koscilny z Browarny Roboty Pur 9 a Sw 8			
Kowalowi za Koscilna z Browarna Robota — .. ..	4		12
Za siem Olieci do Koscila Polarowi — .. ..	3		12
Za siem Olieci Koscilnych zlieta z Olejem Szklarowi — .. ..	3	4	24
Mularzom za podmurowanie Koscila z Browarow poluzie Dabow Dabowbar, postawienie Diew, oraz zawyżenie Dawa i ogudem rachuja z Browiantem — .. ..	34	7	18
Szklarowi za Olina do Browaru — .. ..	2		
Zawyżenie Studni z Browaru z Fundamentow pod Kott, tudzie zawyżenie Studni przy Karczmarstwie Szromianstwy — .. ..	8	4	
Zawyżenie Janie Kopp do Koscila — .. ..	3		
Za InDul do Koscila stawienia J. A. Offiarski — .. ..	2		
Podług kwitu Wielbnym Jm. Parny Amiel na Opusta dsemie Wilnie W. Lamentu 11 313 a 6 Cz. m. — ..	39	1	6
Suma efficit		789	2 29

wisobris

Recew 1765

5 Marca	Podług Rachunku Pana Szczęsna na Opuszczenie Wsi Podhanulczanki Dobr i Witnie rez Dujasz	40	5	1
2 Apr	Podług kwitu W Pana Lowisego Poljanu	610		
6 Apr	Podług kwitu W Pana Podstolego Swiotochowskiego	200		
12 Wrz	Za Stół W. K. m. Panny Podhanulczanki Dobr do Młostow P. Katarzyny i Witnie septaisiem	45		
	Za Culsu atowc dla W. K. m. Panny Podhanulcz. Dobr	2	2	
	Za Krawy Juntow 6 dla tezej W. Kamienki	1	4	
	Za Lasurku Juntow 2 dla tezej W. Kamienki		4	
	Kopuzom sa Rowu Nowego Dnt: 556 a stop: 8. Item za D. D. t. Rowu Or. D. t. 216 lisze dwa da iden Cym Dnt 358 a stop: 8		93	1
	Za Rowu Nowego Dntow 200 D. iach a kopuz 10			
	Za Przymi S. M. A	6		
	Dla 4 Koruntnie na Cembaje sa S. M. A. 20 a S. M. 8			
	Krawowi szalazki 6 sznurowet b. w. atych Ma 6 Koruntnie		7	6
	Ciestom sa przedstawienie Krawowy z Krombarni po D. w. rem z przedstawienie przy D. w. r. k. dla Koruntnie 5 Szardowego D. w. r. k.		115	
	Zmie Ciestom D. w. iant. Z. ta D. w. 65 a S. M. 10			
	Gochu D. w. 5 a S. M. 10			
	Kopi D. w. 4 a S. M. 10			
	Stoch D. w. 4 a S. M. 10		62	
	Kramilnia D. w. 13 a S. M. 10			
	Owca D. w. 15 a S. M. 5			
	Gzli D. w. 4 a S. M. 5			
	Sol. B. w. 2 a S. M. 2			
	Stominy D. w. 8 a S. M. 20			
	Za Kalamyeli Soli 9 na Szardoweli dla 6 Koruntnie a S. M. 5		2	2

Za Zajęty Piłam dla W. Pamięci do Wilna	2		
Za Pulna Gramatowego dla Dzieci Dorotti na Kof- tanit przy W. Pamięci Wilnie będący	2		
Za Baranki dla tejże Dzieci pro Dnia Kofstanit	1		
Za Kufyie segoi Kofstanit		2	
Ciestem sally budowanie drugiey Nowey Kuchny u A- tasyne ogulem i Prowiantelem rachujae	29	2	
Za Kufyie starych Kof 6/8 na Dzie do tejże Kuchny	3	2	
W. Pamięci z Kuchni do Kuchni przez Nie- dzied 12 u niego będący pro Dnia W. Pa- mięci z Kuchni	6		
Na Exptas do Kuchni Na W. Pamięci	5		15
Za Pulna Sola 4 na Kuchni Kuchni Kuchni	2		15
Za Kufyie i Dofyie segoi Kuchni, tudzież Dofyie 4 Kuchni Kuchni Kuchni		6	
Za Kuchni do tych Kuchni			25
Za Kuchni Kuchni Sola 12 na Kuchni dla W. Pamięci	5	3	
Za Kuchni Kuchni Sola do Kuchni segoi Kuchni		1	10
Za Kuchni segoi Kuchni Wilnie		2	
Za Kuchni do segoi Kuchni		2	
Za Kuchni Kuchni Sola 15 dla Dzieci Dorotti na Kuchni Kuchni Wilnie będący	5	4	
Za Kuchni Kuchni Sola do tej Kuchni Kuchni Kuchni Kuchni tej Kuchni			15
Za Kuchni Kuchni 3, Kuchni 7, Kuchni 3 dla 3 Kuchni Kuchni Kuchni		4	
Cesule sally Kuchni Kuchni Kuchni		2	12
Za Kuchni Kuchni Sola 6 a Kuchni Kuchni Kuchni	5	4	
Za Pulna Kuchni Sola 6 a Kuchni Kuchni Kuchni	2	3	6





	Wł.	Gr.	Pro.
Item na Prusowskie dla JW Samient: do Wilna postano	3	1	
Quasi dwa razy Cebra głow 2, kawy Suntu 2 dla JW Sam:	7	2	
Item za Lehartwa dla JW Samient: Wilna Aptes brant	3	1	
Dla Dorotti Dzieci: przy JW Samient: Łacy postano do Wilna na Prusowskie Co Dierma		4	
Za Pol drugi za Pol JW Samient: Mawstora Wilnie	45		
Podtwa, Sift. Wielebny Jęmi Pamy Amiel: napotrubi JW Samient: zaplaceno	3	7	
Za Kitajki Karmuznowy Pol: Ca Sout 2 na Kolderbo dla JW Samient: do Wilna postano	4	1	15
Za Jęwab do Urzycia tej Koldy		2	
Za Pawelny do tej Koldy Suntu 2		4	
Polkarsowi za zrobienie 22 dzien de Karamy Pyriamsticy	3		
Mularzom za przetransowanie Karamy Pyriamsticy, po- stawienie 2 Picwa, Wyprowadzenie Kominu, i po- kozyci Dabowbasoqutem Drowiantem	26	5	15
Popusam za Rowu Nowego Dnt: 395 a lip: 5)			
Za podczysty Rowu Staro Dnt: 1205 a lip: 4)	30	1	6
Drowizy mi nulesacy z JW Pana	60		
Latus efficit			1491 3 27

Polu 1770

5 Marca	Podtwa kwit. W Pana Lowisego Lotjana	500		
27 Marca	Podtwa kwit. W Pana Podstolego Swiętochowskię	460		
26 Junij	Podtwa kwit. W Pana Podstolego Swiętochowskię	60		
27 Augud.	Podtwa kwit. W Pana Lowisego Lotjana	150		
17 Wrnis	Podtwa kwit. W Pana Podstolego Swiętochowskię	85		
	Dla 6 Koruntow na Prusowskie za Sulna Blękitnag Soli 4 a Su 3		4	15

	fl.	sd.	gr.
Za Hawki do tychi Surowek .. .. .			15
Dla JW Pamieli do Klastoru za Cebra glowe 9 Jur 10	1	4	
Item za Hawy Jur 10 dla JW Pamieli .. .. .	1		
Maq Palense null ymawe przy tamaj pojciu za Nowaka Polusa za Prosa Dacie Opaty, Uzycia Ony .. .. .	17	4	
Dla JW Pamieli za Kart. na Soli 5 a Jur 10 na dwa kamizolli nowe .. .. .	2	4	
Zalshyie tych kamizolek Krawcowi .. .. .		2	27
Barbarce Koruntnicy na Surowek za Katamyl: Polusa 1/2 sztyem Ony .. .. .		3	16
Dla JW Pamieli za Cebra glowe, wazaca Jur 9, ha wy Jur 6 .. .. .	2	7	6
Prowinij mi naciacey 9 JW Pana .. .. .	60		
Za do Lotu Polki do robienia Korunel przez Wflana Lowicza Polana Luginy .. .. .	10		
Wflanu Rylowi Polnikowi Jyflani podluz Wol. JW Pami dla JW Pamieli: Witnie rez Dyjacey da ne Czerwonych sztych 10 powriciem Czynn .. .. .	20	6	
Za Postawienie Plurbezyla Majstrowi .. .. .	7		
Za Lawiaz y Zamb: do teq Plurbezyla .. .. .	2		
Za Podmurowanie teq Plurbezyla .. .. .	4		
Popusum Warstaniem sadowu Nowaq Jur 27 Salamowanie Sa Pan li .. .. .	4		
Za Pulna Soli 5 1/2 na Cebra dla Barbarli Ko runtnicy .. .. .	1	6	12
Latus effit			1392 3 4

Polen 1771.

4 Marco Za Cebra Jur 20, Hawy Jur 10 dla JW Pamieli do Klastoru .. 5 4

Alb 20 92

4 Marca	Na Traktament Jmilitrin JW. Parientali do Młastoru N3 Czpi	6	2	7
7 Marca	Podług kwit. Wpłanu Podstolego Świętochowskiego	527	5	15
4 Julij	Podług kwit. Wpłanu Podstolego Świętochowskiego	360		
	Podług kwit. Wpłanu Podstolego Święto: "Zyda wstity	150		
	Provizij Mi. należacy o JW. Pana .. ..	60		
	Podług Schwastruij Auqtorowi Mosliawskiemu	17		
	Item Podmistrzowi Mosliawskiemu Przelach lupri- wicy Sank. datem kwitujacy	20		
	Przez 7 dni dla stojacych Wypła Mosliawskiego za Jedzenie, Wino, Wołny, Piwo a Minimum	25		
	Item "Wilnie przy pokazaniu Inwentarza Szermiar Sekretarowi Generala Deloborskiego danu ..	5	3	
	Podług do Generala Deloborskiego expensowat w Drodze	17	5	
28 Wris	Kopużom za Drowu Nowego Dru 222/2 a kop: 5	17		16
29 Wris	Za Pulna Lohia 1/2 na 5 Snurowel dla Koruntini ..	1		
	Zalozycie tychsi Snurowel .. ..			
17 Wris	Za Biel Loton 20/2 do robilnia Korun .. ..	2		
		12	2	12
Latus effiut. ..		1222	20	

Polu 1772

1 Januari	Provizij Mi. należacy o JW. Pana o Pizyph 1000	60		
8 Aprila	Podług kwit. Wpłanu Podstolego Świętochowskiego	200		
31 Maja	Czaszyle zallypulenie Wajma Licz udnacy ..	3		
21 Julij	Jesemu za podmurowanie Spriny, Dabowla pulzye	2	3	
25 Julij	Kopużom za Drowu Nowego Dru 10 1/2 ..	5	1	6
18 Aug.	Podług kwit. Wpłanu Podstolego Chyminskiego ..	270		

		Alb	Mo	Gr
21 Aug.	Kopacjom za Rowu Starog Prt: 96 trzy dniem rachujac, 7 pol.			
	Rowlow Prt: 50 nowych dwa dniem licza	- 4	3	12
	Kopacjom za Rowu nowego Prt: 50	- 4		
	Latus -	551	7	10

La Rok	Nalezycie Arondy Strymianskiej	Talarz	Summarycz Ekspencow wych Latuskow z Tys Rachunkem.	Tall.	Mo	Gr
1760	nalez Arondy	1100	Latus - Omul.	702	0	8
1761	Ditto	1100	Zolul.	990		
1762	Ditto	1100	3tium	1002	3	20
1763	Ditto	1100	Htium	1950	3	25
1764	Ditto	1100	Stium	1405		
1765	Ditto	1100	6tium	2560	7	12
1766	Ditto	1100	7mud.	2259	3	25
1767	Ditto	1100	Prul.	789	2	29
1768	Nalez Arondy	1200	Grul.	1374	0	7
1769	Ditto	1200	Omum	1491	3	27
1770	Ditto	1200	Omum	1392	3	4
1771	Ditto	1200	2olul.	1222		20
1772	Ditto	1200	3tium	551	7	10
1773	Ditto	1200				
	Summa	16000	Summa	10675	7	15

21 Aug 1772. Wpisan Perstoli Chyind. Doplac mi. 2675 7 15  
 Antum Proutz Swintu  
 Pisarz ziem Ptt. Waskadziej  
 77

2. 1772 na 1773.

Call 26 75. 25 7. 12. 05

No 3 / m.

John P...  
1772

~~1772~~

198

Roku 1776 Miesiąc Oktobra, 10 dnia, cyrul, wiadomo tym moim Lutom  
Woj. Antoniemu Przeworski Kuratorowi Rzeszowskiemu: Sieraf: danym  
na to, iżem refurza, należących mi ze służby naszego pierzodcy  
idg. za pensya J. P. Lucakowi # 25, za reparacya, karety, procr  
koniuszcygo idg. Kacelerygo # 20 i # 12, X. Metrowi pensy # 15,  
Charkabon J. P. ożekuięcyemu w Warszawie # 15, za kupione dwa  
Worki wdrogę # 15, i # 16. Co wszystko ogółtem razogę, należące  
mi. Czerw. i # chwiejędruęct. i iden, i # ideracnie: gnyf, i iden, i #  
przytane procr. J. W. J. P. Aarof, Katarciuk: Brata moiego odebrata.  
z których odebranie W. J. P. Piersa Kurata, Kivitnie. I # w  
Warszawie ut. cupra. Borchowa Podhändler, na koronno w  
Vend

N<sup>o</sup> 17ms.  
Kvit p<sup>r</sup>v. Sam. 1776. 10. Obra  
na - ~~17~~ 91. sid. 11. 22. 7/8  
k<sup>o</sup>re og ugrazene w Raaben  
tjue p<sup>r</sup>v. Sam. p<sup>r</sup>o detty 1776.  
31. Julij. Eodem N<sup>o</sup> - 17ms.



Roku 1776 xbra 8 zwoli i Dyspozycy Jasnol. Wic  
 K. Antwa Borchow Podkane. Koron. Rodzicow Dob  
 rody. mojej Doszlo mi przez rze Wic. Jon. Pana  
 Kurnty Pisarza Brastaw. Za rok iuz Monichony w  
 Itwie podlug redukeyi, liczge po lto 16 q 22, 1 lto tyz  
 Polskis Ociemset. annuaty i Dobroie Rodzic. Wic  
 dla mnie wyznaczony, i ktorey odebrania kwitujze  
 rze moją podpisujez

*[Handwritten signature]*

Katarzyna Borchowna

L: S: O: Benedykta

N<sup>o</sup>. 20<sup>mi</sup>.

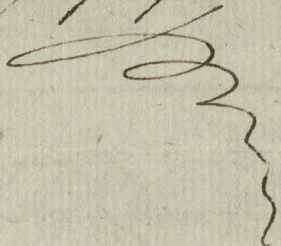
Tellur 100. dla Wielebny  
Knyzianny Katarzyny Alex-  
androwny L. C. C. B.

Za Sumę należącą Tysiąc Talarów bitych Konużkami  
 Posińskiemu L. C. od J. Wielmożnego Hrabi  
 Borcha Podkanclerzego Koronnego, Prowizyi  
 La Ręki Tysiąc siedemset siedemdziesiąt pięć  
 Set a Cento odebrałem Talarów bitych siedzie-  
 siąt. L. Ręki Wielmożnego Imię Pana Księcia  
 Pisana Luńskiego Brastawskiego Zdebra-  
 nia takowego Procentu Ręka moja wsta-  
 ną stwierdzając podpisując, Dabum  
 ut Supra w Steyrnmanach Tysiąc  
 siedemset siedemdziesiąt piątego Miesiąca  
 Nowembra Jedynastego Dnia w dzień  
 Świętego Marcina według Rzymskiego  
 Kalendarza

X. Hlary Ciszewski Proci Posiński. L. Ręki  
 Hlary

№ 19<sup>ni</sup>.

R. 1776. 11. 9bra. kwit,  
na Pamię: Tellew — 60.  
d. Jk. Cypuskiego Preora  
Konweptra Pamięskiego.



Roku 1776 Miesiąca Decembra 8 Jasnie Wielmożny <sup>204</sup> Ignacy  
Pan Borch Podkanclerzy honorowy należącej Gwoli  
za obługiem konwentu miernym wyptać ztoteż  
Polskiej 700 za Rodz. Konczony wkoło miniejszym  
1776 na J. Michal Anhamot, przez Wm Ignacjusza  
na Antoniego Kwinta Pisarza Ziemińskiego  
Prastawskiego, nam oddano wyz wyrażoną powiad  
nawo podpisując się Anna Włostowiczowa

L. S. O. Benedykt

V. K. W.

N<sup>o</sup> 20<sup>me</sup>

Tallu D7. xiv. H.

Thit Inelwalebyw D7  
Kymbaury Nien Woban.  
czwony

~~14~~  
 Roku 1776. Dnia 24. Junij Czynie wiadomo Nieniejszym Kwartem mojemu  
 samym Skarbowi J.W. Borcha Podkanclerzego Koronnego, ze  
 w Tallarow Pitych Tyzyc przeszli moich sudasnych, Dydaczych na  
 Prowizyi utego J.W. Podkanclerzego, poszeli do Sta  
 Prowizya Prowizya, Porzynajaca sie Pod Roku przeszlego Tyzyc  
 nego siedemsetnego siedemdziesiattego piatego Pod Dnia  
 dwudziestego czwartego Junij, a ugnajac sie do Roku teraz  
 niejszego Miesiacu y Dnia Jaka naporzatku tego kwarta  
 wydzoronych, odebralam Prowizya na nej Rozrodek summy  
 Talerow Pitych dziewięćdziesiąt Dwa R. no 90. zto  
 rych uylizernia mi Skarb. J.W. Podkanclerzego  
 kwartazge podpisuj sie Datto ad A. J. ut supra.  
 Wiedz Johanna Rykosa

Tal. 90.

Kristian Ryssowey Saboteli  
ney No 16to  
na Tallu - 90.

Książ wyrażony Czynnij wiadomo tym mejm  
 kwitacyjnym Pięćmi Wpółkami Antoniem  
 Kwinic Sivarczowi Lian Brastawpłiem  
 danym. Ji nabrzecem Salariem za Plomipoten  
 ię, za rok 1775 ugwazę ię w 1776. Ji Tbr.:  
 ze Szarbu Jmę Borcha Podkancler<sup>ca</sup> Ko  
 ronnego In numeru Talaron 200. Ludo Swia  
 sio do rgh mejit spotna odobratom, 26 Te  
 go kwitnige podpisuję. Dato w Podbrze  
 Liu 1776. dzya juldij b. Dnia. n. s.

Michał Murison

Szarbnik alth. Jmę Plomipoten  
 Książ. Tbr. Jmę Podkancler<sup>ca</sup>  
 Krom

Mit P. Morspönn

N<sup>o</sup> - 15<sup>te</sup>

na Tallu - 200.



*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

*Kristeligt Offisær*  
*Nos - 14to*

*na Telle - 60.*

Roku 1776. dnia 24. Junij. Nizey przysięga iż, Czynn  
 wiadomo tym miim Kwiecie, iż W. Jm. Pan Kwiecie, Pan  
 dziełki Powiatu Braclawskiego, o Cześć i Trzebież, Tęże, Kępa,  
 i Sta Czerwonych i Sotych, Kapitałny Sumary, na Oblig. u pow.  
 Jmym Panstwa Strabiel Barchow, do Kancelarych Honornych i Głowy,  
 powiaryz Kwiecie, że Rok Kwieciezony dnia dwudziestego Czwartego  
 go Junij, Roku Trzebież i Sotych siedemdziesiąt i ośm, licząc  
 po Cześć i Sta, Talarow Sotych Trzysta siedemdziesiąt i sześć  
 i dwie, Cześć Czerwonych i Sotych, zupełnie do rąk moich wypłacił;  
 z których wypłacenia kwituję, talony Kwiecie, dla dozwolenia  
 mojej, rąk moich w tawny podpienie. Datum w Berzynie utyma.

W. Jm. Gottlieb Trzebież

Writ Pani Sejowej  
N<sup>o</sup> 13to  
na Telle 372. rd 6.

Ja Ignacy Potocki Radzawy Inflancki Czym wiadomo  
 tym moim kuznaćm Krystem Włosem Sam Antoniem  
 Kuznieciem Radzawy Ciemińskim Ditto Brautawski go darym  
 iż in Dyktale Obliqui Czym Obiełmignem Sam Janem  
 Borcha Podkanaliczycem Koronnym na Summy i Kłody  
 na 1600 Talszibitych moim darym Prowinzja za Rok 1775.  
 Zaległa, iest w roku tożmym 1776 Junij 24 Dnia  
 przez Wójciecha Jana Kuzniecię Lisowa Ciemińkiego Ditto Brau-  
 Tawskiego in Numeru go. Talszibitych Ditto Dzieciom Własnym  
 Sześciu Talszibitych jest optawona, za doysciem Kłosey, Kuz-  
 nieciem wstawę podpisując się Rok 2. Lisow w Stalorou-  
 czynie Roku 1776 Junij 24 Dnia.

Ignacy Potocki  
 Wódz Poduru X Inflancki



Kunt sp Solist <sup>12de</sup> <sup>12de</sup> <sup>12de</sup>

Jullu - 96.

Polu 1776. Miesiąc Junij 24. dnia: Za Rok swiercy  
 na datcie wyz wyrażoney, od Summy da dwoma Obligami  
 Jw. Jm. Pana Jana Borcha Pohanclerzego Koronnego  
 dwadziecia jeden tysiz osmet Talarow Bitych, trunizy  
 po szku od eta liczy, Talarow Bitych Trunizy Trzyeta  
 Osm, ze skarbu Jw. Pohanclerzego Koronnego, zupełnie  
 odebrałem: z czego kriticz dattum ut supra.

Dionizy Szuk  
 P. J. B.

Kendy



Roku 1758 Miesiąca Junij Dnia 24  
 Ja ja Moja kwitacij na Kartę Wpłynęli  
 Kwintowi Sifarowi Droactowskiemu od  
 Sumy doney Siemyszet Talarow Litych  
 w Provizij odobronydz Talarow Litych Jony  
 drusie za Robu teraznieyey sbonetony  
 za Ktorydz oddaniem. Podpisany

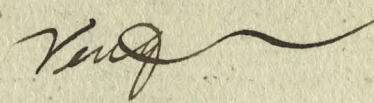
Satta w Obrey

---

Anna Januszenicowa  
 Vud

Kuit Pani Januszewi Rowey  
№ 10<sup>ma</sup>  
za Tella — 30.

Roku Tysiac Siedmset Siedmdziesiat Prosteo Miesiaca Junij  
 Dwunastego Dnia. Wielmi Jm Pan Antoni Kwinta Bisarz Litem  
 1714 Braslawskiego, wypłacił mi pod datą dzisieyszą za Jasnie-  
 Wielmożnyd Jm Jm Panstwa Jana y Ludowiki z Tyberkow Pol-  
 chow. Podkanclerzych Koronnych, Procentu od Summ zadwo-  
 ma Obligami, to jest od Summy Tysiac Talarowitych za Obli-  
 giem na moją Osobe, Talarowitych Siedmdziesiat, y od dwuch-  
 Tysięcy Talarowitych za drugim osobliwym Obligiem na Osobe  
 Bogu zesłey Wysłani Cwy Szellicuey Sędzi: Grodz: Inflan-  
 cówli mojej danym s. l. tony to Oblig postfata rzeczoney Ciotki  
 mojej tak Vigore Testamentowey Jey dyspozycji iakoteż moją  
 posledniey zawartey z Wznym Bizerziskim Koniusz Inflan-  
 Unukiem. Jey Konwencyi na Osobe moje Cepit: Talarowitych  
 Sto dwadzieścic in unum iniozsz za obietę Summy Ditych 180  
 za Roku pod datą, terna Dnia Osmego Chaja w Roku ninieysz-  
 slonionoy realnie do Dnab mojej wypłacił. Z doyscia przeto y  
 wypłacenia talowych Procentow Kwitujac Dreká wtama podpisujac.  
 Datt<sup>m</sup> ut Supra Kamieniu.

Antoni Felchierski.   
 Prezydent Szdow Lewa k. Gmpe

N<sup>o</sup> 7<sup>o</sup>  
Kwitt. w<sup>o</sup> Felliczamba  
Prezenta Izdeu Lempruf  
row. Dhuwa na 100. Talla.  
Druwzi, 2 300. Kapitalny  
Summy. du R. 1776. 8. maja  
Zap. Huray.

Roku 1776. dnia 26. Maja. Czyni wiadomo ty moim Kwiecie, iż duży  
 Inspektorshipy Sęczy, należący Sęczy Półkole, za rok, zaczęły w  
 Roku 1776. im Februarja; a kończy się majem, Roku 1777. w tymie  
 miesiącu; Takow Bieżek Sto dwa Dziesia Nr 120. z ręk  
 Wysokie Pana etatowego Pawła Kwinty Pisana Lęborskiego  
 Powiatu Brzawskiego, do ręk moim odebrałem. Z których duplika-  
 go wypłacenia kieszonki, takow kwit ręk moim podpisem  
 dan w Rezydencyi Inspektorshipy Półkole ut supra

X. Józef Goytkowicz  
 Vndy  
 Soc. S. S. S.

*Faint handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.*

*pp. 5to.*

*Kwit na Tulu. 120.*

*Jd. Goyleniga S. J.*

*Anni Censu Missio-  
nis Pellenis.*

*[Handwritten signature]*

Roku 1776 d. 3 maja Nizcy pisarzyi, wznowili to moie kwita-  
 cyj dane W<sup>ni</sup> JD Kwintowi Pifarzowi Prastawkiemu y Kom-  
 jarowi Jo<sup>zef</sup> W<sup>ni</sup> Porchow nato: je nalezy mi Procent  
 od Sumy kapitalney u J<sup>W</sup> Porchow Podkanclerych Koronnych  
 na oblihu terzey in N<sup>o</sup> Zatarow 6000. Za rok 1775 Skon-  
 czone a 1776 pokryty. w dzien 1<sup>o</sup> czerwca. Sex a Cento Rachunek  
 In N<sup>o</sup> Zatarow 360. Do K<sup>z</sup>g<sup>o</sup> mych adobrator y odliczyten  
 z Czego kwitujac Reka moia wstapna podpisujac. Datum  
 ut Supra. w Birrach Jo<sup>zef</sup> Berustawski  
 Vud J. Ser-

~~174~~

Tallu - 300.

Kuett w. Wijeliege Denielau  
eliege na jruing

A. 1776. dnia 3. maja

212  
Testatus iz za Expidycyje JW Andrzeja Borscha Podkanińskiego  
Nowonnygo w Roku przeszłym 1725. a Inflant do przesłania  
na Poety Witenelsz przesłane w In Pad Kwieta Pisaka  
Liemeli Pthi Dnie Samplisze zapisał. Ciel 21. 1726. dwa.  
Data w Witeńcu d. 2. I. 1726.

Officium Poety J. K. m. J. V. S. J.  
R. 1726. w. 1726. Witenelsz.

~~72~~ 2do

28 Ep. Talm H. W. - 1. 45 - 10  
First Party Widenburg.

Roku 1776. dnia 24 Junij. Należy przysięż ić, Czyni wiado:  
 mo żm moim Hurtem, iż o Ceterach Tuzie, Talarow Bitych fa-  
 ritalny summy, za Obligami pod różną datą, przaneim, a mż  
 s. p. Jm Pana Cwiczekowskiego Podstępe Czejnsliego, podług licy:  
 tioneu ze mną pomiarokowania, co do opłacania prouizji na  
 iwen Cwiczekowski termin sprowadzonem, y porównanem, we Char:  
 sie Ju. Jm Pana Borcha Podkanclerzego Koronnego y Tuzie,  
 procent roczny, litze po Czeu od sta, Talarow Bitych dwie:  
 sie Ceterdziesie, za Robi skonieczony dnia Dwudziestego Cwar-  
 tego Czyni 12. v. u Roku minilezym Tuzie siedmsett siedm kil-  
 cigt Cwiczem, z rok W. Jm Pana Antoniego Rewyza Hurinty  
 Pisarza Limwskiego Powiatu Brańawskiego, zapewnie o Dobra-  
 tem: z których wyplacenia Hurinty, Szakowy Hurit, podpisem  
 zchi moicy utwierdzam. Pisan w Kaszycie ut supra.

Jozef Jan Przeworski  
 Skrytwa Jozef Korinij  
 Venero

W. Dvo  
Kurt W. Konigspurg & Wazirpurg  
na 240 Talle Bahr.

Jan Kazimierz z Wyszlinga Fryberk Chorąży Królestwa Szwedzkiego Rakauicki  
 i Ławarski Parosta. Czyżby wiadomo tym moim Kwitacyjnym Skryptom Jarie  
 wrychym Panow Janow i Ludowice z Fryberkow Arabiom Borhom Pod-  
 Kanclerzym Koronnym, danym nato, i Poniewozym i wew Podkanclerzys  
 Generalnym Plenipotenc w Pan Antoni Druwysz Kwinta Lijarz Ciemski Pra-  
 wowski, de Data presentis, Drowizyą Rozną, idzie od Roku Tysięc Pię-  
 demseta Pięćdziesiąt Dwiego Junij Dwadziestego Czwartego Dnia, do  
 Tysięc Pięćdemseta Pięćdziesiąt Szóstego takowegoż Dnia w Berlinu, od  
 Summy na Płomianach Łasztownej, Działnastu Tysięc, Dziewięćset, Sze-  
 ściu i pięćdziesiąt w Pziesiu Tallarow Piętych, to jest od Dwuch Tysięc per se-  
 tem; a od Trzynastu Tysięc Dziewięćset i Sześciu i pięćdziesiąt w Pziesiu per se-  
 takoz od Obligowey Summy Dziewięciu Tysięc Tallarow Piętych per  
 sex a Centum rachowaną, a In unwersum Tysięc Pięćset Ojennasie  
 Tallarow Piętych wynoszącą, w Dobrey uowenie wypraui; z których wy-  
 praucia Tychże wew Podkanclerzys Koronnym, qua Aktorow, et  
 Specialiter w Pana Kwintę, qua Generalnego Plenipotenta, Niemiejszy  
 Kwitacyjnym Dzwum moim kwitany w Rabesparan, oraz Podpisem  
 Reki własney, a Wyisnieniem Dniażi moiej Swierdzam i auctoryzui.  
 Datt w Lwowie Roku Tysięc Pięćdemset Pięćdziesiąt Szóstego - tyc-  
 siąca Junij Dwadziestego Czwartego Dnia

Jan Kazimierz z Wyszlinga Fryberk.  
 Rakauicki i Ławarski Parosta.

Włocławek. Wm



Van...  
 Jan...



#10

Kwity na Rola - 1776.

Kłoyek w tym Pałacu Ostol - 24.  
Styrnianskie

Swiga do Kallbutarzi Kommissarskiej w Kwinty  
Pisana dnia Pruskiej: signatury do Kłoy  
Korochodow pieniznych anni 1776.  
Sztuk 24. off. Sztuk 26. Verificatum attestor  
Oblig. 1. J. J. J. J. J.  
7 List. 1)


Roku 1781. Mca Mra Siedmnaściego dnia ms: in vim male  
 tenia y Stawania w sprawie Komisaryjny Kamlenstwy  
 umowione Rubli dwadzieście odebratem od Wpły Pana  
 Pisana Ziemstwy Ptu Prapad. z których Kmituicy jed  
 piawic się w Oczeniu ut Supra

Stanisław Worecki  
 Regent Sudx. K. Infl.  
 [Signature]

[Signature]

Kmit W<sup>o</sup> Worechyn  
Patrona in Kubi 20

Roku 1784. Miesiąca Grudnia 14. Dnia za należeniu do Sprawy gwałtu  
 Graffow Borchow w Kategorji ofensywny odслужиłem honorarium  
 od Wpływu Pana Kwinty Pisana zinnu Płtu Praszawskiej Tala  
 row Hutyck. Sto wedle umowy, do której to sprawy zuprednego  
 końca zate Piemiędzy attentowai mam


Stanisław ewarecki  
 Regent Podkomorzy Inflanty  


Ревенъ П. Верецкыя № 21  
вуде Атрекы за Станамі вѣща  
ми Офицербий Зуптавон  
Залл. Мты 100.

Roku 1791 Mca Sbra 6 Dnia Si na Expensa w sprawie Ci-  
 skadckiej od wojny Pana Przewysza Kwinty Pisarza  
 Litem: Ptu Brastawskiego, wziatem Ortami y Rubkami  
 Tatarow Bitych Dwiesci Dwadziescia Sto 220.  
 Tym moim kwitem prawiadam. Pisan  
 w Potocku Dett et Supra: Berliowa  
 Kewp  
 7.

N<sup>o</sup> 20

Kvrit JW Kancelaryj Wkret  
na Dab<sup>o</sup> 220 de Laboticha  
na Edpers sprawy Cechadkij  
Wijce

Pismo dnia 4 Augusta odebratam do Dyktora na Ekspensy  
 de sprawy Ryskadskiej, w Potokum przydrze. Tallasow  
 Tallasow bitych pize set die bitych 500. na co podpisuj  
 sig. Roskowsa Kanceleryna Wielka Koronna  




N<sup>o</sup> 17


Kirist M. Kanderoy-  
ney W. K. K., putty  
K. K. K. K. K. K.  
L. K. K. K. K. K.  
daten Sept 1850

Roku 1781. Miesiąca Augusta 4. Dnia Czynię wiadomo  
 tym przywileżajacym a oraz rewersalnym Listem  
 Wm<sup>o</sup> Jm<sup>o</sup> Pana Antoniemu Kwintowi Pisarzowi ziem  
 Litw. Bra<sup>o</sup> Sauskiej Danym na to: Je majzemu mnie w Ro-  
 ku terazniejszym Wiosenny porą jachai do Potocka w interesach  
 JW. Graffow Borchow dat był Wy<sup>o</sup> Pisarz Kwinta na Expensie Po-  
 dwine z prawne Rublow Dwiesie 100. Które pomiewaj dla nie-  
 jachania wy<sup>o</sup> rzezony porą do Potocka, nażad w takowejie kw-  
 cie wy<sup>o</sup> Jm<sup>o</sup> Panu Pisarzowi do Skarbu JW. Graffow Borchow Od datem z  
 Zuwattem, prosto chwiaibysij z Rewers mój na wspomniane Rublow  
200. pod Daty Roku terazniejszego w Skarbie nażad nic już wa-  
 ży z Znaczi niema, ze zaś dopiero w interesach tychie JW. Graffow  
 Borchow wy<sup>o</sup> Jm<sup>o</sup> Panu Kwintowi do Potocka przyjad z ~~Skarbu~~ Wy<sup>o</sup> Jm<sup>o</sup>  
 Pan Kwinta Pisarz Talaru Trzydzie sie idę Rublow 36.

Duo.

17

Dio Trzydzieści Szści, przeto one jako mnie doszły, y na Expens-  
sa do podróży Potockiej przysięte, ninieyszym Bismem Rewersuiz  
Datu ut Supra w Luknie.

Michał Prokopi  
Yan  Skup

N<sup>o</sup> 16

Ninieyszemu  
Miejscu na pietych  
tych indyguum do Po-  
tacka na Agencje daten  
Datu 1730

Roku 1781. mżca Augusta 4 Dnia Czynieju  
 Doms tym Kwitajiny Pismem Skarbowi-  
 JW: Graffow Borchow Kander Korny Pol-  
 skiej derym ne to: Ji nalezycie mnie honora-  
 rium za Rok 1780. Konczy sie w Roku 1781.  
 in Wn; w Liczbie Talarow 200. Dwo Dwie  
 sie z Ryk Wjmbana Antonieya Kwinty  
 Pisarza Ziemskego Otto Brandawskiego  
 Odebralem. Co ze mnie dowzdo ne dowodni  
 meysz Kwit Ryk, własny stwierzan  
 Dals w Luknie ut Supra

Michał Stronjon

Yen  
 Karol Graffow

N<sup>o</sup> 15

Kivrit w/pt Marlborough Mo-  
rzona putty let's eye & enaji  
Zaptaciten July 200

III  
D: 17. Julij 1781 Wokna

Wielmożny mi

Dobrodzieju


223

Przystany mi Procent, od Summy należney Lionciu  
Sett. Bz, Licząc od sta po sześć procentow Bz  
trzydzieście Zapetnie odebrałem, z ktorego tym  
ze listem kwituję. y Sama zwinną uprzej  
mością jestem.


W Wmę Pana Dobrodzieju  
Raynizką Stugą

Anna Januszenickowa

III  
Wielmożnemu M<sup>o</sup> Panu  
Kwintowi  
Bisarcowi Liczn. P<sup>o</sup>tu Brastaw.  
m<sup>o</sup> Panu y Dobrodeięowi

 w Styrnianach

W P<sup>o</sup>tu: ~~Rybnicy~~ Januszewiczowej  
List do Kwiec służyący na opłacenie od 500  
Talb. Gowiny z dole słomiano my  
24 Junij 1701 Talb. P<sup>o</sup>ty 30.

N<sup>o</sup> 14 

Roku 1701. dnia 10. Julij. Ję wyżejdrżige z Prell  
 w drug Polocky- wistaw Ina Expensy- a w gm. Pan a  
 Kewinty Pivana Liemskiego Powiatu Bradauskiego w Ku-  
 slowey pomeie - Talarow Bitych Izigi Sto Izi - 17-  
 1105. presentibus Switnij. Datum u Prellak ut Chypra.  
 na Expensa do sprawy Popoczety, na co podpisuig ty  
 Berchowa. Kewinty  
 Venu...

N<sup>o</sup> 13  
Licit pro kancelaryj W. K. onrey  
in D. M. B. t. 1005


Roku 1781 Dnia 24. Junij Oświadczam Tę Moją Książęciną Karłą Winiem Janu Książę  
 towi Pisanowi Siemowitowi Brastawskiemu dać się dopiero dla Marysji Siemowidzkiej tenże W.  
 Jan Pisan zupełnego Catoroiznego Procentu za Rok 1780 uadnie 24. Junij w Alu tataruiey szego  
 1781. Skuczony D Summ mi należących od Wzmych Borschow kancel: koron: wyptanie niemoże  
 że tylko in vim teqz procentu Talarow 580. ad interim in termino odbieram arestę 1178. TalBitt.  
 Procentu do krótkiego czasu na dwa miesiące uiepliwie czekać przyrzekam zodebrania czysci z Pro  
 centu 580 TalBch: Książęca podpisuję się Dalt ut Suma w Rypce

Jan z Wyszynje Ryberk  
 Podkomorzy Inflantach  
 Vau

N<sup>o</sup> 12

Kirist Jw & Salomonsege Lyberhu  
nu byptawrey & viente Dalkh 580

Dominik Ryk Marszałek S.D. Przewodniczący Atrazjick Inflanticki wzywa na podpisania  
 niniejszei mojej wyrazony wyznaj, tym niniejszym Kurlacyjnym Dokumentem: iż do Summy  
 Dwieście Tyryczych za obligiem S.D. J.W. Jana Bercha Kancelarza Kierownego miast  
 należącej, procent per sex à Centum Tych sześćseto wynurzący, za Rok w 1750<sup>m</sup> Junij  
 24. Dnia porożety, a Roku 1751<sup>m</sup> podobnego Dnia y meza Jęz na Tommie S.D. Jana <sup>Janiszony</sup>  
 Kupedniem, a Kęz S.D. Juliana Antoniego Kiermty Dwiana Kiermshiego Prastawshiego  
 do Ryk mojej Debatem; xktorey satrafabuyi luitingę, Tenże Dokument dla wagnioii  
 podpisow Ryki mojej Stwierdzam. Dadaum Roku Tyrycz dieśmseto oimdziesiąt pięć  
 wpego, meza Junij 24. Dnia.

Dominik Ryk M. P. Ryk 

N<sup>o</sup> 11  
Kwit C<sup>o</sup> Dykt. Marszałka Dieżyńskiego  
N<sup>o</sup> 11 podług listu Prowizji od 10000 Tal<sup>l</sup>  
za rok 24 Junij 01 Skonieczony Zapłacono  
Tal<sup>l</sup> 600.

Nicy na podpisaniu ról mey wyrazony Czynny uradomo tym mianem kmi  
 tacyym dokumentem: iż od summy Dwój Tysięcy dwuście siedm setch za obli  
 giem J.W. Ludowika Borckwey Kancleryny Koronney, mnie należący, procent  
 per sex à certum seth sto siedmście ięć sety, z rąk Wz. Juliana Antonie  
 go Książki Sifana niemieckiego Brastawskiego do Rąk miń za Roka 1780.  
 mego Junij 24 Dnia porozety, a Roku 1781. podobnego Dnia y mija, Jdy na  
 Termini se Jana <sup>skonsany</sup> w kuzpednicii odebrałem. y z ony odebrania kuzpednicie,  
 Tenze dokument dla ważnoii podpisem ról mey skuzpednicam. Dadaam  
 Roku Tysięce dwuście siedmście ięć sety. Junij 24. Dnia. —

Dominik Ryck w p. r. n. y.

Vurtz

N<sup>o</sup> 10  
Kwint W. Dyfka Marszałka Przewodniczącego  
~~17~~ : podług listu z Grouidzi od 29.06.  
Talb za Role 24 Junij 1701 Skonieczony  
zapłacono Talb 1701

Nizey Piszczaciel czynil wiadomo tym mojim Kuziuczynym i brat-  
 tem danym nato: Gd je ja maje Summe moja wdawna  
 Zaoblogiem od Główny Dorobow Kancelarych Kierowny  
 Witych Trzic pilszt, aw Scharbie orzech Cedacy Pro-  
 cent mi przychodzący od sta licza perzedei zupełnie  
 zabohi Trzicogorny i edonsetny osmdziesiaty <sup>trzydziesty</sup> honora-  
 cyje mla Junij Dwadziestego czwartego Dnia m. 90.  
 Witych Dzieńdziesiat 1790. odebradem, zliteryj  
 odebrania Kuziucje Błhu ma wdawna takowj  
 Kuzi podpiacij. Dato w Fiuffmuyiz 1791  
 mla Junij 24 Dnia. Johanna Repkowa  
 Vign

Kuzi na Witych 90.

Mr Gov  
Kwint W Goddardney Dyleway At  
de letorym Groundij de Role leonizo  
my 24 Junij 1701 D 1500 TellB ~~90~~

230  
Roku 1701 Miesiąca Maja 15 dnia Rewerii Odesknie między przis-  
szącegusią Danią ce: Imbora Antoniemu Kwintowi Piva-  
rowi diem *Prasdawskiego* Danią natę *W* wziodem  
z ręk ce: Pivara diem *Prasdawskiego* na prozbe *Spda*  
wu Towarow Lesnych Talarow *Pritych* Tysię siedm-  
set pięćdziesiąt *N<sup>o</sup> 1750.* z których Rachunek Ldai bez  
de pruwimien. datum ut Supra.

Jan Putuany



No 7<sup>me</sup>

Rewers / P. Potyana Lerage, po-  
stey Atorego dater na optawnie  
Towarow Lesnykh Dabli - 1750

Roku 1700 Między Amyła 3 Lm: Jem —  
 wdzig od W<sup>o</sup> Kmsi Sama Kuznty Bizara Liemskiego —  
 Gowiattu Brastawskiego na opłacenie Towarow Sei —  
 mych Tallarow bitych Tyryge № Tallarow bitych Ty —  
 dyge 1000. Dział na to ten moy Rewers wstawy Rz —  
 ley podpisany. Datum ut supra w Styrniamach

Vind Jan Potuyon

Revers W<sup>o</sup> Szwedzkiego Potuysa  
na No: podług którego  
datem na opłacenie Szwedzkiego  
now Szwedzkiego Talbr 1000

N<sup>o</sup> 60



Кирит Дижји Варшавский  
Глд Семимиларов № 1781 мѣ  
Февруарји 19 лѣта III даны  
на выплауны Донеји 2 рублѣ 150  
№ 510

233

Ru 1782 Mierzga Febr Dnia 15 Iz odebratem z Ręki Wo Jmł Pa  
na Antoniego Dzewysza Kwinty Bizara Liens Ptki Brastawskie-  
go należącą nam Misionarzom Pensya in Kró B Sto Pieg-  
deciest za rok teraz idący, a dnia Julij Ru 1780 a konczy-  
się mający w Ru terazniejszym d. Julij, tymi moim Kwitem  
przywieszczam. Bizan w Brelach Dat ut supra.

L. Wincenty Jaskowd Lk.  
Bref. Brelski mpp

Via

Kwint. Missyi Grelskiej Licz  
dy Dominikanow Holen  
1701 Mca Febru 15 AP 116  
dany na opłacony Pensya  
Latham Brytych 150.

X  
Pöytäkirja vuodelta 1781  
N:o 15  
Storianska

Storianska de Kallundagi Kommissarilij W:  
Konty Pirona Linnolijy Bractansijy.  
Signatur de Kyo Rorichow denijengh.  
anni 1781.

Verifficatum attestat Juwanusijy  
Petal 23.


Roku 1701. Miesiąca Januاری 24. Dnia: My  
 niacy na podpisaniu Ręce Naszych wyrażeni, br-  
 dąc uproszeni y użyci od W<sup>o</sup> K<sup>o</sup>msi Pana Anto-  
 niego Kwinty Pisarza Siemskiego Brastawskiego,  
 Imieniem Sierbu J<sup>o</sup> W<sup>o</sup> G<sup>o</sup>staw Borchow Kan-  
 clerzych Koronnych; a od W<sup>o</sup> K<sup>o</sup>msi Pana J<sup>o</sup>drzeia  
 Karnickiego Prezydenta Sowiato Lucynskiego-  
 Opicłurra Ichmiewo Sarow Zabickich, z drugiey  
 strony, do wyznaczenia y rozstrzygnięcia kwestyi  
 względem karty Johana Wicherta Maystra-  
 Kunsztu Kotlarskiego, takejmy rzecz całą, zapobie-  
 gając wymluzę maigcemu Procederowi w przy-  
 tomności tychże W<sup>o</sup> K<sup>o</sup>msiow rozbrali y o-  
 lionludowali. Gonięaż Karta Johana Wi-  
 cherta, poleca się być Ręko dayną ira Summy  
 Tallarow bitych 50. W<sup>o</sup> K<sup>o</sup>msi Panu Michratowi  
 Zabickiemu Stolnikowi Czernichow-dana, a zaś  
 Kwit W<sup>o</sup> Pana Mathiasa Switochrowskiego-  
 Podstolego Chęcin przy obrachowaniu się z rzeczo-  
 mym Johannem Wichertem dowodzi, iż ze Sierbu  
 J<sup>o</sup> W<sup>o</sup> Borchow należało Kotlarzowi, za rozma-  
 ite Roboty Sierbowe, z Kapsy tegoż Sierbu de-  
 ptacie, ani ta Karta, iale nie do Sierbu lecz  
 do W<sup>o</sup> Zabickiego należca potrzebna być mogła;  
 więc gdy robota, iale się robiwie z Rachunko-  
 woblwego, była istotną Sierbową, ani Impan Za-  
 bicki swoim długiem zasprobać oną był powi-  
 nien; ażeby mieć, dla reuprowania y oswo-  
 dzenia karty z Ręce W<sup>o</sup> Pana Karnickiego,  
 Sierb J<sup>o</sup> W<sup>o</sup> Borchow Tallarow bitych 50 un-  
 cum, provisione od daty Roku 1772. Mie-  
 sżca Marca. O. Dnia, licząc pro 3 Proen-  
 ta od 50. Tallarow dattam presentem, upetnie wyli-  
 widowaną Summy Tallarow bitych 76½ Wmu Im-  
 Panu Karnickiemu Prezydentowi Sowiato  
 Lucynskiego, iale. Opicłurrowi, cępli remez-  
 tuigcemu osobę Ichmiewi Sarow Zabickich

wypłacił, y Kuit od Onego na dowód uspołecze-  
nia wziął, Idarrie Nasze daliśmy; a dla  
twierdzą przyjacielskiego Naszego rozbrania,  
to pismo Dylomra Naszemi w tajemni pro-  
pisuicmy. Datum w Cisladach ut Supra  
Dymiry Mohl Dymira Jan Wryprankoff Ant. Telleizamb  
diem 20 Duncobon 100/200 J. X. 1870 Sambad D. Pap.

Roku 1781 d. 25 Januarij in uim ta korwly kon-  
wencji Intoto Odobralem atrotor J. G. H. H. H.  
Veuje

N<sup>o</sup> 3tio  
Konwencya Przystaćska  
w Bretensyi Wojnoscia Kr<sup>o</sup>  
niekiego Pr<sup>o</sup>zydenta S<sup>u</sup>eyn<sup>e</sup>  
w<sup>o</sup> <sup>Kotlarska</sup> ~~pro~~ z Kwitem dub N<sup>o</sup>  
w Roku 1701 M<sup>o</sup>ca Janu<sup>o</sup>ry  
24 Dnia Jan<sup>o</sup>:

Ignacy Sokolowski dowczaszy do Inflanck Czym wiadomo tym moym Kwi-  
 tacyjnym Księgiem Wilmojnemu hrz Janu Antoniemu Kwiintowi Lisarowi  
 Liemskiemu Płtu Brastawskiemu danym. J na moay oblięgu Włobid  
 Bodchow Kancelerow Koronnych na Summe, Pętuayr z Tytę  
 Lęie set Talarow bitych mmie danego, y służęcego, powstę  
 Royma za Rok 1780. Dnem 26. Dnia styczni, wstęku do  
 rymięszym 1781. Januay 22. Dnia męz Wilmojnego hrz Janu  
 Kwintę Lisarę Liemskięgo Płtu Brastawskięgo po Lęie w  
 Sta lęię, Dzięwadzięst Lęie Talarow bitych jęst zupełnie  
 opłacona; za doysęm Ktorey Kwintę wlasny dopisnieię  
 Pętuay Lisarę w Stalamwycymie uci Pętuay —

Ignacy Sokolowski  
 Podew: Inflanck  


*N<sup>e</sup> 2<sup>de</sup>*  
kurt *N<sup>e</sup> 7<sup>de</sup> fm Rome* 26  
lofouslingo doctora 1700  
instante na xaploceomy 170  
cento 20th 96. w. Kellu 1701  
Dnia 22 Januarij 1701

Roku 1701. dnia 13. Januari. Czyni wiadomo  
 tym Piśmie, że według uzynionego postanowienia  
 w Roku 1700. Ultimis Augusti od Jm. Królowi Bor-  
 chowej Kancelaryjnej Włochy Koronnej w Słopber-  
 ku - odebratem należące Honorarium za Kommissyę  
 Ciżkadę z Szarbu Jm. Kancelarstwa Koronnego  
 z Rzy. W. K. S. K. Kwinty Sifaria Siemaliego Jm.  
 Prasad w honorie Publowey Salaryj Różek Rewiz-  
 jiie przedziwigt N. 250. z Czojy presentibus  
 Kwinty Sifari ut supra.

Michał Królewski  
 Kancelaryjny

Kwid W Marysona 1701  
Januar 13; na wsiętej Jencyg  
na Kommissyę Ciskad 2leg

N<sup>o</sup> 1mo

T.M.B. 250

